

CANCIONERO ESCOLAR

Recopilado por Gustavo A. Martínez Sánquiz

A los maestros, niños y jóvenes del colegio Das Goethehaus

Lima 25/02/2021

PÓRTICO

“El hombre que no siente ningún género de armonía, es capaz de todo engaño y alevosía, fraude y rapiña; los instintos de su alma son tan oscuros como la noche, tan lóbregos como el Tártaro.”

Shakespeare, El Mercader de Venecia, acto V, I.

“La música te conduce al recinto interno de tu corazón y allí puedes encontrar alegría, amor, confianza y anhelo. Esto engrandece tu corazón, y en un corazón engrandecido ya no tienen lugar la ira y el enojo; allí no pueden cultivarse tales sentimientos. Dios solo puede habitar en un corazón engrandecido. La música prepara tu corazón; en la música Dios se hace audible.”

Anselm Grün, La música: una ventana al cielo.

“Cuando el ser humano vive en lo musical, vive en un reflejo de su hogar espiritual. En la sombra o imagen refleja de lo espiritual el alma encuentra su máxima exaltación, su máxima relación con el elemento primigenio del ser humano.

Por eso la música actúa con tanta profundidad incluso en el alma más sencilla. El alma sencilla siente en la música la resonancia de aquello que vivenció en el mundo espiritual. Se siente en su hogar. Cada vez el ser humano siente: ¡Tú, efectivamente, eres de otro mundo!”

Rudolf Steiner, La esencia de lo musical: Vivencia tonal del ser humano; conferencia del 3 de diciembre de 1906.

INDICE

CANCIONES PARA PASCUA

- 1. LIEBRE LIEBRE**
- 2. LA PALOMA**
- 3. PALOMITA BLANCA**
- 4. ALELUYA**
- 5. EVENU SHALOM**
- 6. SURREXIT DOMINUM**
- 7. PER CRUCEM**
- 8. GLORIA**
- 9. HOSANNA**
- 10. SURREXIT CHRISTUS**
- 11. COMO ASOMA EL VERDE**
- 12. ALELUYA**

CANCIONES PARA LA FIESTA DE LA LUZ

- 13. CANTEMOS TODOS JUNTOS**
- 14. EN LO ALTO SE YERGUE**
- 15. FUEGO Y FULGOR**
- 16. GOLONDRINA**
- 17. FLAMME EMPOR**
- 18. YO VOY CON MI FAROLITA**
- 19. FAROL FAROL**
- 20. ES NOCHE OSCURA**
- 21. ¿HAS CONTADO LAS ESTRELLAS?**
- 22. VIVA EL FUEGO Y SU FULGOR**
- 23. SUBE LA LLAMA**

CANCIONES PARA MICAEL

24. ESE CABALLERO
25. CANCION DE LOS MINEROS
26. ARCÁNGEL MICAEL
27. EN LA TIERRA ESTOY DE PIE
28. YO DE GRANDE
29. OH CELESTIAL MICAEL
30. OH CELESTIAL SAN MICAEL
31. ADIOS SAN MIGUEL DE PIURA

CANCIONES PARA ADVIENTO Y NAVIDAD

32. DE UN PINO NACE
33. OH CORONA
34. LA VIRGEN LAVABA
35. UBI SUNT
36. SOBRE ESTRELLAS
37. CANTICORUM IUBILO
38. A LA NANITA NANA
39. RUEDA RUEDA
40. ESTA NOCHE JESUS HA NACIDO
41. CHOLITO JESUS
42. PERSONENT
43. IN DULCE IUBILO
44. TAN TAN VAN POR EL DESIERTO
45. LOS REYES MAGOS
46. HACIA BELÉN SE ENCAMA
47. VENID NIÑOS TODOS
48. QUEM PASTORES
49. ICH STHE AN DEINER KRIPPEN
50. MARIA DURCH

RONDAS Y CANCIONES PARA INICIAR LA CLASE

51. VA PINTANDO EL SOL LAS FLORES
52. FINALES DE MARZO
53. EL MES DE MAYO
54. A TRAVÉS DEL BOSQUE
55. AL PASAR LA BARCA
56. POR LA TIERRA SOLIDA
57. ABRID LAS VENTANAS DEL PALOMAR
58. LAS MANOS UNAMOS
59. LA ARAÑA PEQUEÑITA
60. ARRE CABALLITO
61. EN DÍAS CLAROS
62. RONDA DEL SOL
63. EN ALTA MAR
64. QUINTO LEVANTA
65. GATATUMBA
66. EL CANTO DEL MILANO
67. SHA STILL
68. MUY TEMPRANO AL LEVANTARME
69. LA MAÑANA SE LEVANTA
70. ENDUNDA
71. EL RABINO ELIMELEC
72. BAJUSCHKI BAJU
73. ALELUYA
74. CAEN GOTAS DE ROCIO
75. EL REY ARTURO
76. ALBORADA
77. YA SONRÍE EL SOL
78. SALUD PRIMAVERA
79. SURGE EL RADIANTE SOL
80. COMIENZAS A CANTAR

CANCIONES PARA LAS OLIMPIADAS

81. GLORIOSO APOLO
82. DANZA DE HERCULES
83. HIMNO A DEMETER
84. EPITAFIO DE SEIKILOS
85. HIMNO DÉLFICO

CÁNONES

86. DONA NOBIS
87. BONA NOX
88. BAJA YA
89. CANON EN SWING
90. CANON DE LA LLUVIA
91. EL RELOJ
92. EL CORCEL DE TOMÁS
93. CIELOS Y TIERRA
94. LAS NUBES EN EL CIELO
95. HASTA PRONTO
96. COMER PATÉ
97. LABRAMOS NUESTRAS TIERRAS
98. SILENCIOSA ESTÁ
99. ATRÁS QUEDÓ
100. ICH WILL DEN HERRN
101. PARA ESTAR ALEGRE
102. TODA CRIATURA
103. EN LA NOCHE A DORMIR
104. EN SILENCIO EL VIENTO VA
105. VEN A DANZAR
106. ALABANZA A LA MÚSICA
107. BELLO DÍA
108. ALELUYA
109. EL TRABAJO ES MÁS QUE UN ABRIGO

CANCIONES PARA LOS BLOQUES

- 110. CANTO DE THOR
- 111. LA PAZ HA VUELTO
- 112. LAS VALKIRIAS
- 113. HISTORIA DE UNA SEMILLA
- 114. CANCIÓN ANTES DEL CUENTO
- 115. CANCIÓN DEL CARPINTERO
- 116. EN LA TIERRA FIRME
- 117. LAS TABLAS
- 118. RICO PAN
- 119. HIZO DIOS LOS CIELOS
- 120. ABRAHAM ABRAHAM
- 121. CECIDERUNT
- 122. BENDITO FRANCISCO
- 123. MARTIN CABALGA
- 124. SAN MARTIN
- 125. SAN CRISTOBAL
- 126. JUBAL Y LOS ANIMALES
- 127. EL CESTERO
- 128. EL ZAPATERO
- 129. EL MOLINO
- 130. STELLA SPLENDENS
- 131. HOY COMAMOS Y BEBAMOS
- 132. BLIN' MAN
- 133. AH ÇA IRA
- 134. ALLONS ENFANTS

MÚSICA TRADICIONAL PERUANA

- 135. HIMNO NACIONAL
- 136. LLORANDO SE FUE
- 137. ÁGUILA NEGRA
- 138. ARRIBA LOS PAÑUELOS
- 139. ADIOS PUEBLO DE AYACUCHO

140. CARNAVAL DE AREQUIPA
141. CASARME QUIERO
142. CIUDAD DEL LAGO
143. DEL NORTE VENGO
144. DILE DILE
145. DOS PALOMITAS
146. DIABLADA
147. EL CILULO
148. EL PIO PIO
149. EL PICAFLOR
150. EL CONDOR PASA
151. VALICHA
152. OLLANTAY
153. AL LUNDERO LE DA
154. MARINERA NORTEÑA MIA
155. CANON MORENO
156. SELECCIÓN DE HUAYNOS

MÚSICA DEL MUNDO

157. TUNA COMPOSTELANA
158. OH SUSANA
159. GREENSLEEVES
160. BE STILL MY SOUL
161. MON AMOUR DE SAINT-JEAN
162. KLING NO KLOKKA (SUENAN LEJOS LAS CAMPANAS)
163. DEKLOKKEN VAN HAARLEM (LAS CAMPANAS DE HAARLEM)
164. NORDISCHES SEELIED (CANCIÓN NORDICA)
165. SAKURA (LOS CEREZOS EN FLOR)
166. BELLA CIAO
167. KAZACHOK
168. CHIQUITITA
169. DE COLORES
170. MORNING HAS BROKEN
171. SOV SODT BARNILLE (CANCIÓN DE CUNA)
172. HELLO MUDDAH HELLO FADDAH

CANCIONES EN ALEMÁN

173. AUF IHR BRÜDER
174. WACHET AUF
175. SIND DIE KARTOFFEL
176. ELEFANTENKANON
177. MUTTER ERDE
178. ALLE VOGEL SIND SCHON DA
179. GUTEN ABEND GUT' NACHT
180. WENN ICH GROSS BIN
181. BRUDER REICHT DIE HAND
182. MACH HOC DIE TUR
183. WEISST DU WIEVIEL STERNLEIN STEHEN
184. DIE GEDANKEN SIND FREI
185. ICH BIN EIN MUSIKANTE
186. BRUDERCHEN KOMM TANZ MIT MIR
187. ZWEI KLEINE ZWOLFE
188. HANSCHEN KLEIN
189. HELSSA KATHREINERLE
190. DER KUCKUCK UN DER ESSEL

CANCIONES FÁCILES PARA APRENDER FLAUTA

191. CANCIONES PENTATÓNICAS
 - A) ASERRIN ASERRÁN
 - B) LA OVEJITA DE MAMÁ
 - C) NAVIDAD NAVIDAD
 - D) CUCU
 - E) UN CUENTO AZUL
 - F) TENGO UNA MUÑECA
 - G) ODE AN DIE FREUDE

192. CANCIONES DIATÓNICAS

- H) DEBAJO UN BOTÓN
- I) CAMPANERO
- J) ARROZ CON LECHE
- K) CIELITO LINDO
- L) CAMPANA SOBRE CAMPANA
- M) LAS MAÑANITAS
- N) LA REINA DE ESPAÑA
- O) MINUET DE ANA MAGDALENA BACH

CANCIONES PARA SECUNDARIA

193. GAUDEAMUS Igitur

194. TOURDION

195. DER FREIE MANN

196. ¿A DÓNDE VOLARON LOS CISNES?

197. ALELUYA – UN SOLDADO A CASA

198. VA PENSIERO – LIBERTAD

199. CLAVELITOS

CANCIONES OCASIONALES

200. A) TE CONFIAMOS ESTE NIÑO

B) SAGRADO Y FELIZ DÍA

C) TODOS VUELVEN

CANCIONES DE PASCUA

1. LIEBRE LIEBRE

Anónimo

Musical notation for the first part of the song "Liebre Liebre". The music is in 2/4 time with a treble clef. It consists of two staves of music.

1. Lie bre lie bre ¿Dón de duer mes, por qué no sal tas ya? Yo a di vi no'es tás pin tan do,
2. Bri lla bri lla'el ar co i ris con sus ra yi tos hoy, na ran ja o ro y mo ra do,
3. Los hue vi tos de co lo res pin tó la lie bre hoy, en tre las ho jas del o to ño,

Continuation of the musical notation for "Liebre Liebre". The music is in 2/4 time with a treble clef. It consists of two staves of music.

sal ta sal ta ya... ¡Sal ta! ¡Sal ta ya! ¡Sal ta! ¡Sal ta! ¡Ya!
a ma ri llo'a quí... Ro jo ¿Dón de'es tás? No pue des falt tar!
es con di dos hay... ¿Dón de? ¿Dón de'es tán? ¡A bus car los ya!

2. LA PALOMA MENSAJERA

Natalia Gómez

Musical notation for the first part of the song "La Paloma Mensajera". The music is in 4/4 time with a treble clef. It consists of two staves of music.

1. La pa lo ma men sa je ra, con a le te o te naz, te naz,
2. De de lo'al to en los cie los ba ja la luz, la di vi na luz,

Continuation of the musical notation for "La Paloma Mensajera". The music is in 4/4 time with a treble clef. It consists of two staves of music.

nos - tra e des de muy le jos, un gra men sa je de paz - .
pa lo mi ta, pa lo ma blan ca, Mi co ra zon se'a bre gran de!

3. PALOMITA BLANCA

Anónimo

1. Pa lo mi ta blan ca de pi qui to'a zul,
2. ¡Ay mi pa lo mi ta! ¡A quien tan to'a mé!
3. En con tré'un pas tor - y le pre gun té
4. Él me con tes tó - con mu cho pe sar:
5. Me su bí'au na to rre a ver la vo lar,

3

llé va me'en tus a las a ver a Je sús.
Vién do se con a las me de jó'y se fue.
si'a mi pa lo mi ta ¿no ha vis to'us ted?
A su pa lo mi ta no la vi pa sar.
co mo no pa sa ba me pu se'a llo rar.

4. ALELUYA

CANON A 3 VOCES

Atribuido a W.A Mozart

1.

A le lu - ya - A le lu ya, A le - lu - ya A le - lu - ya.

5 2.

A le lu - ya - A le lu ya A le - lu - ya A le - lu - ya

9 3.

A le lu ya A le - lu - ya.

5. EVENU SHALOM

Tradicional judía

2 Voces

The musical score consists of four staves of music for two voices. Staff 1 (top) and Staff 2 (second from top) are in common time (indicated by '4') and have a key signature of one flat (indicated by a 'b'). Staff 3 (third from top) and Staff 4 (bottom) are also in common time and have a key signature of one flat. The vocal parts are written in soprano clef. The lyrics are in Spanish and Hebrew, with some words in English. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, and rests. The vocal parts are mostly in unison or with slight harmonic variations.

1. E ve nu Sha lom a le jem - E ve nu
2. La paz es té con no so tros - La paz es
3. Can te mos to dos u ni dos - Can te mos
4. Mientras e xis tan las flo res - Mien tras e

1. E ve nu Sha - lom a le jem - -
2. La paz es té - con no so tros - -
3. Can te mos to dos u ni dos - -
4. Mientras e xis tan las flo res - -

3

Shá
té
con
xis

lom
con
a
tan

a
no
le
a

- E ve nu Sha - lom a le jem - a
- La paz es té - con no con no
- Can te mos con - a le
- Mien tras xis - tan a

4

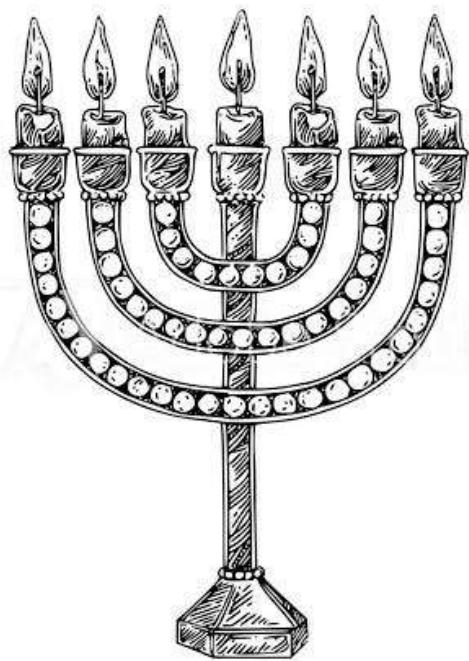
le jem - E ve nu Sha - lom a le jem - E ve nu
so tros - La paz es té - con no so tros - Que con no
grí a - Pues ya se'a cer - ca el dí a - En que la
mo res - Ten dre mos fe en el fu tu ro - Y que la

le jem - E ve nu Sha lom a le jem - E ve nu
so tros - La paz es té con no so tros - Que con no
grí a - Pues ya se'a cer ca el dí a - En que la
mo res - Ten dre mos fe el fu tu ro - Y que la

7

Sha lom Sha lom Sha lom a le jem.
 so tros siem pre's té la paz.
 gen te vi va vi va muy fe liz.
 gen te vi va vi va muy fe liz.

Sha lom Sha lom Sha lom a le jem.
 so tros siem pre's té la paz.
 gen te vi va vi va muy fe liz.
 gen te vi va vi va muy fe liz,



6. SURREXIT DOMINUS

Canon a 2 voces

J. Berthier - Taizé

1.

Musical notation for the first part of the canon. The music is in common time (indicated by '3/4') and treble clef. The lyrics are: Sur re xit Do mi nus ve re.

5 2.

Musical notation for the second part of the canon. The lyrics are: ¡A le lu ya! ¡A le lu ya!

9

Musical notation for the third part of the canon. The lyrics are: Sur re xit Chris tus ho - di e.

13

Musical notation for the fourth part of the canon. The lyrics are: ¡A le lu ya! ¡A le lu ya!



7. PER CRUCEM

Canon a 6 voces

J. Berthier - Taizé

1.

Musical score for voice 1 in G clef, common time, key signature one flat. The lyrics are: Per cru - cem et pas si o nem tu am.

2.

Musical score for voice 2 in G clef, common time, key signature one flat. The lyrics are: Li be ra nos Do mi ne Li be ra nos Do mi ne Li be ra nos Do mi ne Do mi ne

3.

Musical score for voice 3 in G clef, common time, key signature one flat. The lyrics are: Per cru - cem et pas si o nem tu - am

4.

Musical score for voice 4 in G clef, common time, key signature one flat. The lyrics are: Li be ra nos Do mi ne Li be ra nos Do mi ne Li be ra nos Do mi nbe Do mi ne

5.

Musical score for voice 5 in G clef, common time, key signature one flat. The lyrics are: Per sanc - tam re su rrec ti o nem tu am

6.

Musical score for voice 6 in G clef, common time, key signature one flat. The lyrics are: Li be ra nos Do mi ne Li be ra nos Do mi ne Li be ra nos Do mi ne Do mi ne.

8. GLORIA

Canon a 4 voces

Taizé (*Gloria III*)

Musical score for Canon a 4 voces. The score consists of four staves, each representing a voice. The voices are numbered 1, 2, 3, and 4. The music is in common time (indicated by '6' over '8') and uses a treble clef. The lyrics are: ¡Gloria! ¡Gloria! In extsis De o; ¡Gloria! ¡Gloria! ¡A le lu ya! ¡A le lu ya!

Canon secundario (mujeres)

Musical score for Canon secundario (mujeres). The score consists of two staves, labeled [A] and [B]. Staff [A] starts with a rest followed by a eighth note, then a sixteenth-note pattern. Staff [B] starts with a sixteenth note. The lyrics are: ¡A le lu ya! ¡A le lu ya! ¡A le lu ya! ¡A le lu ya!; ¡A le lu - ya! ¡A le lu - ya! - ; - ¡Gloria! ¡Gloria! in - ex cel - sis De; - ¡Gloria! ¡Gloria! ¡A le lu - ya! - ; 13 o ¡Gloria! ¡Gloria! ¡A le lu - ya!

Canon secundario (hombres)

[1]

1

¡A le lu ya! ¡A le lu ya!

¡A le lu ya! ¡A le lu ya!

5

¡A le lu ya! ¡A le lu ya!

¡A le lu ya! ¡A le lu ya! -

9 [2]

- ¡Glo - ri a! ¡Glo - ri a!

In ex cel - sis De

13

o ¡Glo - ri a! ¡Glo - ri a!

¡A le lu - ya!

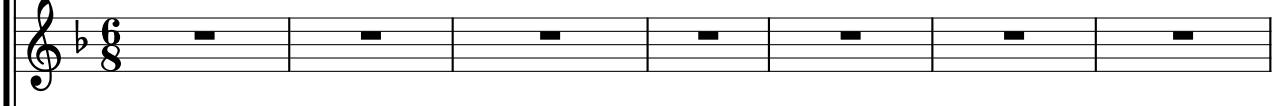


GLORIA

Taizé (*Gloria III*)

1. 2. 3. 4.

Niños 

Mujeres 

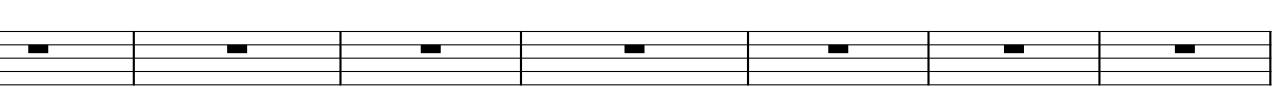
Hombres 

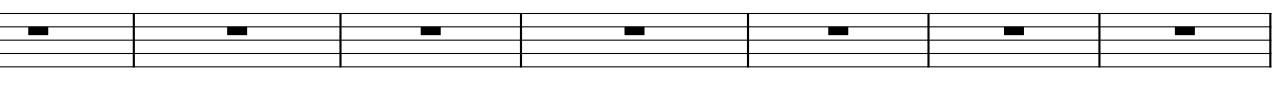
Hombres (bajo) 

8 1. 2. 3.

Nss. 

Mss. 

Hss. 

Bs. 

[A]

15

4. 1. 2.

Nss. ¡A le lu ya! ¡A le lu ya! ¡Glo - ri a! ¡Glo - ri a! In ex cel - sis De o

Mss. [B] ¡A le lu - ya! - [1] ¡Glo - ri a! ¡Glo - ri a! in - ex cel - sis De

Hss. ¡A le lu ya! ¡A le lu ya!

Bs.

21

3. 4. 1.

Nss. ¡Glo - ri a! ¡Glo - ri a! ¡A le lu ya! ¡A le lu ya! ¡Glo - ri a! ¡Glo - ri a!

Mss. o ¡Glo - ri a! ¡Glo - ri a! ¡A le lu - ya! [B] ¡Glo - ri a! ¡Glo - ri

Hss. [2] ¡A le lu ya! ¡A le lu ya! ¡A le lu ya! - ¡Glo - ri a! ¡Glo - ri

Bs.

27

Nss. 2. 3. 4. 1.

In ex cel-sis De o ¡Glo-ri a!
a! in - ex cel-sis De o ¡Glo-ri a!
a! In ex cel-sis De o ¡Glo-ri a!
Bs. a!

¡Glo-ri a!
¡Glo-ri a!
¡Glo-ri a!
¡Glo-ri a!

¡Glo-ri a!
[2]

¡Glo-ri a!
¡Glo-ri a!
¡Glo-ri a!
¡Glo-ri a!

¡Glo-ria!

34

Nss. 2. 3. 4.

¡Glo-ri a!
a! ¡Glo-ri a!
a! ¡Glo-ri a!
¡Glo-ria!

In ex cel-sis De o ¡Glo-ri a!
in - ex cel-sis De o ¡Glo-ri a!
In ex cel-sis De o ¡Glo-ri a!
In ex cel sis

¡Glo-ri a!
¡Glo-ri a!
¡Glo-ri a!
¡Glo ria!

¡Glo-ri a!
¡Glo-ri a!
¡Glo-ri a!
¡Glo-ri a!

¡Glo-ri a!
¡Glo-ri a!
¡Glo-ri a!
¡Glo-ri a!

41

1.

Nss.

¡Glo - ria!

2.

Mss.

[B] ¡Glo - ri a! ¡Glo - ri a! in - ex cel - sis De o ¡Glo - ri a! ¡Glo - ri a!

Hss.

[2] ¡Glo - ri a! ¡Glo - ri a! In ex cel - sis De o ¡Glo - ri a! ¡Glo - ri a!

Bs.

¡Glo ria! ¡Glo ria! in ex cel sis ¡Glo ria! ¡Glo ria!

47

4.

Nss.

¡A le lu ya! ¡A le lu ya!

Mss.

a! ¡A le lu - - - ya!

Hss.

a! ¡A le lu - - - ya!

Bs.

in ex cel sis.

9. HOSANNA

Canon a 4 voces

Taizé

Musical score for the first canon section. The key signature is C major (two sharps). The time signature is common time (indicated by 'C'). The vocal parts are labeled [1], [2], [3], and [4]. The lyrics are: Ho san - na, ho san - na, ho san - na in ex cel - sis. Ho.

Acompañamiento con flauta o violín (al final del canon)

Musical score for the accompaniment section. The key signature is C major (two sharps). The time signature is common time (indicated by 'C'). The measures are numbered 1, 4, 8, and 12. The accompaniment consists of eighth-note patterns with various dynamics and articulations.

Acompañamiento en piano

Musical score for the piano accompaniment section. The key signature is C major (two sharps). The time signature is common time (indicated by 'C'). The piano part consists of chords and bass notes, providing harmonic support to the vocal and instrumental parts.

10. SURREXIT CHRISTUS

* Ostinato Estribillo

Taizé

Allegro

Musical score for the first section of the hymn. It consists of three staves: Niñas (soprano), Niños (bass), and Piano. The key signature is C major (one sharp). The vocal parts sing an ostinato pattern: "Oh - Sur re xit Chris tus ¡A le lu ya!". The piano part provides harmonic support with simple chords.

Musical score for the second section of the hymn, starting at measure 5. It continues the three-staff format (Niñas, Niños, Piano) with the same key signature (C major). The vocal parts sing a new phrase: "Oh - Can ta te Do mi no ¡A le lu ya!". The piano part continues to provide harmonic support.

Estrofas (superpuestas al Ostinato Estribillo)

[1]

Cri a tu ras del Se ñor ben de cid al Se ñor,
en sal zad lo con him nos por los si - glos.

4

[2]

Án ge les del Se ñor, ben de cid al Se ñor.

9

13

As tros del cie lo, ben de cid al Se ñor.

17

[3]

Luz y ti nie blas, ben de cid al Se ñor.

21

No che'y dí a, ben de cid al Se ñor.

25

[4]

Hi jos de los hom bres, ben de cid al Se ñor.

29

Sier vos del Se ñor, ben de cid al Se ñor.

11. COMO ASOMA EL VERDE

Tradicional francesa

Lento

Musical score for the first section of the song. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The melody is in soprano clef. The lyrics are:

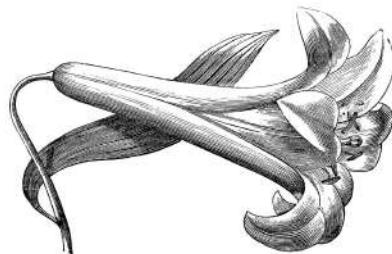
1. Como'a so ma'el ver de del o cul to ce real, tras un lar go'entie rro en la os cu ri dad.
2. Al lle gar la Pas cuá co monuevo ce real, al que por tres dí as ba joterra'ence rró.

5

Continuation of the musical score for the first section. The key signature remains one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The melody continues with the same soprano clef.

Vi ve'el a mor que'a la muer te ven ció.
Ved lo sur gir de la muer te ven ce dor.

Como'elver de tri go, el amorre gre só.
Como'elver de tri go, el amorre gre só.



Acompañamiento de flautas o violines

Arrg. Gustavo Martínez S.

Lento

Musical score for the accompaniment section. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The melody is in soprano clef. The parts are labeled "Flauta dulce 1" and "Flauta dulce 2".

Continuation of the musical score for the accompaniment section. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The melody continues with the two flute parts labeled "Fl. dul. 1" and "Fl. dul. 2".

Canon a 3 voces

12. ALELUYA

Anónimo

[1] **f**

A le lu - - ya, a le lu ya, a le lu ya,

3 [2] **f**

a - le lu - - ya, a le lu ya - a le lu ya.

5 [3] **f**

a le lu ya, a le lu ya, a le lu ya - a le lu ya.



CANCIONES DE LA FIESTA DE LA LUZ

13. CANTEMOS TODOS JUNTOS

Tradicional judía
Beta II - 2008 ISPP "Schiller-Goethe"

Vivace

1

Voz 1 | C | : | Can te mos to dos jun tos en la no chese re na, lle va'el va lor de la lla ma'en cen di da,

Voz 2 | C | : | Can te mos to dos jun tos en la no chese re na, lle va'el va lor de la lla ma'en cen di da,

5

Vo. 1 | C | : | a le gresdanzan do en tor no'a la luz, nuestros co ra zo nes hen chi dos de paz ¡Ca

Vo. 2 | C | : | a le gresdanzan do en tor no'a la luz, nuestros co ra zo nes hen chi dos de paz

9

Vo. 1 | C | : | lor! ¡Y luz! Fa rol que a lum bra mi sen da, luz que di si pa ti

Vo. 2 | C | : | ¡Ca lor! - ¡Y luz! Fa rol que a lum bras mi sen da, luz que di si pa ti

14

Vo. 1 | C | : | nie blassem bran do'a le grí a y se gu ri dad. Luz que in va de mi al ma y lle na de

Vo. 2 | C | : | nie blassem bran do'a le grí a y se gu ri dad. Luz que in va de mi al ma y lle na de

19

Vo. 1 | C | : | fuer za'en tu sias mo y'a mor. Can...

Vo. 2 | C | : | fuer za'en tu sias mo y'a mor. Can...

14. EN LO ALTO SE YERGUE

Tradicional
Arr. Gustavo M.S

Moderato

Voces 1

1. En lo alto se yergue el fuego de San Juan, y
2. Puri fi can do que ma lo vie jo y lo'an te rior, y
3. Mar che mos hoy de nue vo por tan do es te ca lor, que

Voces 2

1. En lo alto se yergue el fuego de San Juan, y
2. Puri fi can do que ma lo vie jo y lo'an te rior, y
3. Mar che mos hoy de nue vo por tan do es te ca lor, que

Violín o Guitarra

5

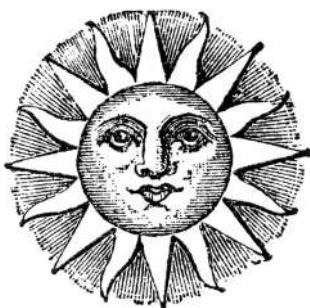
1

por to do se' ex tien de con tra la'os cu ri dad, con tra la'os cu ri dad.
nues tra vi da lle na de ben di ción y'a mor, de ben di ción y'a mor.
no se'a pa gue'el fue go, fue go re no va dor, fue go re no va dor.

2

por to do se' ex tien de con tra la'os cu ri dad, con tra la'os cu ri dad.
nues tra vi da lle na de ben di ción y'a mor, de ben di ción y'a mor.
no se'a pa gue'el fue go, fue go re no va dor, fue go re no va dor.

Acomp.



15. FUEGO Y FULGOR

Tradicional

Lento



1. En es ta no che de fue go'y ful gor,
2. Co mo ho gue ra ra dian te bri llar,
3. El fa rol me de ja rá ver me jor,

don de nues tros fa ro
en nues tros co ra zo
lo que'el mun do me'o fre

4



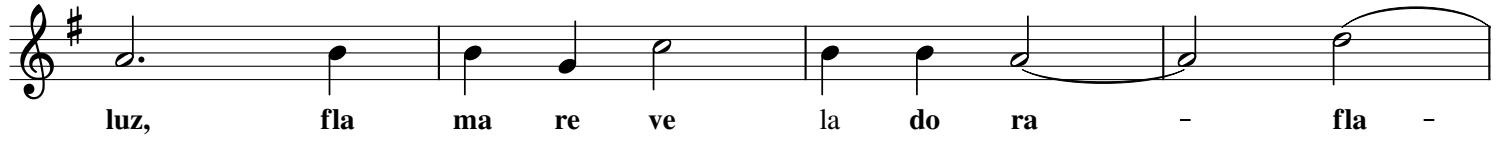
les nues tra'alma'i lu mi nan, que re mos fun dir nos jun tos al ca lor, e'i rra diar a
nes hen chi dos de luz - pa ra que nos de jen la tierra'alum brar en no ches sin
ce en su'ex ten so rei no, a los a ni ma les, ca mi nos y flor, y'al hom bre crea

8



mor, ver dad di vi na. Fla - ma, fla ma de
luz, de'in quie ta'os cu ra.
dor, hom bre del cie lo.

12



luz, fla ma re ve la do ra - fla -

16



Acompañamiento instrumental

Arr. Gustavo M.S

Musical score for five instruments:

- Flauta dulce (Treble clef, C major, 8th note time signature)
- Flauta dulce 2 (Treble clef, C major, 8th note time signature)
- Violín 1 (Treble clef, C major, 8th note time signature)
- Violín 2 o Viola (Treble clef, C major, 8th note time signature)
- Violonchelo (Bass clef, C major, 8th note time signature)

The score consists of two staves each for Flauta dulce, Flauta dulce 2, Violín 1, Violín 2 o Viola, and Violonchelo. The music is in common time (indicated by '8'). The notes are primarily eighth notes, with some sixteenth-note patterns and grace notes. Measures 1 through 4 are identical for all instruments. Measures 5 through 8 show more variation, particularly in the Violin parts.

Musical score for five instruments:

- Fl. dul. (Treble clef, C major, 8th note time signature)
- Fl. dul. 2 (Treble clef, C major, 8th note time signature)
- Vln. 1 (Treble clef, C major, 8th note time signature)
- Vln. 2 (Treble clef, C major, 8th note time signature)
- Vc. (Bass clef, C major, 8th note time signature)

The score consists of two staves each for Fl. dul., Fl. dul. 2, Vln. 1, Vln. 2, and Vc. The music is in common time (indicated by '8'). The notes are primarily eighth notes, with some sixteenth-note patterns and grace notes. Measures 1 through 4 are identical for all instruments. Measures 5 through 8 show more variation, particularly in the Violin parts.

13 8

Fl. dul.

Fl. dul. 2

Vln. 1

Vln. 2

Vc.



Canon a 4 voces

16. GOLONDRINA

Anónimo

[1]

Go lon dri na fuis te tú a in ver nar,

[2]

no de jes de vol ver, go lon dri na.

[3]

[4]

Canon a 4 voces

17. FLAMME EMPOR

Christoph Praetorius

[1]

1.Fla ma e lé va te y guí - a - nos con tu luz,
2.Flame em por - - - - - leuch te uns,

[2]

[3]

[4]

5

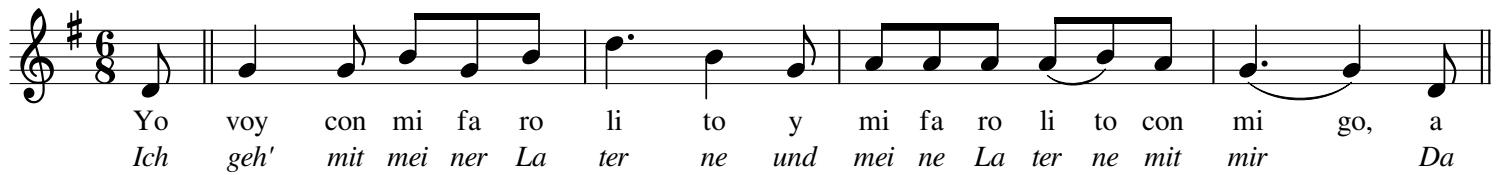
a lum bra la sen - da de - la sal va ción.
führ uns zum Heil - - - - - - - - - - - dir.



18. YO VOY CON MI FAROLITO

Tradicional alemán

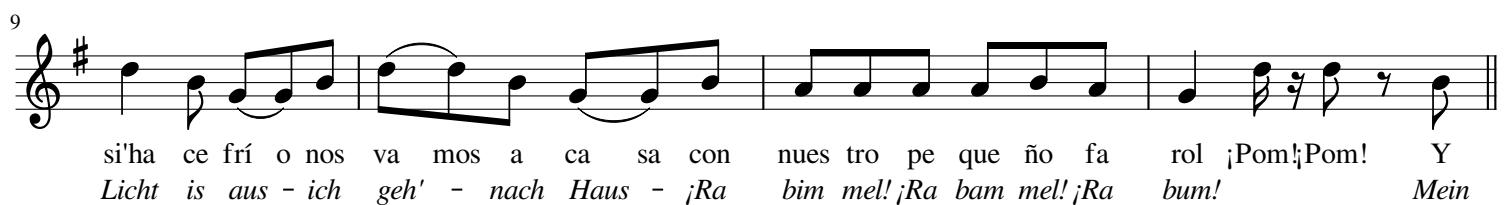
Yo voy con mi farolito
Ich geh' mit mei ner La ter ne



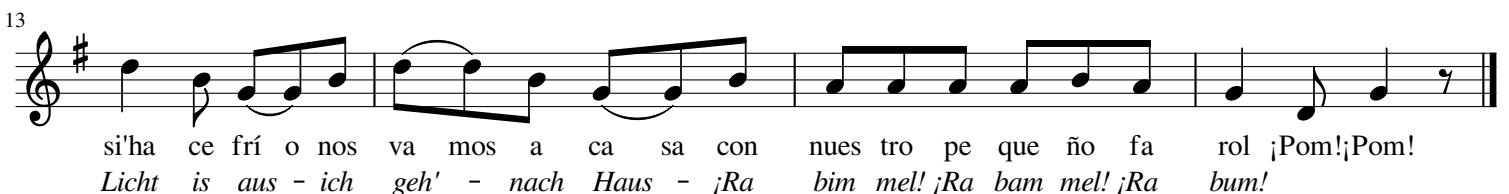
rri ba bri llan es tre llas y'a ba jo bri lla mos no so tros y
o ben leuch ten die Ster ne hier un ten da leuch - ten wir - Mein



9 si'ha ce frí o nos va mos a ca sa con nues tro pe que ño fa rol ¡Pom!¡Pom! Y
Licht is aus - ich geh' - nach Haus - ¡Ra bim mel! ¡Ra bam mel! ¡Ra bum! Mein



13 si'ha ce frí o nos va mos a ca sa con nues tro pe que ño fa rol ¡Pom!¡Pom!
Licht is aus - ich geh' - nach Haus - ¡Ra bim mel! ¡Ra bam mel! ¡Ra bum!



19. FAROL FAROL

Tradicional

Musical notation for "Farol Farol" in common time (C). The melody consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics are written below the notes.

¡Fa rol! - ¡Fa rol! - Es tre lla, lu na'y sol - Sea pa ga la luz, se a pa ga la luz, me no la de mifa rol-

20. ES NOCHE OSCURA

Tradicional

Musical notation for "Es Noche Oscura" in common time (C). The melody consists of quarter and eighth notes. The lyrics are written below the notes, grouped by measure.

1.Es no che'os cu ra no bri lla'el sol,
2.Su luz bri llan te me gui a rá,
3.A rri ba bri llan es tre llas mil,
4.Los fa ro li tos bri llan do'es tán,
5.
pe ro'en cen di do'es tá mi fa rol.
de to do mal me pro te ge rá.
su luz o fre cen hoy pa ra tí.
y con su fue go ca lor nos dan.



21. ¿HAS CONTADO LAS ESTRELLAS?

Tradicional

Lento



1. ¿Has con ta do las es tre - llas y los bri llan tes lu ce ros, Dios que les ha da do la vi
sur gen en las no ches cla - ras co mo cor te jo'en el cie lo.

5



da'y la luz, Dios que les fi jó - su gran mul ti tud, conoce to dossus nom-bres y nunca los ol vi dará.

2. ¿Has contado tú las nubes

Cuando pasan por los cielos?

¿Y el rocío de sus gotas

Arcoíris de reflejos?

Dios que hizo el tiempo

Con lluvia y con sol,

Al río cantar

Y el crecer del mar,

Conoce todos sus nombres

Y nunca los olvidará.

4. ¿Sabes tú querido niño

Cuántos viven como tú?

Triste uno, alegre otro

En el calor o la inquietud.

Dios conoce a todos

Y los ama a todos,

Dios protege a todos

Y los cuida a todos.

Tú te encuentras entre estos

Y nunca los olvidará.



3. ¿Has contado las abejas

Revoloteando en las flores?

Mariposas de colores

Viviendo en sus labores.

Dios las ha vestido

Color paraíso,

Dios que les ha dado

Comida y cobijo,

Conoce todos sus nombres

Y nunca los olvidará.



22. VIVA EL FUEGO Y SU FULGOR

Trad. Boy-scouts

Allegro

1. Vi va'el fue go'y su ful gor, len gua de co lor...
2. Vi va'el fue go'y su ful gor, ca ri cia de'a mor...
3. La can de la'ar dien do'es tá en la'os cu ri dad...
4. Ya ven drá'el a ma ne cer pa ra flo re cer...
5. La fo ga ta'es un lu gar que'in vi ta'a pen sar...

5
lor.
Con tu luz y'ar dor no che'y frí o'has de'a le
mor.
dad.
cer.
sar.

9
jar, con tu luz y'ar dor bue no'es des can sar.

23. SUBE LA LLAMA

Tradicional

Lento

3
Su be la lla ma, su be la lla ma, más al to, más al to.
I lu mi na, i lu mi na, nues tras vi das nues tras al mas.

CANCIONES DE MICAEL

24. ESE CABALLERO

Tradicional

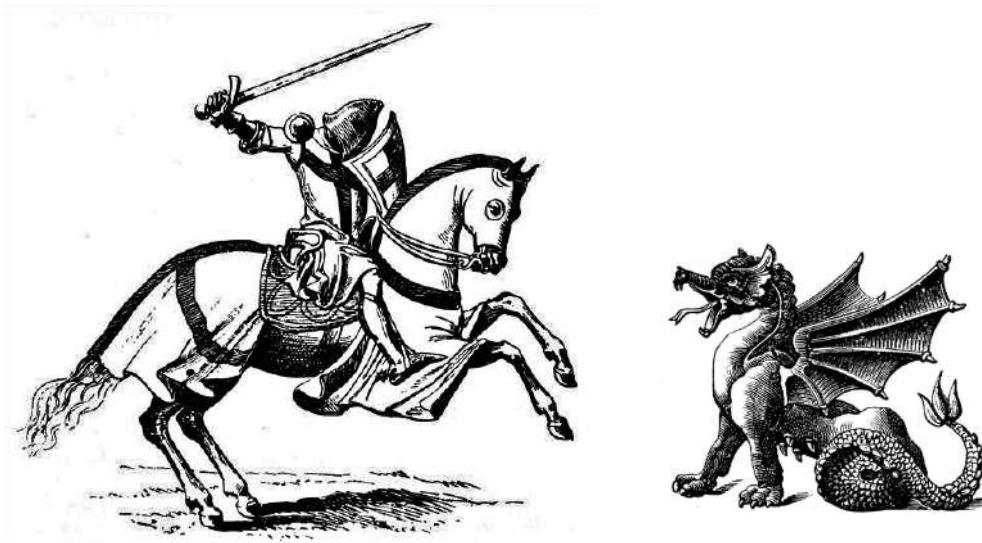
1. E se ca ba lle ro ca bal ga'en el cie lo, des de tiem pos
to do'el que pi da su'a si lo'y su'a yu da, ba jan do del
e so su'es pa da que fun dió de hie rro, en llu via'es par

4
an tes vi gi la pen - dien te a la'es cu cha
cie lo su luz le da - rá y'a quí'en la tie rra
ci da pi da mos nos - lle gue con la fuer za

7
de nues tra ple ga - ria, a to dos in vi - ta a'o ir
so co rra'en la lu - cha, a tra ba jar siem - pre, la ver
den tro'en nues tro sen - tir, en el co ra zón - ji ne

11
su men sa je, ;Mi - ca - el! ;Mi - ca
dad por tan do, te,

14
el! ;Mi - ca - el! ;Mi ca el! - - - 2. Que
3. Por



25. CANCIÓN DE LOS MINEROS

Bergmannslied

Karl Gerhard

The musical score consists of eight staves of music for two voices (Voz 1 and Voz 2) in common time, with a key signature of three flats. The vocal parts are written in treble clef. The lyrics are in Spanish and are repeated in each section of the song.

Voz 1:

Cuan do lle go'a mi lu gar san Mi ca el es tá a llá.
Él me'en se ña y me guí-a don de de bo dar el gol-pe y el hie rro,
y el hie - - - - rro, el hie rro.
Cuan do lle go'a mi lu gar san Mi ca el es tá a llá.

Voz 2:

Cuan do lle go'a mi lu gar san Mi ca el es tá a llá.
Él me'en se ña y me guí-a don de dar el gol-pe y el hie rro.
y el hie - - - - rro, dar el gol-pe y el hie rro.

Lyrics:

1. Cuan do lle go'a mi lu gar san Mi ca el es tá a llá.
Él me'en se ña y me guí-a don de de bo dar el gol-pe y el hie rro,
y el hie - - - - rro, el hie rro.
Cuan do lle go'a mi lu gar san Mi ca el es tá a llá.

2. Cuan do lle go'a mi lu gar san Mi ca el es tá a llá.
Él me'en se ña y me guí-a don de de bo dar el gol-pe y el hie rro,
y el hie - - - - rro, el hie rro.

3. Cuan do lle go'a mi lu gar san Mi ca el es tá a llá.
Él me'en se ña y me guí-a don de de bo dar el gol-pe y el hie rro,
y el hie - - - - rro, el hie rro.

4. Cuan do lle go'a mi lu gar san Mi ca el es tá a llá.

48

Vo. 1

y el hie - - - rro y'el hie rro.

Vo. 2

y el hie - rro - dar el gol pe y el hie rro.

59

Vo. 1

Cuan do lle go'a mi lu gar san Mi ca el es tá a llá.

Vo. 2

Cuan do lle go'a mi lu gar san Mi ca el es tá a llá.



Versión para flautas o violines. (Transportado a sol menor)

Flauta o violín 1

Flauta o violín 2

14

Vln. 1

Vln. 2

27

Vln. 1

Vln. 2

42

Vln. 1

Vln. 2

55

Vln. 1

Vln. 2

26. ARCÁNGEL MICAEL

Canon a 2 voces

Anónimo

The musical score consists of two staves of music. Staff 1 (top) starts with a single note followed by a measure of eighth notes. Staff 2 (bottom) starts with a single note followed by a measure of eighth notes. The lyrics are divided into two parts: [1] and [2]. Part [1] includes the first three measures of each staff. Part [2] includes the next three measures of each staff. The lyrics are as follows:

[1]

1.Ar cán gel Mi ca el,
jem plo quie ra yo,
cán gel Mi ca el,

[2]

res plan de cien te'ar cán - gel,
se guir di vi no'ar cán - gel,
da luz a nues tro ca mi nar,

3

hé ro e de Dios, de fen sor del bien.
jun to'a ti lu char con tra el dra gón.
y la'os cu ri dad de rro ta da es.

2.Tu'e
3.Ar

27. EN LA TIERRA ESTOY DE PIE

Canon a 3 voces

Tradicional inglesa.

The musical score consists of three staves of music. Staff 1 (top) starts with a single note followed by a measure of eighth notes. Staff 2 (middle) starts with a single note followed by a measure of eighth notes. Staff 3 (bottom) starts with a single note followed by a measure of eighth notes. The lyrics are divided into three parts: [1], [2], and [3]. Part [1] includes the first three measures of each staff. Part [2] includes the next three measures of each staff. Part [3] includes the last three measures of each staff. The lyrics are as follows:

[1]

En la tie rra'es toy de pie, con la'es pa da de Mi - ca el.

[2]

Cuando'al mie do ven zo yo'en ca de no al dra gó, la luz de Mi - ca el en mí.

[3]

Si'al or gu llo pue do re cha zar, Mi ca el a mi la do'es tá.

Ostinato

The musical score consists of one staff of music. It features a continuous eighth-note pattern on the bass clef staff. The lyrics are as follows:

Cuan do'en mi venzo'almie do Mi ca el, ex pulsa del cie lo al dra - gó, Cuando'en...

28. YO DE GRANDE

Tradicional

3
1.Yo degran de, yo degran de, se ré gran de co mo el mun do,
2.Se ré fuer te, se ré fuer te, tan - fuer te co mo un to ro,
3.Y la tie rra, y la lu na'y las es tre llas - se rán mí as,

5
se ré - un ca ba lle ro y un hé ro e tam bién.
y ven ce ré en el bos que al mal va - do dra góon.
y pa ra el ca ba lle ro tam bién ha de ser el sol.

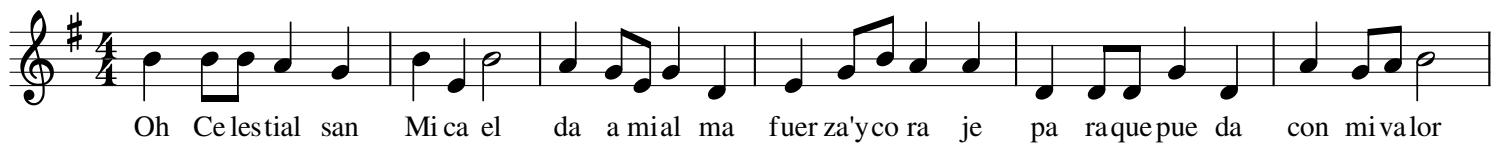


29. OH CELESTIAL MICHAEL

Autor desconocido

7

Oh Celestial san Mi ca el da a mial ma fuer za'yco ra je pa ra que pue da con mi valor



7

a las ti nie blas siem prevencer. San Mi cael ce les te - hé roe, da nosfuer za y co-ra je



13

Da nos-fuer za y co ra je en nuestro co ra zo - nes en nuestros co ra zo - nes. Di



18

si pa fla que zas re ú ne'el cora je a lu charsin mie do. Da nos la fuer za'y la luz de tu ser -



24

1. 2.

- San...



30. OH CELESTIAL SAN MICAEL

Jorge Ramírez

1. Oh Ce les tial san Mi ca el, llé na nos - de por der
2. La mal dad en el mun do'es tá, tra e gue rra y frial dad,

5 pa ra ven cer al gran dra góñ - y'a sí que rei ne'el bien.
es tá'en el hom bre po der fre nar la y con se guir la paz.

9 Oh Ce les tial san Mi ca el,

13 brín da nos va lor y tú po der. D.C.



31. ADIÓS SAN MIGUEL DE PIURA

Marinera Peruana

Vivace



1.A diós San Mi guel de Piu - ra, se cre ta rio de mis pe nas, no pier do las es pe ran -
2.En Tru ji llo ven den cau - sa, en Piu ra los chi cha rro nes, y'en la ciu dad de los re -
3.De la va ca quie ro le - che, de la le chequie ro que so, y de'e sa mo ci ta'her mo -



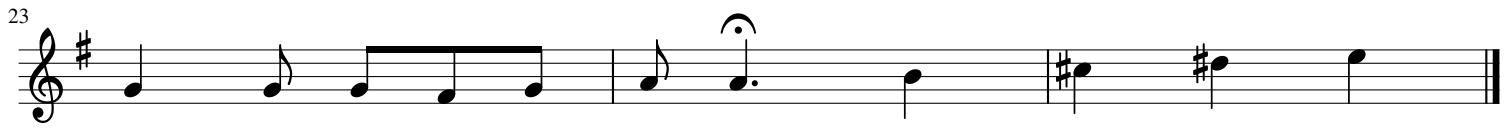
- zas de vol ver a tus a re nas. A... re nas. SanMi guel - SanMi guel, SanMi
- yes ma za mo rra'y pi ca ro nes. En... ro nes.
- sa so la men te quie ro'un be so. De... be so.



guelal a ma ne cer. SanMi guel - SanMi guel, SanMi guelal a tar de cer. Que vi va'y re



vi va mi San Mi guel, mi patrón de Piu ra mi San Mi guel, que vi va'y re vi va mi San Mi



guel, mi pa trón de Piu ra... Mi San Mi guel!

**CANCIONES DE
ADVIENTO
Y
NAVIDAD**

32. DE UN PINO NACE UNA CORONA

Natalia Gómez

De un pi - no, na ce'u na co ro na,

3 co ro na de luz, co ro na de'Ad vien to,

5 y en tor no a ti can ta mos,

6 pues tú'a nun cias la Bue na Nue va,

7 ¡En ca mi no vie ne'un ni ño! ¡En ca mi no vie ne'un ni ño!



33. OH CORONA

Natalia Gómez

3

Oh co ro na de Ad vien to, tú me

re cuer das la luz - - u na ve la al co

6

mien zo, lue go dos pre sen ta rás, cuan do

9

se an tres y cua tro, lle ga rá la Na vi dad.



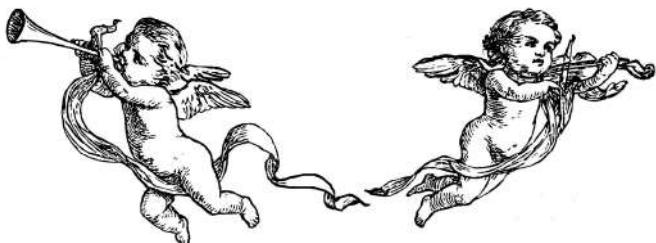
34. LA VIRGEN LAVABA

Tradicional

1.La vir gen la va ba, san Jo sé ten dí a,
2.Se ño ra san ta'A na, ¿Por qué llo ra'el Ni ño?
3.An da tú'a mi ca s, yo te da ré dos -

5 (Última estrofa)

y'el Ni ño llo ra ba, del frí o que'ha cí a.
Por u na man za na que se le'ha per di do.
U na pa ra'el Ni ño, o tra pa ra vos .



35. UBI SUNT GAUDIA

Canon a 6 voces

Philip Hayes

[1] U bi sunt gau di a? ¿Dón de can tan án ge les?

[2]

[3] No va can ti ca Y to - can - ta ñen In

[4]

[5] Re gis cu ri a [6] |A le lu - ya!

36. SOBRE ESTRELLAS

Edmund Pracht

4

So bre'es tre llas, so bre so les, vie ne ca mi nan do Ma rí a.
Ü ber Ster ne, ü ber Son nen, lei se geht Ma ri ens - Schritt -

5

O ro pu ro de'a le grí a lle va por el Ni ño Je sús.
lau ter Gold und lich te Won nen nimmt sie für ihr Kind lein - mit.

9

Cuan do'a van za ba jo'el cie lo las es tre llas dan su luz.
Wenn Ma ri a hei lig schrei tet, von der Ster ne Chor ge schaut,

13

Y su bri llo va'a nun cian do que ya lle ga la Na vi - dad.
wird von ihr - er Hand be rei tet, was zur Weih-nacht nie der - taut.



37. CANTICORUM IUBILO

3 voces

G.F Haendel

Voz 1

1. Can ti - co rum iu - bi lo re - gi mag no psa - li - te.
2. Ho si - a na Fi - li - o Da vid Ho - si a na Rex - Is ra el.

Voz 2

1. Can ti - co rum iu - bi lo re gi mag no psa - li te.
2. Ho si - a na Fi - li - o Da vid Ho si a na Rex Is ra el.

Voz 3

1. Can ti - co rum iu - bi lo re - gi mag no psa - li te.
2. Ho si - a na Fi - i o Da vid Ho - si a na Re - Is ra el.

9

Vo. 1

Iam - re sul tent mu - si ca un - da tel lus
Per - so nan tes or - ga nis iu - bi la te

Vo. 2

Iam - re sul tent mu - si ca un - da tel lus
Per - so nan tes or - ga nis iu - bi la te

Vo. 3

Iam re sul tent mu - si ca un da tel lus
Per so nan tes or - ga nis iu bi la te

15

Vo. 1

si - - de ra. Ho si - a na Fi - li - o Da vid
pla - u di te. Glo ri a Glo ria in - ex cel sis

Vo. 2

si - - de ra. Ho si - a na Fi - li - o Da vid
pla - u di te. Glo ri a Glo ria in - ex cel sis

Vo. 3

si - - de ra. Ho si - a na Fi li o Da vid
pla - u di te. Glo ri a Glo ria in ex cel - sis

21

Vo. 1

Ho - si a na Rex - Is - ra el.
Glo - - ria Glo ria in ex cel sis.

Vo. 2

Ho - si a na Rex Is - ra el.
Glo - ria Glo ria in ex cel sis

Vo. 3

Ho - si a na Rex Is - ra el.
Glo - - ria Glo ria in ex cel sis



38. A LA NANITA NANA

2 voces

José Ramón Gomis

Voz 1

A la na ni ta na na na ni ta na na na ni ta e a Si Je sús tie ne sue - ño ben di to

Voz 2

A la na ni ta na na na ni ta na na na ni ta e a Si Je sús tie ne sue - ño ben di to

7

V.1

se - a bendi to se - a. se - a. 1.Fuen te ci lla co - rres cla ra'y so no - ra
2.Pim po llo de ca - ne - la ro sa'en ca pu - llo

V.2

se a bendi to se - a. se a. 1.Fuen te ci lla que co rres cla ra'y so no - ra,
2.Pim po llo de ca ne la ro sa'en ca pu - llo

14

V.1

Rui se ñor - que tu can to llo ras. Ca lla na ni ta
duér me te - mi - ni - ño mien tras te'a rru llo.

V.2

Rui se ñor que'en la sen la tu can to llo - ras. Ca lla mien tras la cuna se ba lan
duérme te ni ño mí o mien tras te'a rru - llo.

21

V.1

e - a A la na ni ta na na na ni ta e a.

V.2

ce - a a la na ni ta na na na ni ta e - a.

D.C.

(Versión simple para primaria)

A la nana ni ta na na na ni ta na na na ni ta e a

Si Je sús tie ne sue - ño ben di to se - a ben di to se - a.
1. 2.

1.Fuen te ci lla que co rres cla ra'y so no - ra,
2.Pim po llo de ca ne la ro sa'en ca pu - llo

Rui se ñor que'en la sen la tu can to llo - ras.
duér me te ni ño mí o mien tras te'a rru - llo.

Ca lla mien tras la cu na se ba lan ce - a

D.C.

39. RUEDA RUEDA

Tradicional peruano

The musical score consists of six staves of music, each starting with a treble clef and a key signature of one flat. The time signature is 2/4 throughout. The lyrics are written below each staff, aligned with the corresponding musical notes.

1
Rue da rue da por la montaña blanca luz del sol

5
lle va lle va cho lo cho li ta qu'es la Na vi dad

9
Vue la vue la blanca pa lo ma si gue más a llá,

13
lle va lle va la Bue na Nue va que'es la Na vi dad.

17
Lle va le jos la Bue na Nue va'en Na vi dad

21
que'es ta no che ha lle ga do'en que Je sús na ce rá.

Versión para flauta (transportada a la menor)



40. ESTA NOCHE JESÚS HA NACIDO

Huayno tradicional



1.Es ta no che Je sús ha na ci do,
2.Vi bra pu ra cho li to tu que na,
3.En la Sie rra can ta mos a le gres,



es vi en ta bra la no pu Sie che rra cho can ta ha mos a na tu que ci le do, na, gres,



sue pa pa nen ra'el los Dios cán Ni ti - cos ño que en la son No de mi che tie rra, na, bre,



sue pa pa nen ra'el los Dios cán Ni ti - cos ño que en la son No de mi che tie rra, na, bre.



Al ma de mi can ción su be'al cie lo del Pe rú



pa ra lle nar de luz la san ta no che de Dios.

41. CHOLITO JESÚS

1.

Al Niño Dios Le Llevamos
Un Ponchito De Color, (Bis)
Zapatitos De Algodón (Bis)

Todos Te Gritarán... ¡Cholito!
De Donde Llegaste Tú... ¡Cholito!
Todos Te Creerán... ¡Cholito!
Que Naciste En El Perú



2.

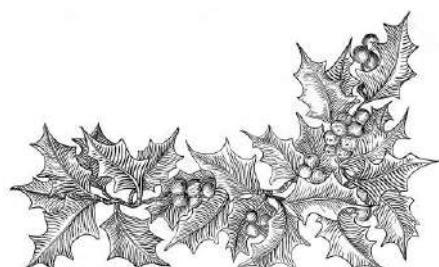
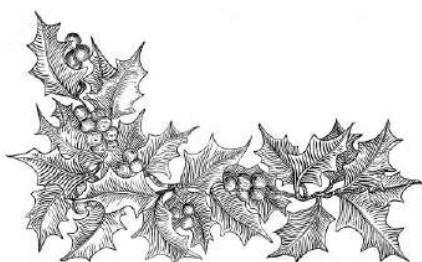
A La Virgen Le Llevamos
Un Mantón Abrigado, (Bis)
A San José Una Quena
Un Charango Y Un Tambor (Bis)

Todos Te Gritarán... ¡Cholito!
De Donde Llegaste Tú... ¡Cholito!
Todos Te Creerán... ¡Cholito!
Que Naciste En El Perú

3.

Los Indiecitos Pastores
Trigo Y Quinua Llevarán, (Bis)
José Y La Virgen María
Buena Chicha Tomarán (Bis)

Todos Te Gritarán... ¡Cholito!
De Donde Llegaste Tú... ¡Cholito!
Todos Te Creerán... ¡Cholito!
Que Naciste En El Perú



41. CHOLITO JESÚS

Huayno tradicional
Arrg. Gustavo Martínez S.

Musical score for 'Cholito Jesús' featuring a single melodic line on a staff. The score includes lyrics in Spanish and the signature 'Huayno tradicional Arrg. Gustavo Martínez S.'

The score consists of eight staves of music, each starting with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The time signature varies between common time (2/4) and triple time (3/4).

Lyrics:

- Repetitive 'la' filler words throughout the piece.
- Verse 1: "Al niño Dios le llevamos un ponchito de color".
- Chorus: "Un chullito muy se rrano zapati tos de'algo dónde".
- Chorus: "un chullito muy se rrano zapati tos de'algo dónde".
- Final call-and-response: "Todo te gritarán ¡Choli to! ¡De dónde llegas tú? ¡Choli to!" followed by "D.C. al Fine".
- Final lyrics: "To dos te cre e rán ¡Choli to! ¡Que na cis te'e el Perú!"

42. PERSONENT HODIE

Tradicional s. XIV

Primera estrofa al unísono

The musical score consists of five staves of music in common time, treble clef, and C major. The lyrics are written below each staff.

1. Per so nent ho di e vo ces pu e ru lae,

5 lau dan tes iu cun de qui no bis est na tus,

9 sum mo De o da tus - I de

12 o - I de o - - I de

16 o Glo ri a in ex cel sis De o.

3 voces, a partir de la segunda estrofa.

2.Se a le gra la tie rra, un Rey ha na ci do, un Sal va - dor

2.Se a le gra la tie rra, un Rey ha na ci do, un Sal va dor

Voz 3

7
a la tie rra vie ne, a la tie rra vie ne - I de o - I de

a la tie rra vie ne, a la tie rra vie ne - I de o - I de

Vo. 3

14
o - I de o Glo ri a in ex cel sis De o.

o - I de o Glo ri a in ex cel sis De o.

Vo. 3

20

Vo. 1

3.Y Be lén, y Be lén, vio na cer un ni ñi to'en tre'un bu rro y'un buey,

Vo. 2

3.Y Be lén, y Be lén, vio na cer un ni ñi to'en tre'un bu rro y'un buey,

Vo. 3

3.Y Be lén, y Be lén, vio na cer un ni ñi to'en tre'un bu rro y'un buey,

26

Vo. 1

su ca lor le die ron, su ca lor le die ron - I de o - I de

Vo. 2

su ca lor le die ron, su ca lor le die ron - I de o - I de

Vo. 3

su ca lor le die ron, su ca lor le die ron - I de o - I de

33

Vo. 1

o - I de o Glo ri a in ex cel sis De o.

Vo. 2

o - I de o Glo ri a in ex cel sis De o.

Vo. 3

o - I de o Glo ri a in ex cel sis De o.

43. IN DULCI IUBILO

Tradicional s. XIV

2 voces

Voz 1

1.In dul ci iu bi lo - Can tad con a le grí - a
2.O Ie su par vu le - Mi co ra zón es tu - yo
3.U bi sunt gau di a - Tan so lo'a quí se rá -

Voz 2

1.In dul ci iu bi lo - Can tad con a le grí - a
2.O Ie su par vu le - Mi co ra zón es tu - yo
3.U bi sunt gau di a - Tan so lo'a quí se rá -

5

Vo. 1

Co ra zón go zo so, Leit in prae se pi o - Bri
Me das el con sue lo, O Pu er op ti me - Por
Án ge les can tan do, O no va can ti ca - Re

Vo. 2

Co - ra zón go zo so, Leit in prae se - pi o - Bri
Me - das el con sue lo, O pu er op - ti me - Por
Án - ge les can tan do, O no va can - ti ca - Re

9

Vo. 1

llad cual sol, bri llad - Ma tris in gre mi o -
to da tu bon dad - O prin ceps glo ri ae -
sue nen cam pa ni llas In Re gis cu ri a -

Vo. 2

llad - cual sol, bri llad - Ma tris in gre - mi o -
to - da tu bon dad - O Prin ceps glo - ri ae -
su e nen cam pa ni llas In Re gis cu - ri a -

13

Vo. 1

Al pha est et O - Al pha est - et O -
 Tra he me post te - Tra he me - post te -
 A - lle - lu ia! A - lle - lu ia! -

Vo. 2

Al pha est et O - Al pha - est - et O -
 Tra he me post te - Tra he - me - post te -
 A - lle - lu ia! A - lle - lu ia! -



44. TAN TAN VAN POR EL DESIERTO

Villancico aragonés

1.Tan tan van por el de sier to - Tan tan Mel chor y Gas par - Tan
2.Tan tan vie ron u na'es tre lla - Tan tan la vie ron bri llar - Tan
3.Tan tan se can sa'el ca me llo - Tan tan se can sa de'an dar - Tan
4.Tan tan vie ron u na cue va - Tan tan ¿Quién vi vi rá'a llá? - Tan

5

tan les si gue'un ter ce ro que to dos lo lla man el rey Bal ta sar - Tan
tan Tan pu ra'y tan be lla que to dos la si guen a er dón de va - Tan
tan car ga do de o ro de'in cien so'y de mi rra pa ra quién se rá - Tan
tan Los tres re yes ma gos en cuen tran al re y de la'hu ma ni dad - Tan

9

Sar. ¡La ra la! ¡La ra la! ¡La la la la la! -

va.
rá.
dad.

Versión para flauta transportada a Sol menor.

5

9

45. LOS REYES MAGOS

Tradicional

The musical score consists of five staves of music in 2/4 time, treble clef, and a key signature of one flat. The lyrics are written below each staff.

1
Lle ga ron ya los re yes y'e ran tres: Melchor, Gas par y'el ne gro Ba ta sar. A rrope'y

5
miel le lle va rán y'un pon cho blan co de'al pa ca re al.

9
Chan gos y chi ni tas duer man se que ya Mel chor, Gas par y Bal ta sar

13
to dos los re ga los de ja rán pa ra ju gar ma ña na'al des per tar. El Ni ño

17
Dios muy bien lo'a gra de ció, co mió la miel y'el pon cho lo'a bri gó, y fue des

21
pués que son ri ó y'a me dia no che el sol re lum bró.

46. HACIA BELÉN SE ENCAMINA

Tradicional

1.Ha cia Be lén se'en ca mi na Ma ría con su'a ma do'es po so, lle van
2.Los pa ja ri tos del bos que, al ver pa sar los es po sos, les can
3.En cuan to'a Be lén lle ga ron, po sa da'al pun to pi die ron, na die

5

do'en su com pa ñí a a to do'un Dios po de ro so. ¡A le
ta ban me lo dí as con sus tri nos ar mo nio sos.
los qui so'hos pe dar - por que tan po bres los vie ron.

9

grí a'A le grí a'A le grí a! ¡A le grí a'A le grí a'y pla cer! - Que la

13

vir gen va de pa so consu'es po so'ha cia Be lén - ¡A le... lén -

1. 2.



47. VENID NIÑOS TODOS

(Ihr Kinderlein Kommet)

Johann A.P Schulz

1.Ve nid, ni ños to dos, ve nid sin tar dar, co
 2.Ved so bre'el pe se bre de'un po bre por tal, lin
 3.Mi rad en su cu na, ni ñi tos, su paz; Jo
 4.Tam bién, oh ni ñi tos, con e llos can tad, con

5 rred al pe se bre'en Be lén a'ad mi rar del
 dí si mo Ni ño con blan co pa ñal, un
 sé con Ma rí a con tem plan su faz; hay
 e llos dad gra cias, las ma nos al zad; al

9 Pa dre'en los cie los el don sin i gual; a
 ra yo'i lu mi na su ros tro'in fan til, en
 bue nos pas to res o ran do'en re dor, y'en
 co ro ce les te las vo ces u nid, del

13 Él sea la glo ria, la paz al mor tal.
 vez de la púr pu ra sir ve'he no vil.
 lo'al to mil án ge les can tan lo or.
 Pa dre'y del Hi jo'el a mor ben de cid.



48. QUEM PASTORES

Anónimo s. XIV

Voz 1

1. Quem pas to res la u da ve re, qui - bus an - ge
2. Ad quem Ma gi am - bu la bant, a u rum, thus - my
3. Chris to Re gi De - o na to, per - Ma ri - am

Voz 2

1. Quem pas to res lau da ve re, qui bus an ge
2. Ad quem Ma gi am bu la bant, a u rum, thus, my
3. Chris to Re gi De o na to, per Ma ri am

7

Vo. 1

li rram di por xe re, ab sit vo bis iam ti me re,
rram no bis ta da bant, in sit mora la bant haec sin ce re,
no to me mo ri to re so net ve re,

Vo. 2

li rram di por xe re, ab sit vo bis iam ti me re,
rram no bis ta da bant, in sit mora la bant haec sin ce re,
no to me mo ri to re so net ve re,

13

Vo. 1

na na laus, tus to est - Re glo - ri ae.
na na laus, ho nor et glo - ri ae.

Vo. 2

na na laus, tus to est Res glo ri ae.
na na laus, ho nor et glo ri ae.

49. ICH STEH AN DEINER KRIPPEN

P. Gerhardt

1. Ich steh an deiner Krippe hier,
o Je su, du mein
kom me, bring und schen ke dir, was du mir hast ge

4 | 1. Le ben; ich... | 2. Nimm hin, es ist mein Geist und Sinn, Herz,
ge ben.

8 | Seel und Mut, nimm al les hin und laß dir's wohl - ge - fal len.

2.

Ich sehe dich mit Freuden an / und kann mich nicht satt sehen; / und weil ich nun nichts weiter kann, / bleib ich anbetend stehen. / O daß mein Sinn ein Abgrund wär / und meine Seel ein weites Meer, / daß ich dich möchte fassen!

3.

Eins aber, hoff ich, wirst du mir, / mein Heiland, nicht versagen: / daß ich dich möge für und für / in, bei und an mir tragen. / So laß mich doch dein Kipplein sein; / komm, komm und lege bei mir ein / dich und all deine Freuden.

50. MARIA DURCH

3 voces

Anónimo s. XIX

Voz I

1.Ma ri a durch ein' Dorn - wald - ging,
2.Was trug Ma ri a un ter ih ren Her zen?
3.Da hab'n die Dor nen Ro - sen ge tra gen,

Voz II y III

Ky ri e lei son! Ma - ri a durch ein' -
Ky ri e lei son! Ein - klei nes Kind lein -
Ky ri e lei son! Als das Kind lein durch den -

Voz I

Dorn oh Wald wald ne Schmer ge trag'n der zen da das - hat trug hab'n in Ma die sie ben Jahrn kein ri a un ter -

Voz II y III

ri e! Ky - - -

Voz I

Laub ih Ros'n ge tragn. Je sus und Ma ri a.
Je sus und Ma ri a.
Je sus und Ma ri a.
- ri e! Je sus Ma ri a.

Voz II y III

e!

**RONDAS
Y
CANCIONES PARA
INICIAR EL DIA**

51. VA PINTANDO EL SOL LAS FLORES

Ronda

Musical notation for the first line of the song, starting with a treble clef and a common time signature. The notes are quarter notes.

Va pin tan do'el sol las flo res con su luz la
Y las a ves van ro zan do con sus plu mas
Bien ve ni da pri ma ve ra que nos tra es

4

Musical notation for the second line of the song, continuing from measure 4.

pri ma ve ra. Y la sa via pa sean
el fo lla je. Y la luz en el plu
mu chas flo res. Y nos mues tras tus pri

7

Musical notation for the third line of the song, continuing from measure 7.

de ra va can tan do en co lo res.
ma je su can ción les va de jan do.
mo res, mu chas gra cias pri ma ve ra.



52. FINALES DE MARZO

Melodía morava.

1. Fi na les de mar zo, des pués de a rar me...
2. Ya vie nen las a guas del mes de a bril y...
 van re mo jan do los cam pos de'a - quí. Ya

The musical score consists of two staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (indicated by a '4'). The lyrics are in Spanish. The second staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The lyrics continue from the first staff.

pá ja ros can tan, re buz na el bu rro y en la cam pi ña flo
bro ta el tri go, ya bro ta'el ma íz - qué ver de el cam po, qué

The musical score consists of one staff. The lyrics are in Spanish. The measure number '6' is written above the staff.

re cen los pru nos.
be llo'el pa ís.

The musical score consists of one staff. The lyrics are in Spanish. The measure number '12' is written above the staff.

53. EL MES DE MAYO ES

Musical notation for the first part of the song 'El Mes de Mayo Es'. The music is in 2/4 time with a treble clef. It consists of two measures of quarter notes followed by a measure of eighth notes.

1.Un, dos, tres, el mes de ma yo es: los pa ja ri tos can tan, las
2.Un, dos, tres, el mes de ma yo es: las ro sas se des ple gan, las
3.Un, dos, tres, el mes de ma yo es: las a be ji tas vue lan, el

Musical notation for the second part of the song 'El Mes de Mayo Es', starting at measure 7. The music is in 2/4 time with a treble clef. It consists of a measure of eighth notes followed by a measure of quarter notes.

nu bes se le van tan. Un, dos, tres, el mes de ma yo es.
nu bes bien las rie gan. Un, dos, tres, el mes de ma yo es.
néc tar ya se lle van. Un, dos, tres, el mes de ma yo es.

54. A TRAVÉS DEL BOSQUE

Musical notation for the first part of the song 'A Través del Bosque'. The music is in 2/4 time with a treble clef. It consists of a measure of eighth notes followed by a measure of quarter notes.

A tra vés del bos - que, del bos que a tra vés - de pa se - o va - mo nos,

Musical notation for the second part of the song 'A Través del Bosque', starting at measure 7. The music is in 2/4 time with a treble clef. It consists of a measure of eighth notes followed by a measure of quarter notes.

ven te tú con mi go. ¡Clip y clap y clip y dap! En tus hom bros tan fuer tes.

Musical notation for the third part of the song 'A Través del Bosque', starting at measure 13. The music is in 2/4 time with a treble clef. It consists of a measure of eighth notes followed by a measure of quarter notes.

¡Clip y clap - y clip y clap! Ven te tú con mi go.

55. AL PASAR LA BARCA

1. Al pa sar la bar ca me di jo'el bar que ro: "Las ni ñas bo ni tas no pa
 ví'a pa sar - me vol vió'a de cir - "Las ni ñas bo ni tas no pa

7
 gan di de ro." Yo no soy bo ni ta ni lo quie ro ser, - yo pa go di
 gan a qui" - Yo no soy bo ni ta ni lo quie ro ser, - las ni ñas bo

14
 ne ni ro tas co se'e mo'o chan tra a mu per - jer. 1. 2.
 2. La vol... - der.



56. POR LA TIERRA SÓLIDA

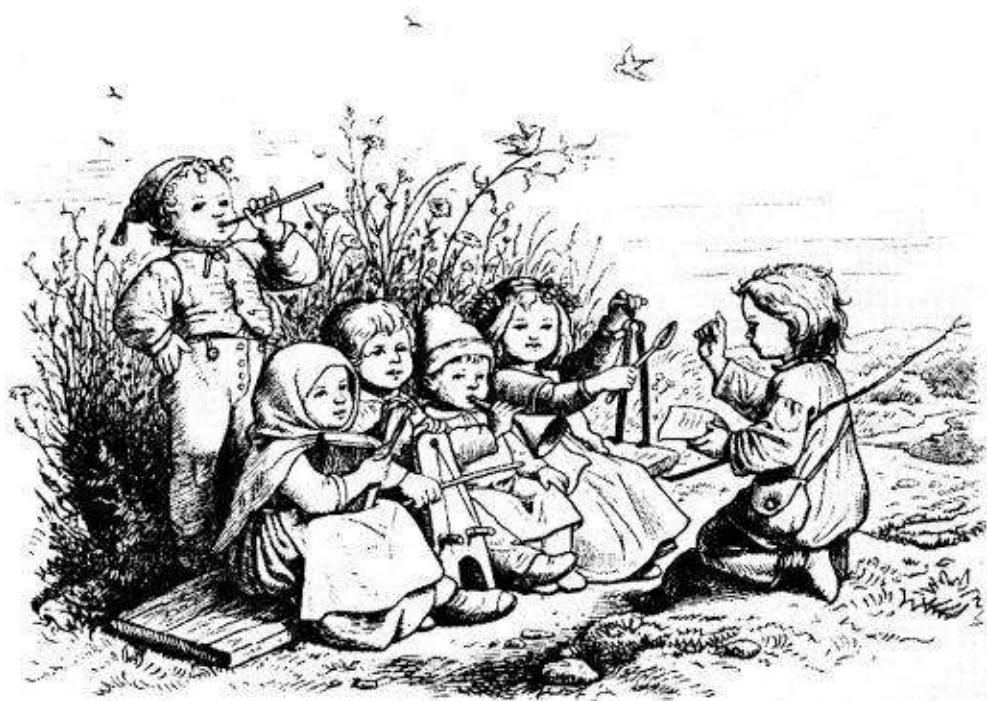


1.Por la tie rra só li da me en can ta ir me. Re cio pon go
2.En el a gua a na dar so bre ver des o las. Don de pe ces
3.De li cio so es vo lar en el mó vil ai re. Cual si fue ra
4.Ahí a rri ba bri lla'el sol man da sus co lo res. Ti ñe con sus
5.Cua tro e le men tos son los que yo a do ro. Tie rra, a gua,

6



yo mis pies en la ro ca fir me. A a a a a a a a a a a a a.
mo ve rán sus do ra das co las. E e e e e e e e e e e e e.
á gui la con su til do nai re. I i i i i i i i i i i i i.
ra yos hoy las her mo sas flo res. O o o o o o o o o o o o o.
ai re, luz, for man un gran co rro. U u u u u u u u u u u u u.



57. ABRID LAS VENTANAS DEL PALOMAR

1

A brid las ven ta nas de el pa lo mar, las pa lo mas blancas ya quie ren vo lar.

5

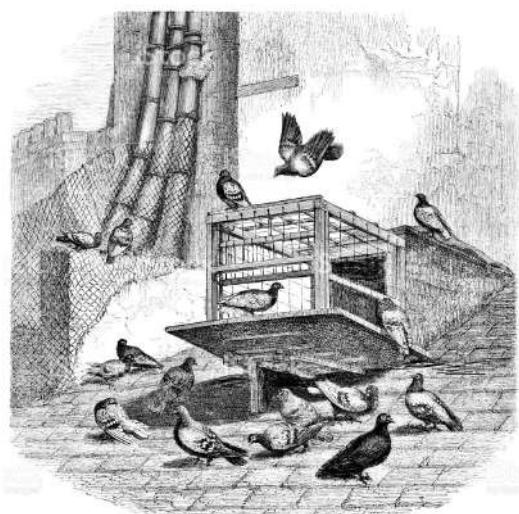
Des ple gan sus a las de ní veo co lor y jue gan fe li ces con la luz del sol.

9

Re gre san can sa das a su pa lo mar y se a cu rrucan pa ra des can sar.

13

Ru cu cu Ru cu cu Duer men co mo tú. Ru cu cu Ru cu cu En su pa lo mar.



58. LAS MANOS UNAMOS

Musical notation for measures 1-3 in G major, 6/8 time. The melody consists of eighth and sixteenth notes.

1.Las ma nos u na mos can tan do'es te son:
2.A mi go le ja no no'im por ta'el lu gar:
3.Por so bre la tie rra y por so bre'el mar:

¡Vi va nues tra'a mis

Musical notation for measures 4-6 in G major, 6/8 time. The melody includes a bass line with quarter notes.

tad! U na mos los pue blos en paz y'en a mor.
El can to nos u ne, can te mos en paz.
No so tros lle va mos un can to de paz.

¡Vi va nues tra'a mis

Musical notation for measures 7-9 in G major, 6/8 time. The melody features eighth-note patterns.

tad! ¡Que vi va que vi va que vi va'el a mor! ¡Que vi va que vi va que

Musical notation for measures 10-12 in G major, 6/8 time. The melody includes eighth and sixteenth notes.

vi va'el a mor! ¡Vi va nues tra'a mis

Musical notation for measures 13-15 in G major, 6/8 time. The melody includes eighth and sixteenth notes, with dynamic markings like forte and piano.

tad!

tad!

59. LA ARAÑA PEQUEÑITA

La'a ra ña pe que ñi ta su bió, su bió, su bió.

5
Vi no la llu via y se la lle gó.

9
Sa lió el sol y to do lo se có y la'a

13
ra ña pe que ñi ta su bió, su bió, su bió

60. ARRE CABALLITO

¡A rre, ca ba lli to, va mos a tro tar! Que ma ña na'es fies ta y'al

4
o tro tam bién. ¡A rre! ¡A rre! ¡A rre!
¡Que lle ga mos tar de, ¡Tro ta ca ba lli to!
y se'a ca ba'e'l dí a!

61. EN DÍAS CLAROS

(An hellen Tagen)

Giovanni Gastoldi

Voz 1

1. En dí as cla ros, có mo pal pi ta, La la la la la la el co ra
El cla ro cie lo, ra dian te bri lla, La la la la la la con ful
2. En dí as cla ros, can tan las a ves, La la la la la la con pri
Las flo res do nan dul ces a ro mas, La la la la la la de dul

Voz 2

Voz

8

Voz. 1

zón. Ven gan a mi gos, can ten con mi go, bien con fi
gor. El dí a'in vi ta a que bai le mos, con a le
mor. Y quien no bai la mi re y'a plau da mas no se
zor. No'ha ya tris te zas en es te dí a'es ta mos de

Voz. 2

Voz.

14

Voz. 1

a dos la me lo dí a: La la.
grí a en es ta dan za: La la.
que de sin ha cer na da: La la.
fies ta con a le grí a: La la.

Voz. 2

Voz.

62. RONDA DEL SOL

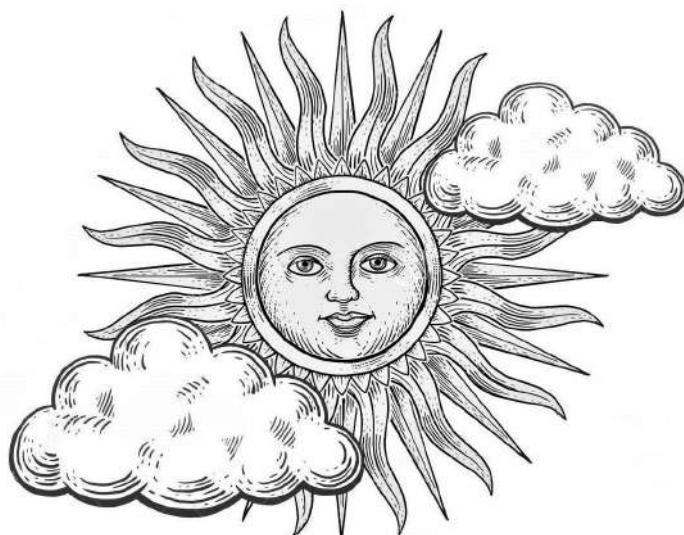
Marlore Anwadter

1.Tem prano'es ta ma ña na el sol se le van tó, se'en ja bo nó la
2.Hoy dí a'es tá nu bla do, el sol ya no sa lío, el sol se fue'a la
3.Pa ra que se me jo re le va mos a en viar, un ra mi to de

ca - ra y lue go la'en juá gó. El po bre so le ci to no
ca - ma por que se res fri ó. Le due le la gar gan ta le
flo res en u na na ve'es pa cial. Tam bién le en via re mos pa

se sien te muy bien: es tor nu dó, le dio la tos, y'es tor nu dó'o tra
pi ca la na riz, se po ne'u na com pre sa de mos ta za con a
ñue los de'al go dóñ, y u na en fer me ra que le pon ga'u na'in yec

vez. ¡A chú! ¡A chú! ¡A chú! Y'es tor n dó'o tra vez.
nís. ¡A chú! ¡A chú! ¡A chú! Mos ta za con a nís.
ción. ¡Ay no! ¡Ay no! ¡Ay no! Le pon ga'u na'in yec ción.



63. EN ALTA MAR



1. En al ta mar, ha bí a'un ma ri ne ro, que
 2. En al ta mar, el vie jo ma ri ne ro, que
 3. En al ta mar, el vie jo ma ri ne ro, que
 4. Pe ro'u na vez su bien do la'es ca le ra, que
 pin cuan por



la gui ta rra gus ta ba de to car, y
 ta ba'el bar co sin mu cha vo lun tad, y
 do ve í a o tro var co pa sar, su
 ir co rrien do se tro pe zó'i ca yó, con



cuan so se'a cor da ba de su pa tria que ri da, to
 cuan do'el co man dan te se da ba me dia vuel ta, to
 bí a'a la cu bier ta, mi ra ba por la bor da, to
 la gui ta rra'en ma no ca yo se'el ma ri ne ro, se



ma ba la gui ta rra y po ní a se'a can
 ma ba la gui ta rra y po ní a se'a can
 ma ba la gui ta rra y po ní a se'a can
 le rom pió'u na cuer da y no pu do más to



tar: En al ta mar, en al ta mar, en al ta mar.
 tar: En al ta mar, en al ta mar, en al ta mar.
 tar: En al ta mar, en al ta mar, en al ta mar.
 car: En al ta mar, en al ta mar, en al ta mar.

64. QUINTO LEVANTA

2/4

Quin to le van ta, ti ra de la man ta.

5

Quin to le van ta, lla man a for mar.

9

To can la trom pe ta, le van ta de pri sa,

13

pon te la ca mi sa, co rre a for mar.

65. GATA TUMBA

2/4

Ga ta tum ba, tum ba, tum ba, con pan de ros y so na jas, ga ta

5

tum ba, tum ba, tum ba, no te me tas en las plan tas, ga ta

9

tum ba, tum ba, tum ba, to ca'el pi to y'el ra bel; ga ta

13

tum ba, tum ba, tum ba, tam bo ril y cas ca bel. Ga ta... bel.

1. | 2. |

66. EL CANTO DEL MILANO

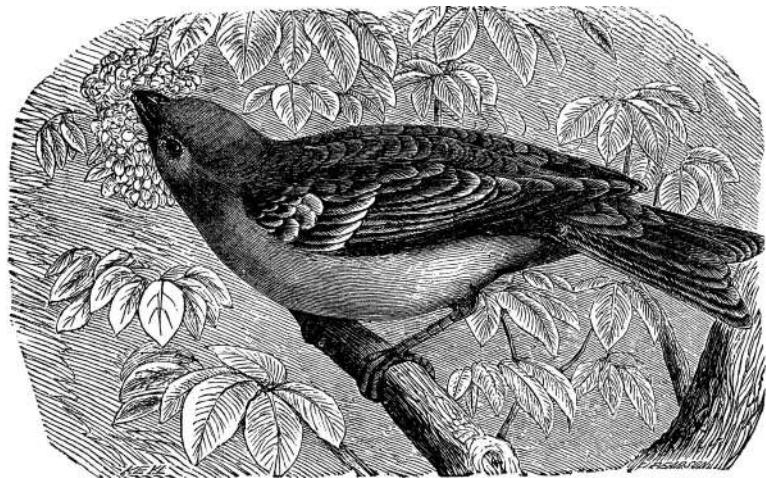
El can to del mi la no se lla ma'es tá can ción, se can ta'en el in vier no del

7
ron co vien to'al son pe re jil don don pe re jil don don las ar mas son. Del

12
nom bre vi ru lí, del nom bre vi ru lón. Mo ri to pi ti tón del nom bre vi ru

19
lí ha re vuel to con la sal la sal y'el pe re jil, pe re jil don don pe re jil don

25
don las ar mas son, del nom bre vi ru lí del nom bre vi ru lón.



67. SHA, STILL

Tradicional judío

Comienza con ritmo muy lento y se va acelerando hasta la última estrofa.



1.Sha Still No'ha gan nin gún rui do'el ma es tro fue'a can
 2.Sha Still No'ha gan nin gún rui do'el ma es tro fue'a dan
 3.Sha Still No'ha gan nin gún rui do'el ma es tro fue'a to
 4.Sha Still No'ha han nin gún rui do'el ma es tro fue'al mor

4

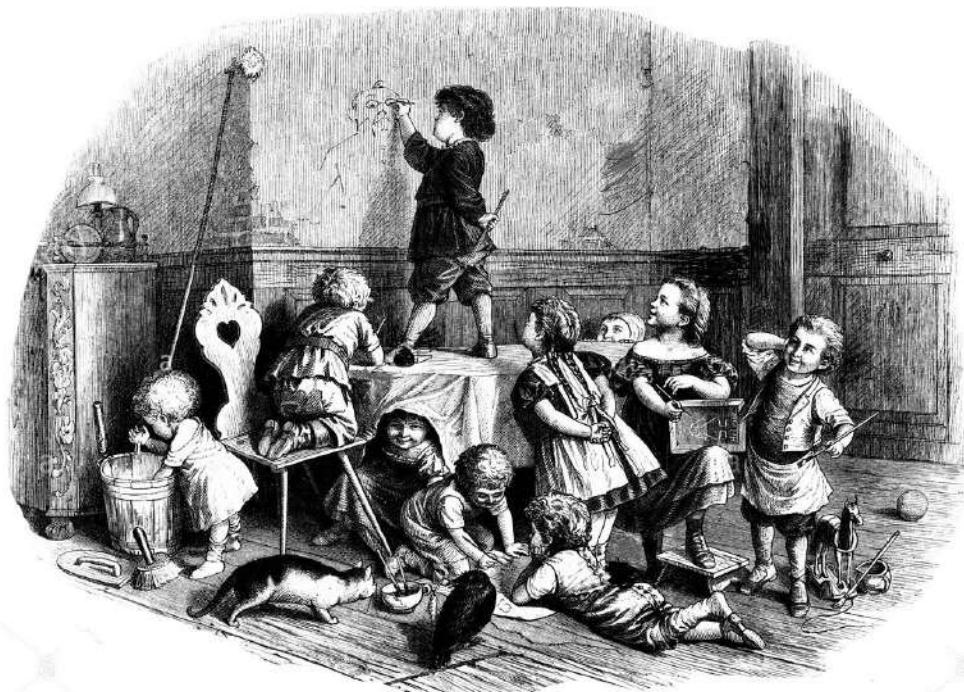
1. 2.

tar can te mos to dos... tar can tar. Y cuan do no'es tá él can
 zar dan ce mos to dos... zar dan zar. Y cuan do no'es tá él dan
 car to que mos to dos... car to car. Y cuan do no'es tá él to
 zar ju gue mos to dos... zar no'es tá. Y cuando do no'es tá él sal

7

D.C.

ta mos con las ma nos nues tras pal mas a to car y a to car, y...
 za mos con los pies - nues tras pier nas a dan zar y a dan zar, y...
 ca mos con las flau tas nues tras no tas a to car y a to car, y...
 ta mos y ju ga mos nues tras vo ces a can tar y a re ir, y...



68. MUY TEMPRANO AL LEVANTARME



1. Muy tem
2. Por fa
3. Con per
4. Cuan do

pra no'al le van tar me, voy co rrien do'a sa lu
vor: es lla ve ci ta, que'a bre puer tas sin ce
mi so di go siem pre al en trar co mo'al sa
me'ha cen un re ga lo o re ci bo'al gún fa

4



dar, a de cir: ¡Muy bue nos dí as! A mi Dios y'a mis pa pás.
sar, cuan do pi do, cuan do quie ro, u na co sa pre gun tar.
lir, mi ma má me di ce siem pre, el per mi so'hay que pe dir.
vor, mu chas gra cias di go siem pre, mu chas gra cias siem pre doy.

69. LA MAÑANA SE LEVANTA

De una melodía de Henry Purcell



1. La ma ña na se le van ta bri lla'el dí a con
2. Los ca pu llos de las flo res nos re ga lan su
3. Can ta flau ta, can ta, can ta, en tus no tas ha
4. Cuan do sue ne la cam pa na al jar dín - po

7



su ful gor. Can tan a ves en las ra mas
dul ce'o lor. Y los ni ños a de la'es cue la
de vi brar, La'a le grí a gos y los can ni ños nes
dre mos ir. En tre jue gos

13



a nun cian do el nue vo sol. Can tan a ver
muy con ten - tos mar chan ya. Y los ni ños
que vi nie ron a es tu diar. La'a le grí a gos
nos po de - mos di ver tir. En tre jue gos

19



en las ra mas a nun cian do'el nue vo sol.
a la'es cue la muy con ten tos mar chan ya.
de los ni ños que vi po nie ron a's es diar.
y can cio nes nos po de mos tu ver tir.

70. ENDUNDA

De una melodía africana.

Voz 1

Voz 2

Voz 3

En
Tom bo ro tom bo ro tom tan tom. Tom bo ro tom to ro bom tan ton.
Cum tum tan to ca ram cum tam bo.

5
Vo. 1 dun da ke gua la gua si pem be en dun da ke gua la gua si
Vo. 2 Tom bo ro tom to ro bom tan tom. Tom bo ro tom to ro
Vo. 3 Cum tum tan to ca ram cum

8
Vo. 1 pe - En dun da ke gua la gua si pem be ¡Ié! ¡Ié! ke gua la gua si
Vo. 2 bom tan tom. Tom bo ro tom to ro bom tan tom. Tom bo ro tom to ro
Vo. 3 tam bo. Cum tum tan to ca ram cum

2

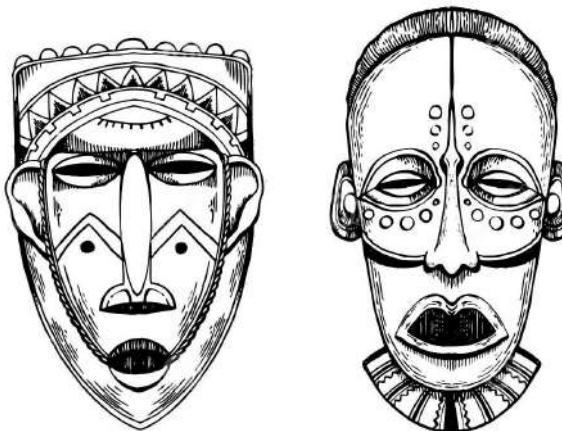
12

Vo. 1

pe jé! jé! Can dom be yo lo sé. En...

bom tan tom tom bo ro tom bo ro tom.

tam bo ca ram cum tam bo.



71. EL RABINO ELIMELEC

As der Rebbe Elimelech

De una melodía judía.

1. El ra bi no E li me lec cuan do'el dí a ter mi na ba, se'a le
 2. El ra bi no E li me lec cuan do'el dí a ter mi na ba, se'a le

5
 gra ba, se'a le gra ba, se'a le gra ba - Y qui tán do se las
 gra ba, se'a le gra ba, se'a le gra ba - Y guar dan do la pi

10
 ga fas él to ca ba la gui ta rra, él to ca ba'y can ta ba'y bai la ba. Cuan do los
 za rra él to ca ba la gui ta rra, él to ca ba'y can ta ba'y bai la ba. Cuan do los

17
 ni ños lo'es cu cha ban se'a le gra ban, se'a le gra ban, y can ta ban con el
 ni ños lo'es cu cha ban se'a le gra ban, se'a le gra ban, y can ta ban con el

22
 vie jo E li me lec, él sa ca ba ca ra me los y to
 vie jo E li me lec, y guar da ban los cua der nos, y las

27
 ca ba la gui ta rra y la cla se en la'es cue la ter mi na ba.
 plu mas, los tin te ros, pues la cla se en la'es cue la ter mi na ba.



72. BAJUSCHKI BAJU

De una melodía rusa.

Music score for system 1, 2/4 time, treble clef, key signature of B-flat major (two flats). The melody consists of eighth and sixteenth notes.

1. Van mar chan do los co sa cos, Ba jusch ki, Ba - ju.
 2. El mar cha ba con co ra je, Ba jusch ki, Ba - ju.
 3. U na da ma lo'a co gió - Ba jusch ki, Ba - ju.
 4. Yo no pue do ser tu'es po so, Ba jusch ki, Ba - ju.
 5. En sus ma nos hu bo zar pas, Ba jusch ki, Ba - ju.

8

Music score for system 2, 2/4 time, treble clef, key signature of B-flat major (two flats). The melody continues with eighth and sixteenth notes.

Mien tras mar chan - e llos can tan: Ba jusch ki, Ba ju.
 No te mí a - al in vier no: Ba jusch ki, Ba ju.
 ¿Tú quién e res - dul ce da ma: Ba jusch ki, Ba ju.
 Soy el no vio - de'u na'on di na: Ba jusch ki, Ba ju.
 En un o so - trans for ma do: Ba jusch ki, Ba ju.

15

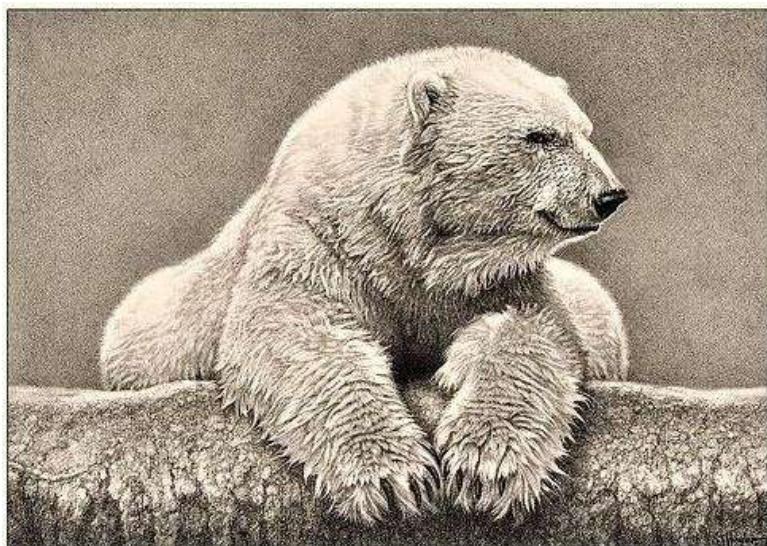
Music score for system 3, 2/4 time, treble clef, key signature of B-flat major (two flats). The melody continues with eighth and sixteenth notes.

Ba jo'el frí o de Si be ria, Ba jusch ki, Ba - ju
 En con tró u na ca si ta, Ba jusch ki, Ba - ju
 Soy la bru ja de las Nie ves, Ba jusch ki, Ba - ju
 Aun que quie ras es ca par te, Ba jusch ki, Ba - ju
 Des de'en ton ces o so blan co, Ba jusch ki, Ba - ju

22

Music score for system 4, 2/4 time, treble clef, key signature of B-flat major (two flats). The melody continues with eighth and sixteenth notes.

Un sol da do - se per dió - Ba jusch ki, Ba ju.
 No sa bí a - quién vi ví a Ba jusch ki, Ba ju.
 Y'en mi ca sa - vi vi rás - Ba jusch ki, Ba ju.
 No po drás cru - zar la nie ve Ba jusch ki, Ba ju.
 Se que dó el - co sa qui to Ba jusch ki, Ba ju.



73. ALELUYA

Congreso Waldorf 2018

A le lu ya A le lu ya A le lu ya A le lu - ya.

5
A le lu ya A le lu ya A le lu ya'A le lu ya A le lu

9
ya A le lu ya A le lu ya'A le lu ya'A le lu ya.



74. CAEN GOTAS DE ROCÍO

Congreso Waldorf 2018

Ca en go tas de ro cí o, y'el a ve las be be,

4
re fres ca sus a las; quie re vo lar ha cia la luz y el ca lor - del - sol.

75. EL REY ARTURO

Melodía para flauta.

Henry Purcell

Allegro

The musical score consists of four staves of music in G major, 4/4 time. The first staff begins with a treble clef, the second with an alto clef, the third with a bass clef, and the fourth with a tenor clef. The music is in common time (indicated by a '4'). The first staff starts with a dotted quarter note followed by eighth notes. The second staff continues with eighth-note patterns. The third staff introduces a bassoon part with sustained notes. The fourth staff concludes with a forte dynamic. Measure numbers 5, 9, and 13 are visible on the left side of the staves.



ing Arthur of Britain.



76. ALBORADA

Canon a 3 voces

Joseph Haydn

The musical score consists of three staves of music in common time, key signature of one sharp. Staff 1 (top) starts with a whole note followed by a half note, then a whole note, another whole note, and a half note. Staff 2 (middle) starts with a quarter note followed by eighth-note pairs. Staff 3 (bottom) starts with a quarter note followed by eighth-note pairs. The lyrics are:

[1] Al bo - ra da, al bo - - ra da.
[2] Can tan los pá ja ros en las ra - mas, son la a lon - dra y'el rui se ñor;
[3] lle nan de jú bi lo las ma ña - nas, y de nos tal - gia mi co ra zón.

77. YA SONRÍE EL SOL

A 2 voces

The musical score consists of two staves of music in common time, key signature of one flat. The first staff starts with a forte dynamic. The lyrics are:

1. En mis cam pos ya son ri e'el sol, ver des bos ques con os
2. En la tie rra'es tá mi co ra zón, cuán pro fun da mente'es
3. Hay un ár bol en el pas ti zal, y sus ra mas hoy se

The second staff continues with the lyrics:

cu - ras - ra mas, ca da som bra yo he de co no cer,
toy u ni do a ti, to do'a lien to, do mi res pi rar,
me - cen tan sua ves, so pla'el vien to'y bus ca'a quí y a llá,

1. 2. 3.
(Última estrofa)

ca da res plan dor me mues tra'un nue vo dí a.
to do'a rro yo, ri o co rre por mis ve nas.
un a mor an te'el que pue da in cli nar > se.

78. SALUD PRIMAVERA

Canon a 3 voces

F. Schubert

[1] Sa lud Pri ma ve ra, flo ri da'es ta ción, las a ves en to nan su
dul ce can ción, los ni ños a le gres ya van a can tar, un
can to de glo ria'y de fe li ci dad. A le lu ya, A
le lu ya, lle gó Pri ma ve ra a es te lu gar.

79. SURGE EL RADIANTE SOL

Canon a 4 voces

Des de la os cu ra no che, sur ge el ra dian te sol. Som bras se lle
nan de vi da, se le van ta to da la os cu ridad, y el ro cí - o ca e'en la tie rra
qu'en si len cio a gra de ce, ved las a ves co - lar, ha cia la luz -
can tan, tri nan ple - nas de a le grí a.

79. SURGE EL RADIANTE SOL

Versión para flauta, en sol mayor.

Musical score for flute in G major, 4/4 time. The score consists of four staves of music, numbered 5, 9, and 13. The first staff begins with a dotted half note followed by eighth notes. The second staff starts with a quarter note. The third staff begins with a quarter note followed by eighth notes. The fourth staff begins with a quarter note followed by eighth notes.

80. COMIENZAS A CANTAR

Canon a 3 voces

Musical score for three voices in 3/4 time. The score is divided into three parts: [1], [2], and [3]. The lyrics are as follows:

[1] Una canción comienza a cantar, los
[2] instrumentos también ellos toquen: Fa la la, la la la la a
[3] la, Fa la la la, Fa la la la la la la la la, fa la la la.



OLIMPIADAS

81. GLORIOSO APOLO

Voz 1

Glo rio so'A po lo, te - ce le bra mos, un tem plo bus ca re mos

Voz 2

Glo rio so'A po lo, te - ce le bra mos, un - tem plo bus ca re mos

7

Vo. 1

en tu'ho nor. Fuis te'en vi a do pa ra pro te ger nos por e so

Vo. 2

en tu'ho nor. Fuis te'en vi a do pa ra pro te ger nos por e so

14

Vo. 1

nues tro ser te o fre ce mos. Ma nos y co ra zo nes u ni re mos,

Vo. 2

nues tro ser te o fre ce mos. Ma nos y co ra zo nes u ni re mos,

21

Vo. 1

can ta con ar mo ní a pa ra él.

Vo. 2

can ta con ar mo ní a pa ra él.

82. DANZA DE HÉRCULES

Para flautas o violines.

Tielman Susato

Allegro

Flauta dulce 1

Flauta dulce 2

Flauta dulce 3

Fine

Fl. dul. 1

Fl. dul. 2

Fl. dul. 3

D.C. al Fine

Fl. dul. 1

Fl. dul. 2

Fl. dul. 3

83. HIMNO A DEMÉTER

Antiguo

A musical score for the Hymn to Demeter, consisting of three staves of music in G major. The lyrics are written below each staff.

1
A la bar qui - sie ra yo a la dio sa De mé - ter, e lla'y

2
su hi ja, la mag ni fi ca Per sé - fo ne. Sal ve a

3
ti, oh dio sa - sal ve'a ti. Ve la por la ciu dad.

84. EPITAFIO DE SEIKILOS

Composición musical más antigua escrita.

circa 1225 a.C

A musical score for the Epitaph of Seikilos, consisting of two staves of music in G major. The lyrics are written below each staff.

1
'O son - zes, fa - i nu me den o los a - sy ly - pu -
Bri - lla en tan to vi vas y no te a fli - jas -

2
pro so li gon - es ti to zen - o te los o kro nos a pai te - i.
por que la vi da'es tan cor - ta - y'el tiem po'e xi ge su re tri bu - ción.

C Z Z KIZ I K I Z I K O C OΦ

"Ο σον ζῆς, φαι vou, μη δὲν ὅλ ως σὺ λυ ποῦ.

C K Z I K I K C OΦ C K O I Z K C C C X I
πρὸς ὅλ ίγον ἐστι τὸ ζῆν, τὸ τέ λος ὁ χρόνος ἀπαι τεῖ.

85. HIMNO DÉLFICO

Primer a Apolo de Delfos

ca. 135 a.C



Oigan en el bos que He li kans las hi jas de Ze - us, pa dre de la tor men-ta, blan cos bra



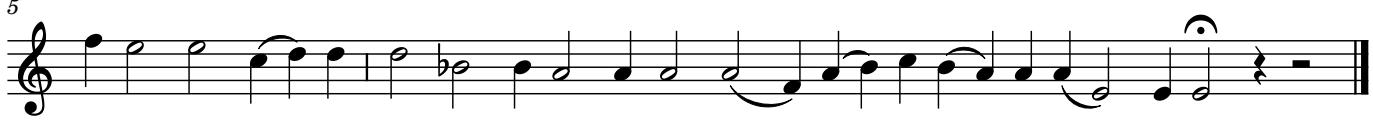
zos, grande's la prisa, al her ma no Fe - bo de ri zos do ra dos, con can tos fes te jan; al que



jun to a las su bli mes hi jas de la dél fi ca fuen te Kas - ta lia a gua bus ca por so bre



las ro cas de la al ta ta to



rre del Par na - so en la al ta ciudad dél - fi - ca del - O rá - cu lo.



CANONES

86. DONA NOBIS PACEM

A 3 voces

"Danos la paz"

W.A Mozart

Musical score for "Dona Nobis Pacem" (3 voices). The score consists of three staves of music in 3/4 time, key signature of one sharp (F#), and lyrics in Spanish and Latin.

[1]
Do-na no-bis pa - cem pa cem, do - na no - bis pa - cem.
9
[2]
Do na no - bis pa cem, do na no bis pa - cem.
17
[3]
Do na no - bis - pa cem, do na no bis pa - cem.

87. BONA NOX

A 4 voces

"Buenas noches, eres un buey"

W.A Mozart

Musical score for "Bona Nox" (4 voices). The score consists of four staves of music in common time, key signature of two sharps (G#), and lyrics in Spanish, French, and German.

[1]
Bo na nox, bist a rech ter Ochs; bo na
5
[2]
not te, lie be Lot te; bonne nuit, pfui! pfui! good - night, good -
9
[3]
night, heut' müeß ma no weit; gu te Nacht, gu te Nacht, s'wird höch ste
12
[4]
Zeit, gu te Nacht! Schlaf fei g'sund und bleib recht ku gel rund.

88. BAJA YA LA LUZ DEL SOL

A 4 voces

Otto Laub

The musical score consists of four staves of music for four voices. The key signature is one flat, and the time signature is common time (indicated by '3'). The lyrics are:

Ba ja ya - la luz - del sol,
su be la lu na con blan co ful gor,
ve la - las - al mas - la - luz de Dios,
ya es ho ra de des can sar.

89. CANON EN SWING

A 3 voces

The musical score consists of three staves of music for three voices. The key signature is one flat, and the time signature is common time (indicated by 'C'). The lyrics are:

Du ba du bi du wah - ba da ba dab dab dab dab du -
Ya ba da da ba du bi du bi du wah - Shu bi da ba du bi da ba du ba da ba
du ba du ba du ba du shu bi da ba du bi da ba...

90. CANON DE LA LLUVIA

A 4 voces

The musical score consists of four staves of music for four voices. The first staff (measures 1-4) starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 4/4 time signature. The lyrics are: Ca en go tas de las nu bes, llu via que'en la tie rra en tra,. The second staff (measures 5-8) continues with the same key and time signature. The lyrics are: y de su'en tra ña e ma nan fuen tes, y sus a guas lle nan rí os, followed by a comma. The third staff (measures 9-12) continues with the same key and time signature. The lyrics are: el cau dal ya cre ce, ca da go ta va al mar, followed by a comma. The fourth staff (measures 13-16) continues with the same key and time signature. The lyrics are: El sol nos da su ca lor - y las go tas su ben al to'en el cie lo.

91. EL RELOJ

A 4 voces

The musical score consists of four staves of music for four voices. The first staff (measures 1-4) starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 4/4 time signature. The lyrics are: Dom! Las ho ras di cen tic tac tic tac. The second staff (measures 5-8) continues with the same key and time signature. The lyrics are: Los mi nu tos di cen tic tac tac tic tac tac. The third staff (measures 9-12) continues with the same key and time signature. The lyrics are: Los se gun dos di cen ti qui ta ca ti qui ta ca ti qui ta ca tic. The fourth staff (measures 13-16) continues with the same key and time signature. The lyrics are: To do'el dí a, to do'el tiem po.

92. EL CORCEL DE TOMÁS

A 4 voces

En francés: "Quand le cheval de Thomas"

[1]

1.Cuan do'el cor cel de To más ca yó, ¡Có mo'o cu rrió, To más
 2.Pe ro To más aun que se gol peó, nun ca llo ró ni se
 3.¡Ay mi To más qué tra vie so es! Vol vió tro tan do en

[2]

no ca yó! ¿Ca yó, sa bes tú? ¡O no ca yó To más?
 la men té. ¿Qué va lien te fue To más se puer se
 su cor cel. Ca da vez que mon ta cer cío pa ró,
 bien

[3]

Ca yó él a ba jo y su frió tal re me zón.
 y tras su ca ba llo fue co rrien do be muy ve tra loz.
 de que su cor cel no lo de rrum be o vez.

[4]

Ca yó él a ba jo y su frió tal re me zón.
 y tras su ca ba llo fue co rrien do be muy ve tra loz.
 de que su cor cel no lo de rrum be o vez.



93. CIELOS Y TIERRA

A 3 voces

[1]

Cie los y tie - rra han de pa sar,

[2]

pe ro la mó si ca, pe ro la mó si ca,

[3]

pe ro la mó si ca - per du ra rá.

94. LAS NUBES EN EL CIELO

A 3 voces

Tradicional judía.

Musical score for 'Las nubes en el cielo' for three voices. The score consists of three staves of music in common time (indicated by '8'). The first staff (measures 1-4) has lyrics: 'Las nubes en el cielo y las olas en el mar...'. The second staff (measures 5-8) has lyrics: 'El vien to las agitadas, no las dejas des cansar...'. The third staff (measures 9-12) has lyrics: 'Ah! Ah! Ah! Ah!' followed by a repeat sign and a double bar line.

95. HASTA PRONTO

A 2 voces.

Erasmus Sartorius

Musical score for 'Hasta pronto' for two voices. The score consists of two staves of music in common time (indicated by '4'). The lyrics are: 'Has ta pron to, ya me mar cho, a to dos di go'a diós, a diós.'

96. COMER PATÉ

A 4 voces.

De una melodía de J. Haydn

Musical score for 'Comer paté' for four voices. The score consists of four staves of music in common time (indicated by 'C'). The lyrics are: '1. Co mer pa té me ca e bien, y el chu crut me gus ta más. 2. Ver du ras siem pre ha cen bien, tam bién las fru tas y el pan.'



97. LABRAMOS NUESTRAS TIERRAS

A 3 voces

[1]

Voz: La bra mos nues tras tie - rras, y'a le gres las sem bra - mos, to

Palmada:

Patada:

[2]

5

Voz: mad so lo'un bo ca - do, vo lad pa ja ri - llos. Shu ah!

Palm.

Pat.

[3]

10

Voz: Oh! Shu ah! Shu ah!

Palm.

Pat.

98. SILENCIOSA ESTÁ LA TARDE

A 4 voces

Otto Laub

Musical score for '98. SILENCIOSA ESTÁ LA TARDE'. The score consists of two staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 3/4 time signature. It has four measures labeled [1] through [4]. The lyrics for [1] are 'Si len cí o sa la tar de es tá,' and for [2] are 'so lo'es cu cho al ru i se ñor.' The second staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 3/4 time signature. It has four measures labeled [3] through [4]. The lyrics for [3] are 'A tra vés de los cam pos con su - sua ve voz.' and for [4] are 'Can - ta, can ta rui se ñor.'

99. ATRÁS QUEDÓ EL FRÍO INVIERNO

A 3 voces

F. Schubert

Musical score for '99. ATRÁS QUEDÓ EL FRÍO INVIERNO'. The score consists of three staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 6/8 time signature. It has two measures labeled [1] and [2]. The lyrics for [1] are 'A trás quedó el frí o'in vier no,' and for [2] are 'ya las a ves can tan - do'es tán, cam'. The second staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 6/8 time signature. It has two measures labeled [3]. The lyrics for [3] are 'pa nas pron to ta ñerán, cam pa nas pron to ta - ñerán, es tad a le gres'. The third staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 6/8 time signature. It has two measures labeled 10. The lyrics for 10 are 'Dios lo quie re, dis fru tad la es ta ción.'



100. ICH WILL DEN HERRN LOBEN

A 3 voces

(Salmo 34:1)

G. Ph. Telemann

Musical score for "Ich will den Herrn loben" by G. Ph. Telemann. The score consists of three staves of music for three voices. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is common time (C). The lyrics are written below each staff. Measure numbers 1, 3, 6, and 9 are indicated on the left.

1 Ich will den Herrn lo - - ben - al - le

3 zeit, al le zeit, sein Lob soll im mer dar in mein nem-Mun de - sein, in

6 mein nem Mun de - sein, sein Lob, sein Lob soll im mer - dar in meinem Mun - de

9 sein, in mein nem Mun de sein, in mein nem Mun de sein.

101. PARA ESTAR ALEGRE

A 4 voces

Musical score for "Para estar alegre" for four voices. The score consists of four staves of music for four voices. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The lyrics are written below each staff. Measure numbers 1, 3, and 9 are indicated on the left.

1.Pa ra'es tar a le gre se -
2.A quel que a le gre a -
3.A quel que no'es té a le gre
4.A sí pues re id y a le gre

3 ne ce si ta de muy po co.
le gre vi va es un re y.
no es dig no de'es ta fies ta.
gra os hoy y ca da dí a.

102. TODA CRIATURA

A 3 voces

Original alemán: "Lobet und preiset"

1. To da cria tu ra a la be'al Crea dor.

5 Cie los y tie rra ben di gan a Dios.

9 ¡A le lu ya! ¡A le lu ya!

2.

Astros y estrellas alaben a Dios
En las aturas bendigan a Dios
¡Aleluya Aleluya!

5.

Los animales alaben a Dios
Aves del cielo bendigan a Dios
¡Aleluya Aleluya!

3.

Bellas montañas alaben a Dios
Mares profundos bendigan a Dios
¡Aleluya Aleluya!

6.

Peces del río alaben a Dios
Grandes cetáceos bendigan a Dios
¡Aleluya Aleluya!

4.

Árboles altos alaben a Dios
Hierbas y flores bendigan a Dios.
¡Aleluya Aleluya!

7.

Hombres, mujeres, alaben a Dios
Niños y ancianos bendigan a Dios.
¡Aleluya Aleluya!

103. EN LA NOCHE AL DORMIR

A 10 voces

Julius Spengel

[1]

En la no che al dor mir, , [2] ca tor ce án ge les cuí dan me.

5 [3] , [4]

Dos a mi de re cha, dos a mi iz quier da,

9 [5] , [6]

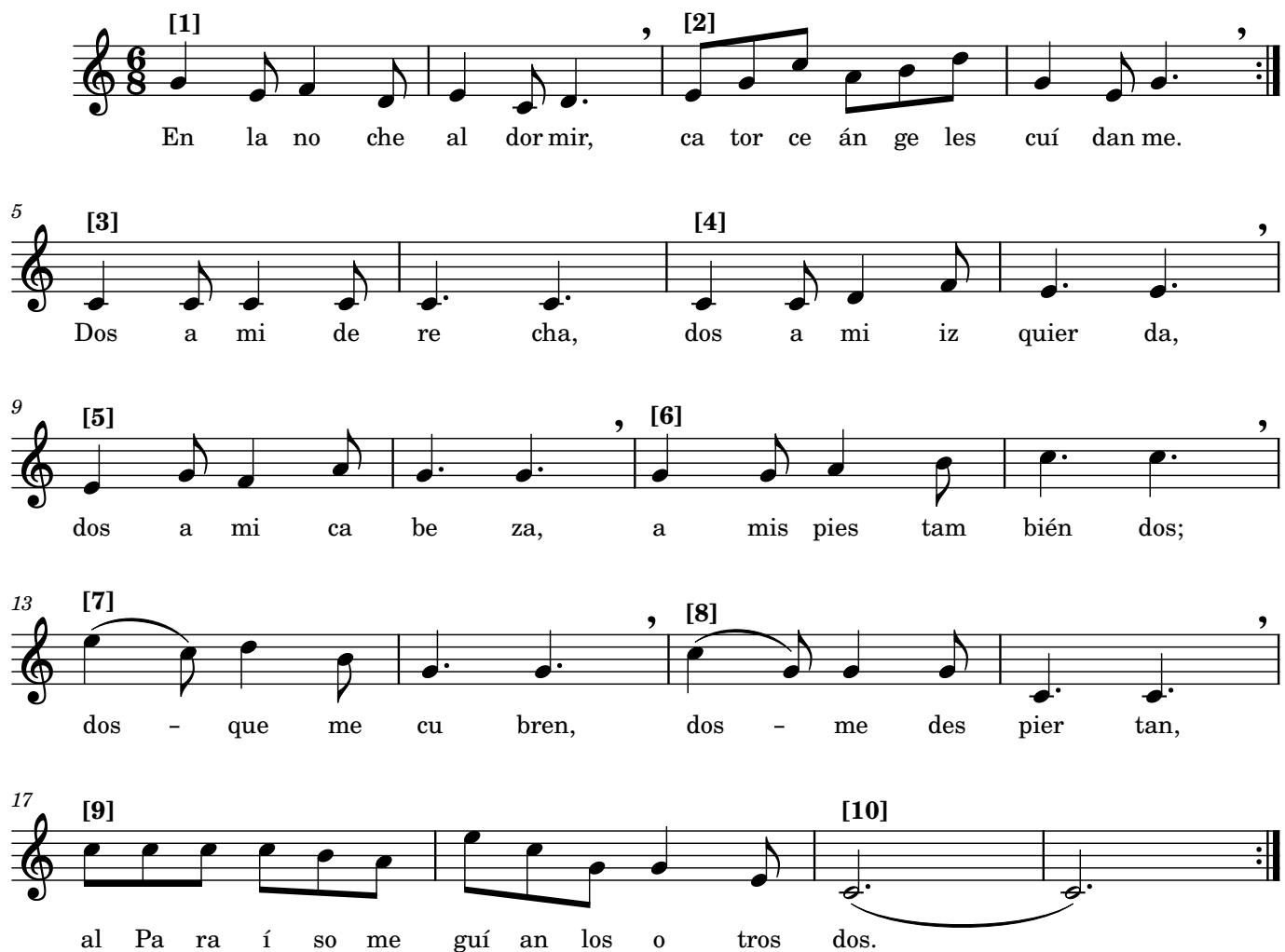
dos a mi ca be za, a mis pies tam bién dos;

13 [7] , [8]

dos - que me cu bren, dos - me des pier tan,

17 [9] [10]

al Pa ra í so me guí an los o tros dos.



104. EN SILENCIO EL VIENTO VA

A 4 voces.

Melodía húngara

Music score for 'En Silencio el Viento Va' in 4/4 time, treble clef. The score is divided into four staves, each labeled [1], [2], [3], and [4]. The lyrics are as follows:

1. En si len cio'el vien to va,
2. La lu na'en lo al to'es tá,
su su rra'en el bos que.
mi ra'el va lle'y ca sas.

3. Se ex pan de la quie tud, en la si len cio sa no che, nos resguar da Dios.

D.C.

105. VEN A DANZAR

A 8 voces

Melodía anónima.
Letra: Natalia Gómez.

Music score for 'Ven a Danzar' in 2/4 time, treble clef. The score is divided into eight staves, each labeled [1] through [8]. The lyrics are as follows:

1. Ven a dan zar, tus za pa tos pi san bien,
2. Mue ve tus pies, tus za pa tos quie ren ir,
3. (Hacen el ritmo con pies o manos)

5. no pier das la'o ca sión, si se rom pen pi de o tros.
un pa so por a quí, có mo rí en tus za pa tos.

106. ALABANZA A LA MÚSICA

A 4 voces con ostinato

Johan Walt

Music score for 'Alabanza a la Música' in 3/8 time, treble clef. The score is divided into four staves, each labeled [1] through [4]. The lyrics are as follows:

En tonad es ta a la ban - za, de jad que sue nen vues tras vo -
ces, y no de jéis de can tar, can tar - ¡Vi va la mú si ca!

Ostinato

Ostinato in 3/8 time, treble clef. The lyrics are:

Vi va, vi va la mú si ca.

107. BELLO DÍA

A 6 voces

W.A Mozart

Musical score for "Bello Día" in G major, 3/4 time. The score consists of two staves. The first staff starts with a whole note followed by a dotted half note. The second staff starts with a half note followed by a dotted half note. The lyrics are: Be llo dí a, la no che hu yó, al mun do i. The score includes six numbered measures: [1], [2], [3], [4], [5], and [6]. Measure [1] has a whole note followed by a dotted half note. Measure [2] has a half note followed by a dotted half note. Measure [3] has a half note followed by a dotted half note. Measure [4] has a half note followed by a dotted half note. Measure [5] has a half note followed by a dotted half note. Measure [6] has a half note followed by a dotted half note.

108. ALELUYA

Basado en el Canon en Re de Johan Pachelbel

Musical score for "Aleluya" in C major, common time. The score consists of three staves. The first staff starts with a half note followed by a dotted half note. The second staff starts with a half note followed by a dotted half note. The third staff starts with a half note followed by a dotted half note. The lyrics are: A le lu ya, A le lu ya, A le lu ya, - A le - lu ya - A - le lu - ya. The score includes three numbered measures: [1], [2], and [3]. Measure [1] has a half note followed by a dotted half note. Measure [2] has a half note followed by a dotted half note. Measure [3] has a half note followed by a dotted half note.

109. EL TRABAJO ES MÁS QUE UN ABRIGO

A 4 voces

Christian Lahusen

Musical score for "El Trabajo es más que un Abrigo" in G major, 4/4 time. The score consists of two staves. The first staff starts with a quarter note followed by an eighth note. The second staff starts with a quarter note followed by an eighth note. The lyrics are: El tra ba jo'es más que'un a bri go, fres ca fuen te en el desier to, barra'y bue na car pa en le ja nas tie rras, y lo me jor de to do'un hogar. The score includes four numbered measures: [1], [2], [3], and [4]. Measure [1] has a quarter note followed by an eighth note. Measure [2] has a quarter note followed by an eighth note. Measure [3] has a quarter note followed by an eighth note. Measure [4] has a quarter note followed by an eighth note.

**CANCIONES
PARA
BLOQUES**

110. CANTO DE THOR

Canon a 2 voces

Natalia Gómez

[1] [2]

1. Yo soy el dios - Thor, yo soy el - dios de la gue rra, gue - rra.

7

Mi gran ra pi dez y for ta le za rei na por siem pre, en me dio de hie los flo -

11

[1] [2]

tan tes yo go bier no las na cio nes... Este es mi gran mar ti llo, Mjöll ner

17

el - gran po de ro - so, gi gan tes y'he chi ce ros,

21

no pue den re sis tir lo, no pue den re sis tir lo.



111. LA PAZ HA VUELTO ASGARD

Natalia Gómez

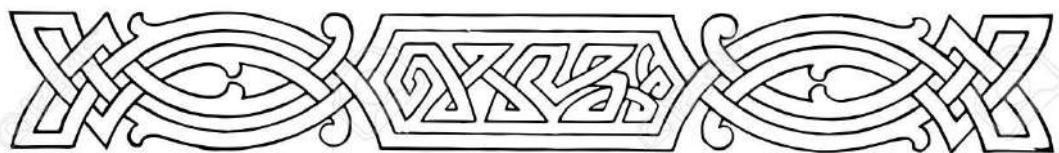
Musical score for "La paz ha vuelto a Asgard." The score consists of three staves of music in common time (indicated by '8'). The key signature is one flat (B-flat). The lyrics are written below the notes. Measure 1: La paz ha vuel-to a Asgard. Mjöll ner ha si do re cu pe ra do, ha. Measure 6: si do re cu pe ra do por Thor, por el gran Thor - Ya note ne mos te. Measure 11: mor, nin gún te mor, ya note ne mos te mor, nin gún te mor.

112. LA CABALGATA DE LAS VALKIRIAS

Arrg. para flauta dulce

Richard Wagner

Musical score for "La Cabalgata de las Valkirias" arranged for flute. The score consists of four staves of music in common time (indicated by '8'). The key signature changes between measures. Measure 5: The melody begins with eighth-note patterns. Measure 9: The melody continues with eighth-note patterns. Measure 13: The melody concludes with eighth-note patterns.



113. HISTORIA DE UNA SEMILLA

Para horticultura o jardinería

Musical notation for 'Historia de una semilla'. The music is in common time (indicated by '5') and consists of two staves. The first staff starts with a treble clef and continues with a bass clef. The lyrics are:

1. É ra se u na se mi lla, qu'en la tie rra se'o cul tó.
2. La se mi lla duer me quie ta, el sol la des per ta rá.

The second staff begins with a treble clef and ends with a bass clef. The lyrics are:

No che'os cu ra en el cam po, el si len cio la'a bri gó.
Len ta men te'e chó ra í sus ho jas ex ten de rá.

114. CANCIÓN ANTES DEL CUENTO

Musical notation for 'Canción antes del cuento'. The music is in common time (indicated by '4'). The lyrics are:

Vie ne lle gan do u na his to ria, ¿dón de fue? ¿dón de no fue? Es ta his to ria
vie ne de muy le jos, y pa ra'es cu char la hay que'es tar en si len cio.

115. CANCIÓN DEL CARPINTERO

Musical notation for 'Canción del carpintero'. The music is in common time (indicated by '4'). The lyrics are:

Yo soy car pin te ro, yo tra ba jo'en
mi ta ller, ha go mue bles pa ra'us ted.

116. EN LA TIERRA FIRME

Ronda

1. Rec to pon go yo mis pies, en la tie rra fir me, ca mi nan do'a pren do'y voy,
por la ro ca du du du du du du du du du ra.

2. En el a gua quie ro yo na dar, en pla tea das y be llas o-las, de los pe ces
pue da yo'a pren der, a mo ver me sua - - - - ve.

3. Por los ai res a volar, qui si era'u nas a las, y po der su bir, su bir,
co mo'un pa ja ri - - - - llo.

4. Con tem plar qui si era yo al sol, ma jes tuo so rey i lu mina me, tus ra yi tos
ti ñen de co lor, ca da plan ta'y flor - - - - .

5. Vi ven en mi cora zón, to dos vues tros do nes, tie rra a gua, ay re'y sol,
se an mis her ma - - - - nos.

117. CANCIÓN DE LAS TABLAS

1. Muy tem pra no'en la ma ña na, con las ta blas des per té -
 2. Hay al gu nas tan sen ci llas, co mo'el dos y co mo'el tres -
 3. Hoy mi pies ca mi nan so los, al com pás de sies por o cho

5
 y'en el au la re so na ba, seis por u no, seis por diez.
 que de'en tra da las sa bí a, al de re cho y'al re vés.
 y si'al gu no me pre gun ta, le di ré: cua ren ta'y o cho.

118. UN RICO PAN

Natalia Gómez

1. Es ta'ha ri na tan blan qui ta en un bol pon dré, pon go
 2. En el tiem po de des can so la ma sa su bió, ten go

3
 sal so lo'un po qui to, a zú car tam bién. Un po qui to de a cei te de o
 mu cha, mu cha ma sa pa ra'un ri co pan. Le doy for ma re don di ta o'a lar

6
 li va, es ta'a güi ta tan fres qui ta ¡Sí tam bién! A
 ga da, y los pon go en el hor no ca len ti to. Se

10
 ma sa'a ma sa la ma sa. A ma sa'a ma sa la ma sa. A
 cue ce, cue ce, se cue ce. Se do sa ra, do sa ra, se do sa ra. Se

12
 ma sa'a ma sa la ma sa, y lue go nes a re po sar. 3
 cue ce, cue ce, se cue ce, ya tie go un ri co pan.

119. HIZO DIOS LOS CIELOS

Para la narración del Antiguo Testamento

Raúl Iriarte

Estríbillo.



Hi zo Dios los cie los y - la - tie rra. Hi zo Dios la lu na y - las es tre

5

A musical staff in G major, common time. The lyrics are in three stanzas: 1. Ha ce mu cho, mu - cho tiem po, cuan do; 2. Ha ce mu cho, mu - cho tiem po, cuan do; 3. Y fue'en ton ces, ha - ce tan to co mo'un.

9

A musical staff in G major, common time. The lyrics are: na da, na - da'ha bí a, Dios es ta ba, no - lo; yo no lo - sa bí a, Dios es ta ba di - bu; lar go, lar - go dí a, cuan do Dios fa bri - có'un.

12

Al estríbillo.

A musical staff in G major, common time. The lyrics are: vi mos por que'el mun do no'e xis tí a. jan do es te mun mun que'El ha le rí a. cie lo, u na tie rra'y mi'a grí a.



120. ABRAHAM, ABRAHAM

Para la narración del Antiguo Testamento

*Willem "Wim" ter Burg
Hanna Lam*

Estríbillo.



121. CECIDERUNT IN PROFUNDUM

A 3 voces

G. Ph. Telemann

[1]

Ce ci de runt in pro fun dum, sum mus A ris to te les, Pla to et Eu

8 [2]

ri pides. Ce - ci de runt, ce ci de - runt-in pro fun - dum, sum mus A ris

14 [3]

to te les, Pla to et Eu ri pi - des. Ce ci de - runt in - pro fun dum

21

sum mus A ris to te les, Pla to et Eu ri pi des.

Coda (3 voces juntas)

Voz 1

Ce ci de runt in pro fun dum, sum mus A ris to te les,

Voz 2

Ce ci de runt in pro fun dum, sum mus A ris to te les,

Voz 3

Ce ci de runt in pro fun dum, sum mus A ris to te les,

8

Vo. 1 Pla to et Eu ri pi des.

Vo. 2 Pla to et Eu ri pi des.

Vo. 3 Pla to et Eu ri pi des.

122. BENDITO FRANCISCO

Para la narración de vidas de santos

Music score for "Bendito Francisco" in common time (C). The lyrics are written below the corresponding musical measures.

1
Ben - di to Fran-cis co, a la bó la Cre a ción, sol y'es tre llas her ma nos son,

4
fue ron u - no en su'a mor. Flo res to das le co no cí an, gri llos sus her ma - nos,

7
y las a ves to - das a ca lla-ron su tri nar, el her ma no lo - bo, con él se en ca ri ñó,

11
Ma dre Tie rra le cho fue, y'en las pie-drass e'a po yó, la co modidad de - jó'a trás,

14
pa ra'el mun do re co rrer, can ta'a yu da bai - la, Fran cis co fe hi jo de Dios.



123. MARTÍN CABALGA

Para la narración de vidas de santos

1. Mar tín ca bal ga en la'os cu ri dad.
2. El ca ba lle ro su'es pa da sa có.
3. Pon te'es te man to cual ro jo ru bí.

5 Frí o y vien to que mie do - da.
Que en ba ja llas va lien te ro u só.
Po bre vie ji to quie cu brir.

9 En el ca mi no no un vie jo'en con tró.
En dos mi ta des su ca pa ras gó.
Y en la no che so ñó que'e ra Dios.

13 Sin ro pa'en ci ma - na da que'a bri gar.
Y u na al vie jo le - re tu - ga bri - ló.
Soy Dios del mun do de tu co ra zón.



124. SAN MARTÍN

Para la narración de vidas de santos.

The musical score consists of eight staves of music in common time (indicated by '4') and a key signature of one flat (indicated by a 'b'). The vocal line is in soprano range. The lyrics are in Spanish and describe the life of Saint Martin. The score includes measure numbers (1, 5, 9, 13, 17, 20, 23, 26, 31, 34) and some lines begin with '1.' or '2.' to distinguish between different parts of the narrative.

1.Ca bal ga, ca - bal ga, ca - bal ga san Mar tín a través de
nie - ve y vien - to, su ca ba llo lo lle va ve loz men - te, ca -
bal ga con - a ni mo a le gre, y su ca pa lo pro te ge'y da ca lor.

2.En la nie ve ya ce, en la nie ve ya ce, en la nie ve ya ce'un
po bre hom bre que no lle va ro pas, lle va ha ra pos, ¡Ay! A
yú da me en mi ne ce si dad, o si no mi muer te'el
vien - to se rá, pues si no mi muer te'el vien - to se rá.

3.Su je ta, su - je ta, su ca ba llo con las rie das, san Mar tín se
pa - ra tran qui - lo, jun to'al po bre hom bre dán do
le su a bri go y - se'a le ja ca bal-gan-do, y - se'a le ja ca bal-gan-do.

125. SAN CRISTÓBAL

Para la narración de vidas de santos.

Natalia Gómez

The musical score consists of four staves of music in common time with a key signature of one sharp. The lyrics are in Spanish and describe the life of Saint Christopher. The score includes two endings (1. and 2.) and various sections (1, 2, 3, 4). The lyrics are as follows:

1. Fuer te, gran de sen ci llo e ra Cris tó bal.
Al más po de - ro so qui so ser
Y bus có'y bus có - vir.

2. - y'a quel que'en con tró - e ra Dios, e ra Dios, e ra Dios.

2. ¿Có mo'ha bré de ser vir lo? Se pregun tó. Hay un rí o con corrien te muy fe
Yo no sé es cri bir, ni sé pre di car.

17. roz, cru za rás con ca da pe re gri no'el rí o, el rí o, el rí o.

22. 1. 2.
3. Y Cris tó bal lo hi zo to dos los dí as. Crú za me el
Y un dí a un ni ño se presen tó.

27. rí o so bre tus for ni dos hom bros, y'en me dio del rí o Cris tó bal ya ca si ca e, ya

32. ca si ca e, ya ca si ca e.

35. 4. Ni ño, ¿Có mo'es po si ble que pe ses tan to? En tus hom bros
Y el ni ño con tes ta muy dul ce men te.

39. no solo'has car ga do'el pe so de to do'el mun do, si no que'has lle va do a su

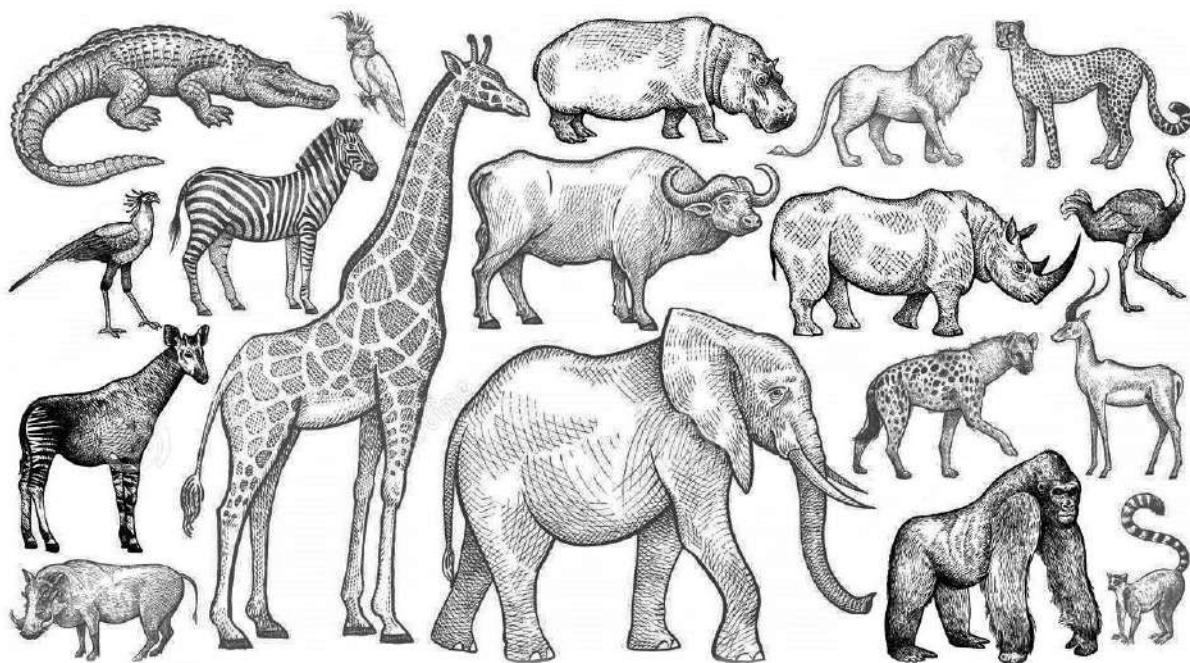
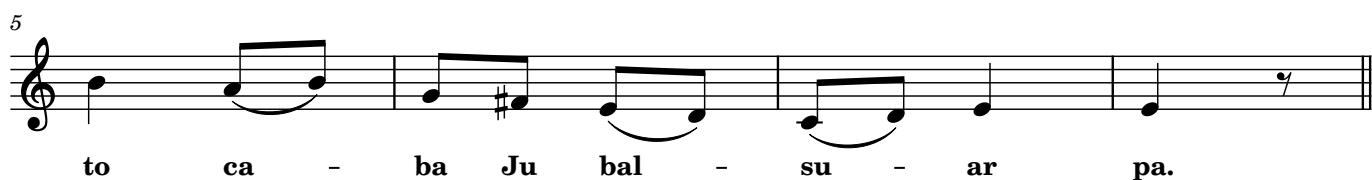
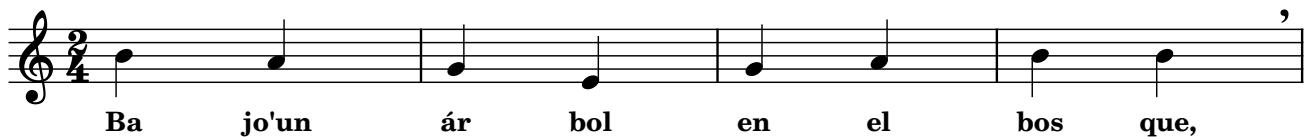
43. Cre a dor, a su Cre a - dor, a su Cre a dor.

126. JUBAL Y LOS ANIMALES

Para el bloque de zoología

Natalia Gómez

Estríbillo.



127. CESTERO CESTERO

Canon a 2 voces

Para el bloque de oficios

Natalia Gómez

1. Ces te ro, ces te ro tu'o fi cio'es muy an ti guo, re co ges jun qui llo,
2. Y tie nes ces te ro un lin do'y gran ca nas to, ca nas to que'has he cho

4
mim bre y to to ra, tus fir mes ma nos u sas con des tre za, u
con pa cien te'es me ro, gran des ca nas tos pa ra las ver du ras, los

7
nien fru do'y tren zan do ces las y fle xi bles ra mas.
fru tos y nue ces y los xi ri cos pa nes.

128. ZAPATERO ZAPATERO

Canon a 4 voces

Para el bloque de oficios

Natalia Gómez

[1]
1.Za pa te ro, za pa te ro re pa ran do tus za pa tos ro tos,
2.Za pa ti tos pe queñi tos y tam bién za pa tos muy muy gran des,

[2]
cor ta cue ro, cla va sue las, es te ta co'hay que cam biar lo,
to do to do, za pa ti to, to do se rá re pa ra do, do,

[3]
(Palmadas)
mar ti llan do. x x x Mar ti llan do. x x x
tra ba jan do. x x x Tra ba jan do. x x x

[4]
Za pa te ro, za pa za pa te ro, in can sa ble za pa te ro.
Los za pa tos ya'es tán re pa ra dos, y pa re cen có mo nue vos.

129. EL MOLINO

Para el bloque de oficios

1.Gol pe a'el mo li no'en el rí o que va, clip clap. De
2.Las rue das que gi ran, la pie dra'a ro dar, clip clap. El

4 dí a'y de no che'el mo li no'está'en pie, clip clap. Él - mue le el gra no pa
tri go se mue le'y ha ri na ha brá, clip clap. Pa na de ros hor ne an pas

8 ra'un fuer te pan, y - cuan do co me mos ya'es tá to do bien, clip
te les y pan, que'a los ni ños a gra dan muy en es pe cial, clip

11 clap, clip clap, clip clap - - clip clap, clip clap, clip clap, clip clap.



130. STELLA SPLENDENS

Para el bloque de Historia (Edad Media)

*Del Llibre Vermell (Libro Rojo)
de la Abadía de Montserrat (s.XIV)*

Estríbillo.

Voz 1 *Estríbillo.*

Ste - la splen dens in mon - te ut so lis ra di um

Voz 2

Ste - la splen dens in mon - te ut so lis ra di um

10

Vo. 1 *Estríbillo.*

mi - ra cu lis ser ra - to ex au di po pu - lum.

Vo. 2

mi - ra cu lis ser ra - to ex au di po pu lum.

20

Vo. 1 *Estríbillo.*

1. Con cu rrunt u ni ver - si gau den tens po - pu - li,
2. Prin ci pes et mag na - tes ex tir pe re - gi - a,
3. Pre la ti et ba ro - nes co mi tes in - cli - ti,

Vo. 2

1. Con cu rrunt u ni ver - si gau den tens po pu li,
2. Prin ci pes et mag na - tes ex tir pe re gi a,
3. Pre la ti et ba ro - nes co mi tes in cli ti,

28

Vo. 1 *Estríbillo.*

di vi tes et e ge - ni, gran des et par - vu - li,
sae cu li po tes ta - tes op ten ta ve - ni - a,
re li gi o si om - nes at que pres bi - te - ri,

Vo. 2

di vi tes et e ge - ni, gran des et par vu li,
sae cu li po tes ta - tes op ten ta ve ni a,
re li gi o si om - nes at que pres bi te ri,

2

36

Vo. 1

ip - sum in gre di un - tur ut cer nunt o - cu li,
 pec - ca mi num pro cla - mant tun den tes pec-to ra
 mi - li tes, mer ca to - res, ci ves, ma ri - na ri,

Vo. 2

ip sum in gre di un - tur ut cer nunt o cu li,
 pec ca mi num pro cla - mant tun den tes pec to ra
 mi li tes, mer ca to - res, ci ves, ma ri na ni,

45

Vo. 1

- et - in de re ver tun - tur gra ci is re - ple -
 pop - li te fle xo cla - mant hic: A ve Ma-ri -
 bur - gen ses, pis ca to - res pre mi an tur-i -

Vo. 2

- et in de re ver tun - tur gra ci is re ple
 pop li te fle xo cla - mant hic: A ve Ma ri
 bur gen ses, pis ca to - res pre mi an tur i

54

Vo. 1

ti.
a.
bi.

Vo. 2

ti.
a.
bi.



131. HOY COMAMOS Y BEBAMOS

Para el bloque de Historia (Renacimiento)

Juan del Encina

Todos.

Voz 1

1.Hoy co ma mos y be ba mos, y can te mos y hol
2.Que'es cos tum bre de con se jo que to dos hoy nos har
3.Co ma mos be ba mos tan to has ta que nos re ven
4.En be ber bien me de lei to, da ca da ca be be
5.No per de re mos bo ca do, que co mien do nos i

Voz 2

1.Hoy co ma mos - y be ba mos, y can te mos y hol
2.Que'es cos tum bre - de con se jo que to dos hoy nos har
3.Co ma mos be - ba mos tan to has ta que nos re ven
4.En be ber bien - me de lei to, da ca da ca be be
5.No per de re - mos bo ca do, que co mien do nos i

Voz

1.Hoy co ma mos - y be ba mos, y can te mos y hol
2.Que'es cos tum bre - de con se jo que to dos hoy nos har
3.Co ma mos be - ba mos tan to has ta que nos re ven
4.En be ber bien - me de lei to, da ca da ca be be
5.No per de re - mos bo ca do, que co mien do nos i

Vo. 1

gue mos, que ma ña na'a yu na re mos.
te mos, pues ma ña na'a yu na re mos.
te mos, que ma ña na'a yu na re mos.
re mos, que ma ña na'a yu na re mos.
re mos, pues ma ña na'a yu na re mos.

Vo. 2

gue mos, que ma ña na'a yu na re mos.
te mos, pues ma ña na'a yu na re mos.
te mos, que ma ña na'a yu na re mos.
re mos, que ma ña na'a yu na re mos.
re mos, pues ma ña na'a yu na re mos.

Vo.

gue mos, que ma ña - na'a yu na re mos.
te mos, pues ma ña - na'a yu na re mos.
te mos, que ma ña - na'a yu na re mos.
re mos, que ma ña - na'a yu na re mos.
re mos, pues ma ña - na'a yu na re mos.

Solistas.

7

Vo. 1

Por hon ra de san An true jo pa re
Hon re mos a tan buen san to por que'el
Be be Bras más tú Be ney to be ban
To me mos hoy ga sa ja do que ma

Vo. 2

Por hon ra de san An true jo pa re
Hon re mos a tan buen san to por que'el
Be be Bras más tú Be ney to be ban
To me mos hoy ga sa ja do que ma

Vo.

Por hon ra de san An true jo pa re
Hon re mos a tan buen san to por que'el
Be be Bras más tú Be ney to be ban
To me mos hoy ga sa ja do que ma

10

Vo. 1

mo nos hoy bien an chos, em bu ta mos es tos
ham bre nos a co rra, co ma mos a cal ca
Pe drue lo'y Llo ren te, be be tú pri me ra
ña na vien' la muer te, be ba mos, co ma mos

Vo. 2

mo nos hoy bien an chos, em bu ta mos es tos
ham bre nos a co rra, co ma mos a cal ca
Pe drue lo'y Llo ren te, be be tú pri me ra
ña na vien' la muer te, be ba mos, co ma mos

Vo.

mo - nos hoy bien an chos, em bu ta mos es tos
ham - bre nos a co rra, co ma mos a cal ca
Pe - drue lo'y Llo ren te, be be tú pri me ra
ña - na vien' la muer te, be ba mos, co ma mos

13

Vo. 1

pan chos, re cal que mos el pe lle jo.
po rra, que ma ña na'hay gran que bran to.
men te, qui tar nos has de'es te prei to.
huer te, vá mo nos ca ra'el ga na do.

Vo. 2

pan chos, re cal que mos el pe lle jo.
po rra, que ma ña na'hay gran que bran to.
men te, qui tar nos has de'es te prei to.
huer te, vá mo nos ca ra'el ga na do.

Vo.

pan chos, re cal que - mos el pe lle jo.
po rra, que ma ña - na'hay gran que bran to.
men te, qui tar nos - has de'es te prei to.
huer te, vá mo nos - ca ra'el ga na do.



132. BLIN' MAN

Para el bloque de Historia (s. XIX - Abolición de la esclavitud)

Negro Spiritual

Voz 1

1.Blin' man stood on the way an' cried,
2.Cry in' help me, o Lawd, if you please,
3.When'i was'a sin ner, i stood'on'the way'an' cried, please, cried,

Voz 2

1.Blin' man stood on the way an' cried,
2.Cry in' help me, o Lawd, if you please,
3.When'i was'a sin ner, i stood'on'the way'an' cried, please, cried,

Voz 3

1.Blin' man stood on the way an' cried,
2.Cry in' help me, o Lawd, if you please,
3.When'i was'a sin ner, i stood'on'the way'an' cried, please, cried,

3

Vo. 1

blin' man stood on the way an' cried, cry in o Lawd
cry in' help me o Lawd, if you please, cry in o Lawd
when'i was'a sin ner, i stood'on'the way'an' cried, cry in o Lawd

Vo. 2

blin' man stood on the way an' cried, cry in o Lawd -
cry in' help me o Lawd -
when'i was'a sin ner, i stood'on'the way'an' cried, cry in o Lawd -

Vo. 3

6

Vo. 1

show - me the way - Blin' man stood on the way an' cried.
show - me the way - Blin' man stood on the way an' cried.
show - me the way - Blin' man stood on the way an' cried.

Vo. 2

show me the way - Blin' man stood on the way an' cried.
show me the way - Blin' man stood on the way an' cried.
show me the way - Blin' man stood on the way an' cried.

Vo. 3

133. AH ÇA IRA

Para el bloque de Historia (Revolución Francesa) - Melodía para flauta.

Anónimo s. XVIII

1. 2.
8
15
22 D.C. al §

134. ALLONS ENFANTS DE LA PATRIE

Para el bloque de Historia (Revolución Francesa)

Claude Joseph Rouget de Lisle, 1792

Al lons en fants de la Pa tri - e le jour de gloire est ar ri vé. Con tre
nous de la Ty ra ni e, l'é tan dard san glant est la vé, Lé tan
dard - san glant est la vé. En ten dez vous dons nos cam pag nes mu
gir ces fa rou ches sol dats. Ils vien nent jus que dans nos bras é gor
ger vos fils - vos com pag nes. Aux ar - mes ci toy ens! For mez - vos ba tai
llons! Mar chons! Mar chons! Qu'un sang im pur a breu - ve nos si llons!

**MUSICA
TRADICIONAL
PERUANA**

135. HIMNO NACIONAL DEL PERÚ

M: José Bernardo Alcedo
L: José De la Torre Ugarte

Marziale §

The musical score consists of eight staves of music. Staff 1 (Measures 1-6) starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. Staff 2 (Measure 7) begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. Staff 3 (Measure 13) begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. Staff 4 (Measure 18) begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature, ending with a "Fine" instruction. Staff 5 (Measure 24) begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. Staff 6 (Measure 29) begins with a treble clef, a key signature of three flats, and a common time signature. Staff 7 (Measure 34) begins with a treble clef, a key signature of three flats, and a common time signature. Staff 8 (Measure 39) begins with a treble clef, a key signature of three flats, and a common time signature, with a "(Ritardando)" instruction.

135. HIMNO NACIONAL DEL PERÚ

Marziale §

7

13

18 Fine

24

29

34

39 (Ritardando)

44 Al § hasta el Fine.

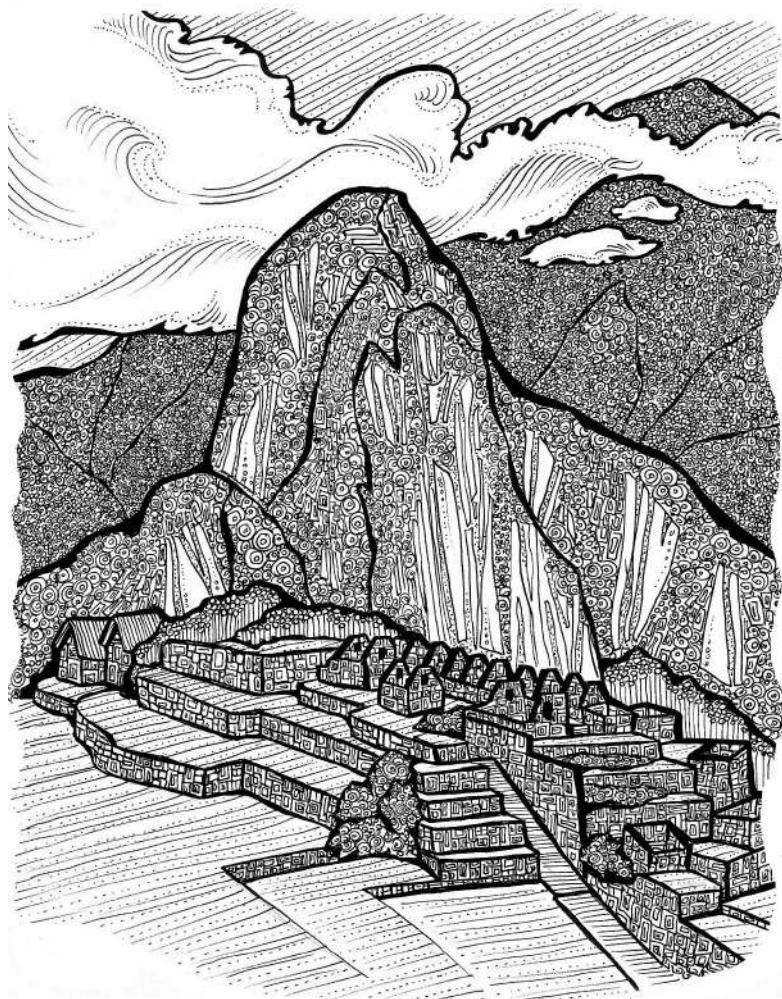
136. LLORANDO SE FUE

Saya

7

15

19



137. ÁGUILA NEGRA

Huayno de Huancavelica

The musical score consists of three staves of music. The first two staves begin in 2/4 time with a key signature of one sharp. The third staff begins in 2/4 time with a key signature of one sharp, followed by a section in 3/4 time with a key signature of one sharp, indicated by a double bar line with repeat dots. Measures 9 through 12 show a transition back to 2/4 time with a key signature of one sharp. Measure 13 starts with a repeat sign and continues in 2/4 time with a key signature of one sharp.

138. ARRIBA LOS PAÑUELOS

Marinera Ayacuchana

Introducción.

The musical score includes an introduction in G major (8/8 time) followed by the main melody in G major (2/4 time). The score features various rhythmic patterns, including eighth-note pairs and sixteenth-note figures. Measures 14 and 21 include first and second endings. Measure 29 also includes first and second endings. The score concludes with a final measure ending with a fermata over a blank space.

139. ADIÓS PUEBLO DE AYACUCHO

Huayno Ayacuchano

1.A diós pue blo de'A ya cu cho, per las cha llay, ya me voy ya me'es toy yen
2.Pa ja ran mi ri puch ka ni, per las cha llay, tu ta tu ta tu ta man

6 do, per las cha llay. Cier tos-ma les que yo ten go, per las cha llay, ha cen
ta, per las cha llay. Kau sas-pay qa ku ti mu sak, per las cha llay, wa ñus

11 que yo me re ti re, per las cha llay.
pay ka ma na ña cha, per las cha llay.

140. CARNAVAL DE AREQUIPA

10

19

28

36

44

141. CASARME QUIERO

Huaylash de Junín

Musical score for 'Casarme Quiero' in 2/4 time, key of A major. The score consists of five staves of music. Measures 1-4 show eighth-note patterns. Measure 5 begins a melodic line with sixteenth-note patterns. Measures 9 and 14 feature two endings, labeled '1.' and '2.', enclosed in brackets. Measure 14 concludes with a repeat sign.

142. CIUDAD DEL LAGO

Marinera - Puno

Musical score for 'Ciudad del Lago' in 6/8 time, key of A major. The score consists of seven staves of music. Measures 1-6 show eighth-note patterns. Measures 7-11 continue the eighth-note patterns. Measure 12 begins a melodic line with sixteenth-note patterns. Measures 16 and 21 feature two endings, labeled '1.' and '2.', enclosed in brackets. Measures 21 and 26 conclude with repeat signs.

143. DEL NORTE VENGO

Marinera Norteña

Musical score for '143. DEL NORTE VENGO' in 3/4 time with a key signature of one sharp. The score consists of four staves of music. Measure 1 starts with a single note followed by a series of eighth notes. Measures 2-3 show a pattern of eighth and sixteenth notes. Measures 4-5 show a continuation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 6-7 show a return to the single-note pattern. Measures 8-9 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 10-11 show a return to the single-note pattern. Measures 12-13 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 14-15 show a return to the single-note pattern. Measures 16-17 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 18-19 show a return to the single-note pattern. Measures 20-21 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern.

144. DILE, DILE

Muliza de Junín

Musical score for '144. DILE, DILE' in 3/8 time with a key signature of one sharp. The score consists of eight staves of music. Measure 1 starts with a single note followed by a series of eighth notes. Measures 2-3 show a pattern of eighth and sixteenth notes. Measures 4-5 show a continuation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 6-7 show a return to the single-note pattern. Measures 8-9 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 10-11 show a return to the single-note pattern. Measures 12-13 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 14-15 show a return to the single-note pattern. Measures 16-17 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 18-19 show a return to the single-note pattern. Measures 20-21 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 22-23 show a return to the single-note pattern. Measures 24-25 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 26-27 show a return to the single-note pattern. Measures 28-29 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 30-31 show a return to the single-note pattern. Measures 32-33 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 34-35 show a return to the single-note pattern. Measures 36-37 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 38-39 show a return to the single-note pattern. Measures 40-41 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 42-43 show a return to the single-note pattern. Measures 44-45 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 46-47 show a return to the single-note pattern. Measures 48-49 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 50-51 show a return to the single-note pattern. Measures 52-53 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 54-55 show a return to the single-note pattern. Measures 56-57 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 58-59 show a return to the single-note pattern. Measures 60-61 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 62-63 show a return to the single-note pattern. Measures 64-65 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 66-67 show a return to the single-note pattern. Measures 68-69 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 70-71 show a return to the single-note pattern. Measures 72-73 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 74-75 show a return to the single-note pattern. Measures 76-77 show a variation of the eighth and sixteenth note pattern. Measures 78-79 show a return to the single-note pattern.

145. DOS PALOMITAS

Huayno

9

146. DIABLADA

Sicuri de Puno

7

11

147. EL CILULO

Carnaval Cajamarquino

5

9

148. EL PÍO PÍO

Huaylash de Junín

Musical score for 'El Pío Pío' featuring five staves of music. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 3/8. The score consists of measures 1 through 35, with measure 35 marking the end of the piece.

Measure 1: Treble clef, 3/8 time, F# key signature. Measures 1-8 show eighth-note patterns.

Measure 9: Measures 9-16 show sixteenth-note patterns.

Measure 18: Measures 17-24 show eighth-note patterns.

Measure 26: Measures 25-32 show eighth-note patterns.

Measure 35: Measures 33-35 conclude the piece. Measure 35 includes a first ending (1.) and a second ending (2.).

149. EL PICAFLOR

Huayno

Musical score for 'El Picaflor' featuring five staves of music. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 2/4. The score consists of measures 1 through 23, concluding with a repeat sign and the instruction 'D.C.'

Measure 1: Treble clef, 2/4 time, F# key signature. Measures 1-8 show eighth-note patterns.

Measure 9: Measures 9-16 show eighth-note patterns.

Measure 15: Measures 17-23 show eighth-note patterns.

Measure 23: Measures 23-24 conclude the piece. Measure 23 includes endings 1. and 2., followed by a repeat sign and 'D.C.'

150. EL CONDOR PASA

Fox Incaico

Daniel A. Robles, 1913

The musical score consists of ten staves of music, each with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (indicated by a '4'). The music is divided into two sections, '1.' and '2.', indicated by brackets above the staff.

- Staff 1:** Measures 1-9. The melody begins with eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. Measure 9 ends with a repeat sign.
- Staff 2:** Measures 10-18. The section starts with a dotted half note followed by eighth-note pairs. It includes a change to a 2/4 time signature in measure 14. Measure 18 ends with a repeat sign.
- Staff 3:** Measures 27-35. The melody continues with eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. Measure 35 ends with a repeat sign.
- Staff 4:** Measures 44-52. The section begins with eighth-note pairs and sixteenth-note patterns.
- Staff 5:** Measures 53-61. The melody continues with eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. Measure 61 ends with a repeat sign.
- Staff 6:** Measures 63-71. The section begins with eighth-note pairs and sixteenth-note patterns.

151. VALICHA

Huayno de Cusco

Miguel Ángel Hurtado Delgado
1942

The musical score consists of five staves of music. Staff 1 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 2/4 time signature. Staff 2 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 3/4 time signature. Staff 3 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 3/4 time signature. Staff 4 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 2/4 time signature. Staff 5 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 3/4 time signature. The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests.



152. OLLANTAY

También llamado "Canto de las Ñustas" - Fox Incaico

Leandro Alviña Miranda.

The musical score consists of three staves of music. Staff 1 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 4/4 time signature. Staff 2 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 3/4 time signature. Staff 3 starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 3/4 time signature. The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. The score includes first and second endings.

153. AL LUNDERO LE DA

Recopilada por
Nicomedes Santa Cruz
de un tema afroperuano de fines del s. XIX

Original: "No quiero que a misa vayas"

1. De las san tas en el cie - lo, san ta Ro sa'es la pri me - ra,
Por que es la'u ni ca san - ta que bai la la Ma ri ne - ra,
2. De los san tos en el cie - lo, san Mar tín es el pri me - ro,
Por que'es el u ni co san - to, que sa be bai lar ton de - ro,

7

san ta Ro sa'es la ri me - - ra
que bai la la Ma ri ne - - ra - Di me de dón de vie -
san Mar tín es el pri me - - ro Ay san Mar tín de Por -

11

- nes que son las cin - co, ven - go de'o ir la mi - sa de san Fran cis -
- rres có mo con cien - tes que - le pon gan im pues - tos al a guar dien -

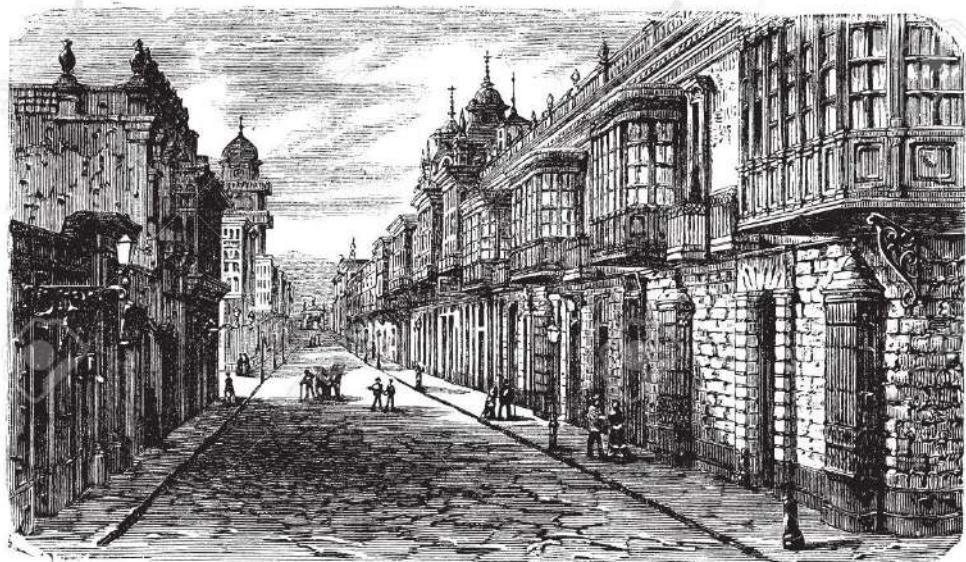
16 |1.||2.

- co. - co'al lun de ro le da. Al lun de ro le da, al lun de ro le
- te. - dien te'al lun de ro le da.

23

1.||2.

da, al lun de ro le da Za ña, al lun de ro le da.



154. MARINERA NORTEÑA MÍA

Canon a 4 voces

Christian Mantilla

[1]

6 Mari ne ra nor te ña mí a to di to'el dí a qui sie ra bai lar;

5 [2]

tru ji lla na tu cin tu ri ta gra cio sa'i mi ta'el vi vén del mar;

9 [3]

ya'él se'in cli na, a van za'y gi ra y'e lla lo mi ra con al ti vez.

13 [4]

Los pa ñue los re vo lo te an ca ra co le an á gi los pies.



155. CANON MORENO

Canon instrumental a 4 voces

Gustavo Martínez S. desde el tema "Chinchiví"

The musical score consists of ten staves of music, each representing a voice in a four-part canon. The music is in G major and common time. The voices are labeled [1] through [4] above the staves. The score begins at measure 1 and continues through measure 69. The notation includes various note values (eighth, sixteenth, thirty-second), rests, and dynamic markings. The voices are distributed across the staves as follows: Voice 1 (Measures 1-2) starts on the top staff; Voice 2 (Measures 1-2) starts on the second staff; Voice 3 (Measures 1-2) starts on the third staff; Voice 4 (Measures 1-2) starts on the bottom staff. From measure 3 onwards, the voices move sequentially down the staves: Voice 1 moves to the second staff, Voice 2 to the third, and Voice 3 to the bottom staff. Voice 4 remains on the bottom staff until measure 10, then moves up to the second staff. Measures 17-26 show a change in the pattern where Voice 1 moves to the third staff, Voice 2 to the bottom staff, and Voice 3 to the second staff. Measures 34-43 show another change where Voice 1 moves to the bottom staff, Voice 2 to the second staff, and Voice 3 to the third staff. Measures 51-60 show a final change where Voice 1 moves to the second staff, Voice 2 to the third, and Voice 3 to the bottom staff. The score concludes at measure 69.

156. SELECCIÓN DE HUAYNOS

Ojos Azules

Musical score for three instruments: Flauta 1, Flauta 2, and Guitarra. The score consists of four measures. The first measure starts in 2/4 time, followed by a 3/4 measure, another 2/4 measure, and a 3/4 measure. The second measure starts in 3/4 time, followed by a 2/4 measure, another 3/4 measure, and a 2/4 measure. The third measure starts in 2/4 time, followed by a 3/4 measure, another 2/4 measure, and a 3/4 measure. The fourth measure starts in 3/4 time, followed by a 2/4 measure, another 3/4 measure, and a 2/4 measure.

Musical score for three instruments: Fl. 1, Fl. 2, and Guit. The score consists of four measures. The first measure starts in 2/4 time, followed by a 3/4 measure, another 2/4 measure, and a 3/4 measure. The second measure starts in 3/4 time, followed by a 2/4 measure, another 3/4 measure, and a 2/4 measure. The third measure starts in 2/4 time, followed by a 3/4 measure, another 2/4 measure, and a 3/4 measure. The fourth measure starts in 3/4 time, followed by a 2/4 measure, another 3/4 measure, and a 2/4 measure.

Mambo de Machahuay

Musical score for three instruments: Fl. 1, Fl. 2, and Guit. The score consists of four measures. The first measure starts in 2/4 time, followed by a 3/4 measure, another 2/4 measure, and a 3/4 measure. The second measure starts in 3/4 time, followed by a 2/4 measure, another 3/4 measure, and a 2/4 measure. The third measure starts in 2/4 time, followed by a 3/4 measure, another 2/4 measure, and a 3/4 measure. The fourth measure starts in 3/4 time, followed by a 2/4 measure, another 3/4 measure, and a 2/4 measure.

Musical score for three instruments: Fl. 1, Fl. 2, and Guit. The score consists of four measures. The first measure starts in 2/4 time, followed by a 3/4 measure, another 2/4 measure, and a 3/4 measure. The second measure starts in 3/4 time, followed by a 2/4 measure, another 3/4 measure, and a 2/4 measure. The third measure starts in 2/4 time, followed by a 3/4 measure, another 2/4 measure, and a 3/4 measure. The fourth measure starts in 3/4 time, followed by a 2/4 measure, another 3/4 measure, and a 2/4 measure.

2

23

Fl. 1

Fl. 2

Guit.

This section consists of three staves. Flute 1 and Flute 2 play eighth-note patterns in 3/4 time. The guitar plays sixteenth-note patterns in 3/4 time. The music concludes with a double bar line and repeat dots, indicating a return to a previous section.

Poco a poco

28

Fl. 1

Fl. 2

Guit.

This section begins with a dynamic instruction *Poco a poco*. The flute parts feature eighth-note patterns with grace notes, while the guitar provides harmonic support with sixteenth-note patterns. The section ends with a double bar line and repeat dots.

32

Fl. 1

Fl. 2

Guit.

This section continues the musical line from the previous section. The flute parts maintain their eighth-note patterns with grace notes, and the guitar continues its sixteenth-note harmonic foundation. The section concludes with a double bar line and repeat dots.

37

Fl. 1

Fl. 2

Guit.

This section concludes the piece. The flute parts play eighth-note patterns with grace notes, and the guitar provides sixteenth-note harmonic support. The music ends with a final double bar line and repeat dots.

41

Fl. 1

Fl. 2

Guit.

This musical score page contains three staves. The top staff is for Flute 1, the middle for Flute 2, and the bottom for a guitar. The music is in common time. Measure 41 starts with eighth-note patterns for all three instruments. The flute parts continue with eighth-note patterns, while the guitar part features sixteenth-note patterns. Measures 42 and 43 show similar patterns, with the flute parts becoming more rhythmic and the guitar part adding eighth-note chords.

45

Fl. 1

Fl. 2

Guit.

This page continues the musical score from measure 41. The instrumentation remains the same: Flute 1, Flute 2, and Guitar. The flute parts maintain their eighth-note patterns, while the guitar part introduces sixteenth-note patterns. Measures 46 and 47 follow a similar pattern, with the flute parts becoming more rhythmic and the guitar part adding eighth-note chords.

49

Fl. 1

Fl. 2

Guit.

This page continues the musical score from measure 45. The instrumentation remains the same: Flute 1, Flute 2, and Guitar. The flute parts maintain their eighth-note patterns, while the guitar part introduces sixteenth-note patterns. Measures 50 and 51 follow a similar pattern, with the flute parts becoming more rhythmic and the guitar part adding eighth-note chords.

**MUSICA
TRADICIONAL
DEL MUNDO**

157. TUNA COMPOSTELANA

Tradicional española

Fernando García Morcillo

The musical score consists of eight staves of music in common time (indicated by '2') and treble clef. The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical notes. The score includes measure numbers (6, 11, 17, 24, 29, 34, 38, 45, 52) and some line numbers (e.g., 'que'e' at 29). The lyrics are in Spanish and describe a traditional tune from Santiago de Compostela.

1. Pa sa la Tu na'en San tia go can tan do muy que do ro
2. Hoy va la Tu na de ga la to can do'y can tan do ro la

6 man ces de'a mor. Lue go la no che'en sus
Mar cha Nup cial. Sue nan cam pa nas de

11 e cos los cue la de ron da por ca da bal cón - Pe ro'a llá'en el
glo ria que de jan de sier ta la'U ni ver si dad - Y a llá'en el

17 tem plo - del A pós tol San to - u na ni ña llo ra - an te su pa trón -
tem plo - del A pós tol San to - con el es tu dian te - hoy se va'a ca sar -

24 - por que la ca pa del tu no que'a do ra no lle va la
- la san tia guí ña me lo sa'y ce lo sa que'o yen do'es ta

29 cin ta que'e lla le bor dó - Por que la ca pa del
co pla ya no llo ra rá - La san tia guí ña me

34 tu no que'a do ra no lle va la cin ta
lo sa'y ce lo sa que'o yen do'es ta co pla

38 que'e lla le bor do - Cuan do la Tu na te dé se re na ta - no te'e na
ya no llo ra rá.

45 mo res - com pos te la na - pues ca da cin ta que'a dor na mi ca pa -

52 lle va'un tro ci to - de'un vie jo'a mor - Y de ja la Tu na pa sar -

2

60

- No te'ená mo res - com pos te la na. Y de ja la Tu na pa sar -

68

- con su tra la ra la rá.

73

rá. - Con su tra la ra la rá. - ¡Con su

79

tra la ra la lá! - - .



158. OH SUSANNA

Folk Norteamericano

Stephen Foster, 1848

The musical score consists of four staves of music in common time (indicated by '2') and G major (indicated by a sharp symbol). The first staff begins with a treble clef. The lyrics are provided in two languages: English and Spanish. The first section of the song (measures 1-6) includes the following lyrics:

1.I - came rain'd from A la ba ma, with left, my
2.Él via jó all des de'A the la day ba i con the su ro'a
llu via'en el ca ca mi no pe su
ban wea ther on it my knee, i'm -
ban ban jo muy fe liz, des de'a mi
él él no le'im por tó, ca mi

The second section (measures 7-11) includes the following lyrics:

gwyne sun to Loui si a na, my Su
sun llí so hot fue'a si froze na, death ma
na se se a Lui sia na su'her ma
ba no che'y dí a y can can

After the second section, the music splits into two parts, labeled '1.' and '2.', separated by a double bar line with repeat dots.

1.
true san love na for don't ta you to see; It...
ni ta'es ta es ta ba'a can llí.
ta ba'es ta ta can

2.
Hu bo cry.
ción.

CORO

The chorus (Coro) part of the song is performed by four voices: Soprano, Alto, Tenor, and Baritone. Each voice has its own staff, and they sing in unison. The lyrics for the chorus are:

1.Oh! Su san na, Oh don't you cry for me, I've - come from A la
2.Oh Su sa na, no llo res más por mí, via ja ré des de'A la

The vocal parts are as follows:

- Soprano:** Treble clef, G major, common time.
- Alto:** Treble clef, G major, common time.
- Tenor:** Treble clef, G major, common time.
- Barítono:** Bass clef, G major, common time.

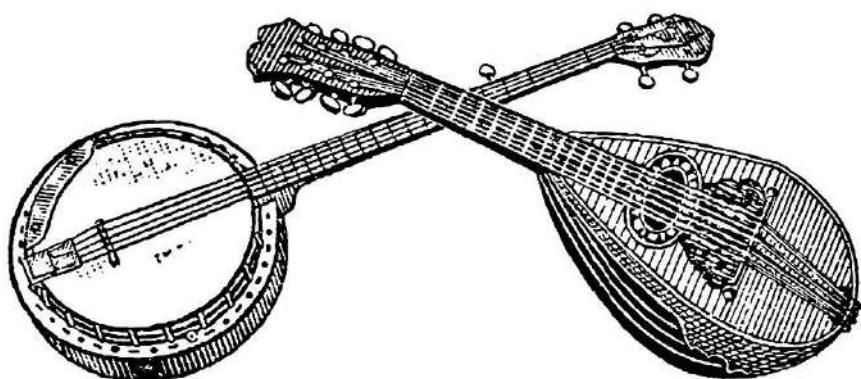
6

S. ba ma with my ban jo on my knee.
ba ma con mi ban jo pa ra ti.

A. ba ma with my ban jo on my knee.
ba ma con mi ban jo pa ra ti.

T. ba ma with my ban jo on my knee.
8 ba ma con mi ban jo pa ra ti.

Bar. ba ma with my ban jo on my knee.
ba ma con mi ban jo pa ra ti.



159. GREENSLEEVES

Tradicional Inglesa

Atribuido a Enrique VIII

6

A las my love - you do me wrong - to cast me off - dis cour teously; And

5

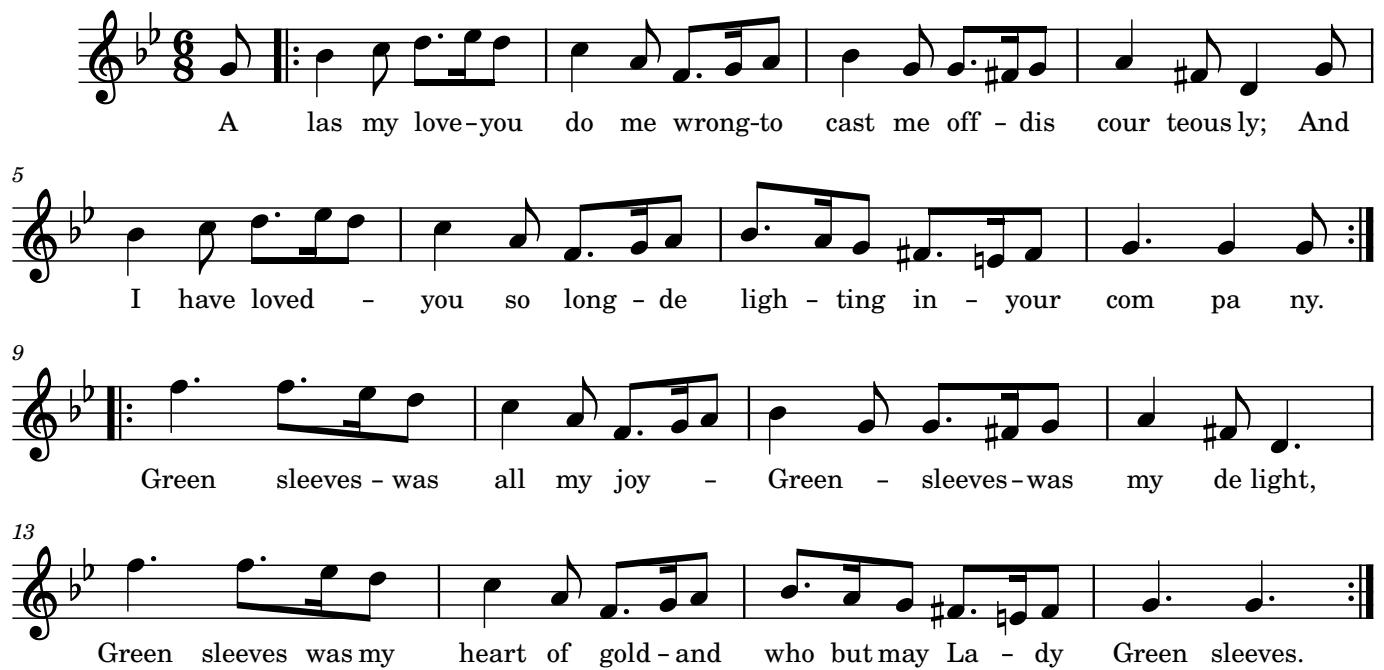
I have loved - you so long - de ligh - ting in - your com pa ny.

9

Green sleeves - was all my joy - Green - sleeves - was my de light,

13

Green sleeves was my heart of gold - and who but may La - dy Green sleeves.

The musical score for "Greensleeves" is presented in four staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The lyrics "A las my love - you do me wrong - to cast me off - dis cour teously; And" are written below the notes. The second staff starts with a repeat sign and continues the melody. The third staff begins with a repeat sign and the lyrics "I have loved - you so long - de ligh - ting in - your com pa ny." The fourth staff begins with a repeat sign and the lyrics "Green sleeves - was all my joy - Green - sleeves - was my de light,". The fifth staff begins with a repeat sign and the lyrics "Green sleeves was my heart of gold - and who but may La - dy Green sleeves." The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

160. BE STILL, MY SOUL

Melodía Nacional de Finlandia

Jean Sibelius, 1899
Tema de su poema sinfónico "Finlandia"

The musical score consists of eight staves of music in G major, common time, with a key signature of one sharp. The lyrics are provided in both English and Finnish. The score includes large, expressive slurs over several measures of music at various points.

1. Be still, my soul! the Lord is on thy side;
2. Be still, my soul! thy God doth un-der-teneing;
3. Be still, my soul! the hour has come on -

5 Bear pa-tient-ly the cross of grief or pain.
To pa-tient-ly the cross of grief or pain.
when we shall be for as He ver has with the past.
Lord,

10 Leave thy hope, thy God con-point to fi-ment, or dence grief, der let and pro vide; shake; gone,
Thy dis-ap point to fi-ment, or dence grief, der let and pro vide; shake; gone,
when sor-row for point to fi-ment, or dence grief, der let and pro vide; shake; gone,

15 In ev ery change He rious faith ful will re main.
All now mys-te-riously change He rious faith ful will re main.
sor row for mys-te-riously change He rious faith ful will re main.

20 Be still, my soul! thy best, thy heav'n ly Friend -
Be still, my soul! thy waves and winds still know -
Be still, my soul! thy when change and tears are past,

25 Thro' his thorn-y ways leads to a joy ful end.
His voice safe whou-nd ruled them while a He joy ful be at
All safe and bless ed while He shall dwell meet low.
last.

161. MON AMOUR DE SAINT-JEAN

Musette tradicional francesa

Emile Carrara, 1942

9

17

25

33

41

The musical score consists of five staves of music in G major, 3/4 time. The first staff begins with a dotted half note followed by eighth notes. The second staff starts with a quarter note. The third staff begins with a dotted half note. The fourth staff starts with a quarter note. The fifth staff begins with a dotted half note. Measure numbers 9, 17, 25, 33, and 41 are indicated above the staves.



162. KLING NO KLOKKA

Melodía Noruega

*Elías Blix,
de una melodía del s. XVIII.
Estrofas en español: Gustavo Martínez S.*

4

Kling no, klok ka! Ring og lok ka, ring og lok ka, frå
 Sue nan le jos las cam pa nas, a nun cian do'el a
 Ta ñen, ta ñen en sus to rres, cuan do na ce un
 Con su can to me lo dio so, ca da ho ra quie

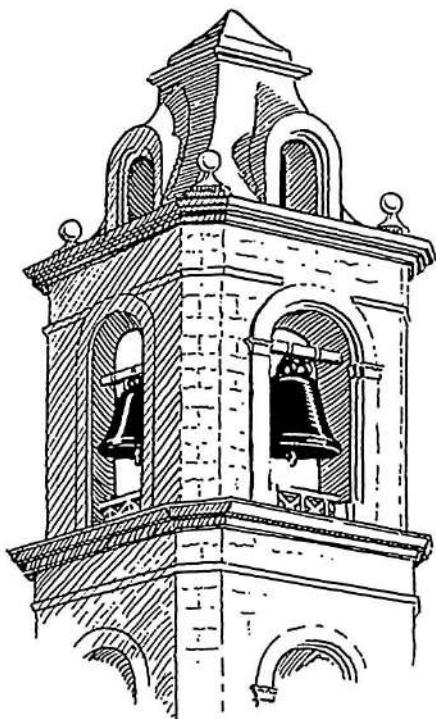
7

tu sund tårn! To na um frel sa! Kal la og hel sa,
 ma ne cer. Y con sus e cos lle van a to dos
 ni ñi to, y en las bo das ta ñen con go zo
 ren mar car, con el "tan tan" con vo can a to dos

10

kal la og hel sa med fred Guds born! Kling no klok - ka!
 paz, es pe ran za y ben di ción. Sue nan le - jos
 pre go nan do la fe liz u nión. Sue nan le - jos
 y nos in vi tan a des can sar. Sue nan le - jos

Ring og lok ka, ring og lok ka, frå tu sund tårn!
 las cam pa nas, a nun cian do que'el sol sa lió.
 las cam pa nas, des pi dien a quien par tió.
 las cam pa nas, y'en sus vo ces la voz de Dios



163. DE KLOKKEN VAN HAARLEM

"Las campanas de Haarlem"

Tradicional de los Países Bajos. Canon a 3 voces.

[1]

De klok ken van Haar lem, de klin ken zoet van toon, van
tin ge lin ge ling, van tin ge lin ge ling, van tin ge lin ge ling, zoo schoon;

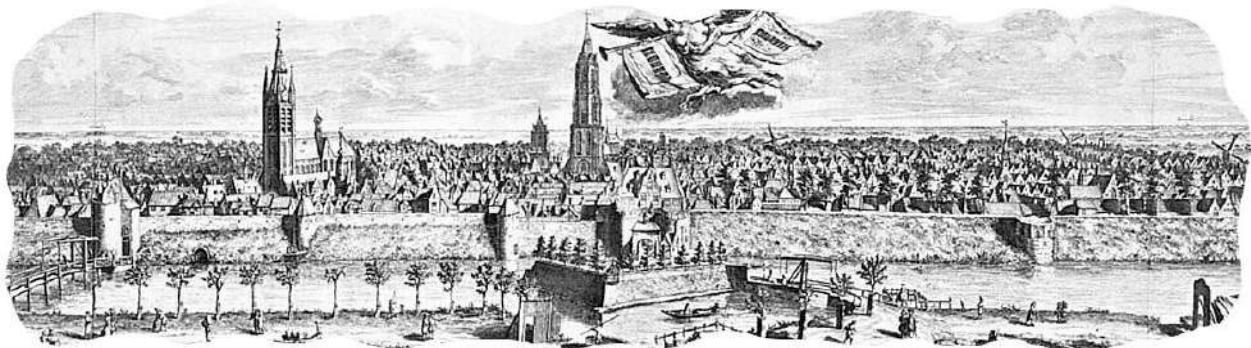
[2]

soms klinkter bij het - feest lijk koor een zwa are stem plecht sta tig-door:

bim bam, bim bam, bim bam, bim door,

[3]

maar bo ven de vel den uit klinkt d'e cho van'd ge luid;
lang zaam, lang zaam, lang zaam uit.



164. NORDISCHES SEELIED

"Canción Nórdica"

Carl Löwe (1796-1869)

1. Nach dem Stur me fah ren-wir si cher-durch die We llen,
 2. Wie mit grimm 'gem Un ver-stand We llen - sich be we gen!
 3. Wie vor un serm An ge - sicht Mond und - Ster ne schwin den!
 4. Einst in mei ner letz ten - Not laß mich - nicht ver sin ken!

5

las sen gros ser Schöp fer - dir un ser - Lob er schal len.
 Nir gends Ret tung, nir gends-Land! Vor des - Sturm winds Schlä gen!
 Wenn des Schiff leins Ru der - bricht, wo nun - Ret tung fin den?
 Sollt' ich in dem bit tern - Tod Well auf - Wel le trin ken:

9

Lo bet - ihn mit Herz und-Mund, lo bet - ihn zu je der - Stund!
 Ei ner - ist's, der in der - Nacht, Ei ner - ist's, der be - wacht!
 Wo denn-sonst als bei dem-Herrn? Se het - ihr den A bend - stern?
 rei che - mir dann lie bent-brannt, mein Herr - Dei ne Glau bens-hand!

13

Christ, Ky ri e! Komm zu uns auf den See!
 Christ, Ky ri e! Du gehst ja auf dem See!
 Christ, Ky ri e! Er schein uns auf dem See!
 Christ, Ky ry e! Komm zu uns auf den See!




165. SAKURA

"Los cerezos en flor"

Tradicional Japonesa

4

Sa ku ra Sa ku ra ja jo i no

so ra - wa mi wa ta su ka gi - ri,

7

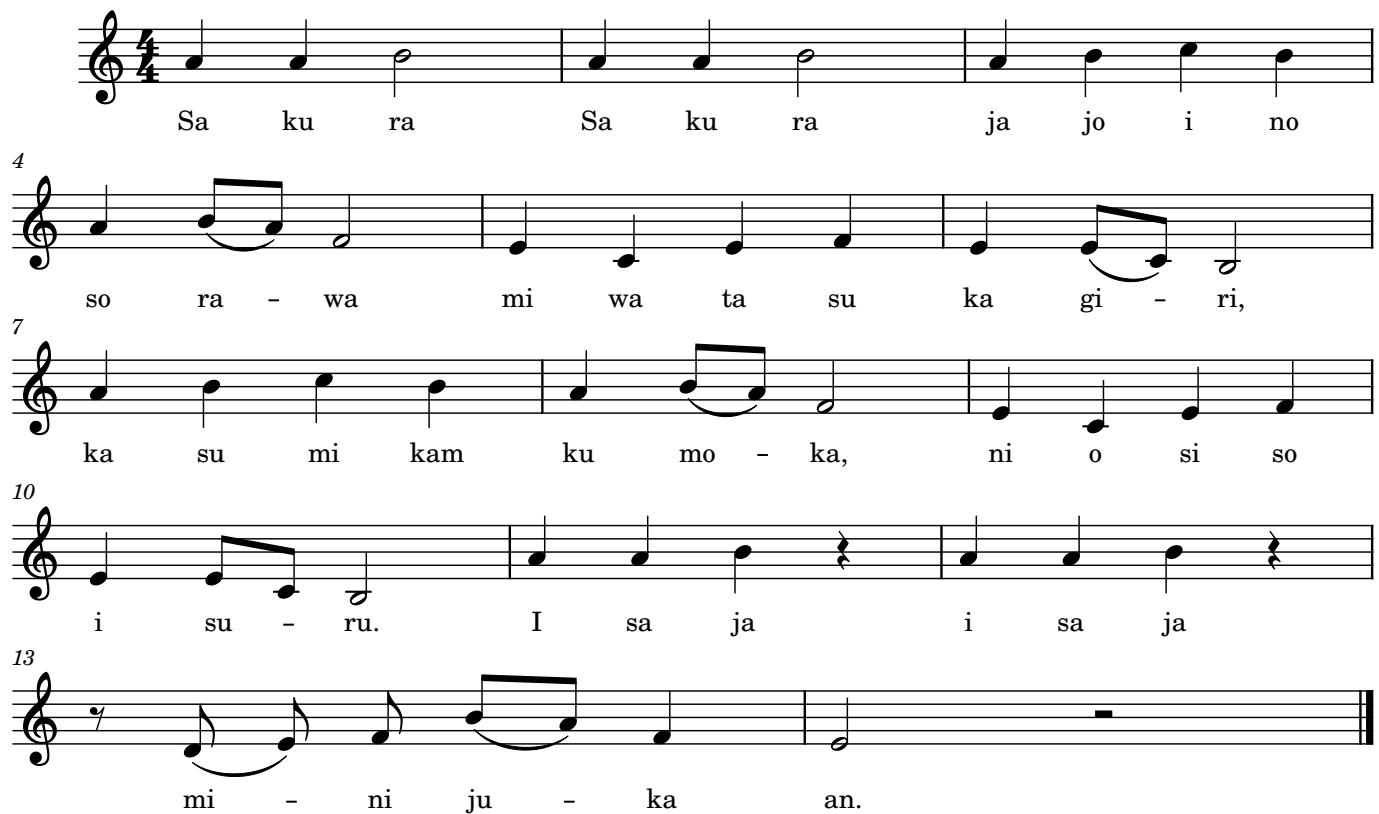
ka su mi kam ku mo - ka, ni o si so

10

i su - ru. I sa ja i sa ja

13

mi - ni ju - ka an.



166. BELLA CIAO

Tradicional Italiana

1.U na mat ti na - mi son' al za to - O be lla
 2.O par ti gia no - por ta mi vi a - O be lla
 3.E se io muo io - da par ti gia no - O be lla
 4.Sep pe - li re - sul la mon tag na - O be lla
 5.E le - gen ti - che pas se ran no - O be lla
 6.E quest' é'il fio re - del par ti gia no - O be lla

3

ciao, be lla ciao, be lla ciao, ciao, ciao; U na mat ti na - mi son' al
 ciao, be lla ciao, be lla ciao, ciao, ciao; O par ti gia no - por ta mi
 ciao, be lla ciao, be lla ciao, ciao, ciao; E se io muo io - da par ti
 ciao, be lla ciao, be lla ciao, ciao, ciao; Sep pe - li re - sul la mon
 ciao, be lla ciao, be lla ciao, ciao, ciao; E le - gen ti - che pas se
 ciao, be lla ciao, be lla ciao, ciao, ciao; E quest' é'il fio re - del par ti

6

za to - e ho tro va to l'in va sor.
 vi a - per che mi sen to di mo rir.
 gia no - tu mi de vi sep pel lir.
 tag na - sot to l'om bra d'un bel fior.
 ran no - di ran no o che bel - fior!
 gia no - mor to per la li ber tá.



167. KAZACHOK

Tradicional Rusa

9

17

25

33

41

49

57



168. CHIQUITITA

ABBA, 1979

The musical score consists of eight staves of music in common time (indicated by '4') and treble clef. The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical notes.

1. Chi qui

7. Chi qui ti ta di me por qué - tu do lor hoy te'a tor men ta -
ti ta dí me lo tú - en mi hom bro'a quí llo ran do -
en - tus o jos hay u na som bra de gran pe na - No qui
cu en ta con mi go ya pa ra'a sí se guir an dan do - tan se

13. sie ra ver te a sí - aun que quie ras di si mu lar lo - Si'es que tan
gu ra te co no cí - y a ho ra tu'a la que bra da - dé ja me

20. tris te'es tás ¿pa ra qué quie res ca llar lo? - 2. Chi qui...
la'a rre glar, yo la quie ro ver cu ra da da. Chi qui

26. ti ta sa bes muy bien - que las pe nas vien y van y de sa pa re cen -
- o tra vez vas a bai lar y se rás fe liz como flo res que flo re cen -

32. - Chi qui ti ta no' hay que llo rar - las es tre llas bri llan por ti a llá en lo

39. al to - Quiero ver te son re ir pa ra com par tir tu'a le grí a Chi qui ti ta -

45. - O tra vez quie ro com par tir tu'a le grí a Chi qui ti ta

169. DE COLORES

Tradicional Mexicana

s. XX

The musical score consists of eight staves of music in common time (indicated by '3') and treble clef. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The score is divided into sections by measure numbers: 1, 6, 12, 17, 23, 29, 33, and 38.

1. De colores, de colores,
2. De colores, de colores,
3. Can ta'el ga llo,

6

cam pos en la pri ma ve ra - De co lo res,
fi nos se vis te la au ro ra. De co lo res,
ki ri ki ri ki ri. La ga lli na,

12

de co lo res son los pa ja ri llos que vie nen de'a
de co lo res son los mil re fle jos que'el sol a de'a
la ga lli na con el ca ra ca ra ca ra ca ra

17

fue ra. De co lo res, de co lo res es
so ra. De co lo res, de co lo res se
ca ra. Los po lli tos, los po lli tos con

23

el ar co i ris que ve mos lu cir. Y por e so los
vis te la tar de que ve mos bri llar. Y por e so los
el pí o pí o pí o pí o pí o pí. Y por e so los

29

gran des a mo res de mu chos co lo res me
gran des a mo res de mu chos co lo res me
gran des a mo res de mu chos co lo res me

33

gus tan a mí. Y por e so los gran des a
gus tan a mí. Y por e so los gran des a
gus tan a mí. Y por e so los gran des a

38

mo res de mu chos co lo res me gus tan a mí.
mo res de mu chos co lo res me gus tan a mí.
mo res de mu chos co lo res me gus tan a mí.

170. MORNING HAS BROKEN

"Despierta el alba"

*Tradicional Galesa
Letra: Eleanor Farjeon (1881-1965)*

1.Mor	ning	has	bro	ken	like	the	first
2.Sweet	the	rain's	new	fall,	sun	lit	from
3.Mine	is	the	sun	light!	Mine	is	the

1.Des	pier	ta'el	al	ba	del	nue	vo
2.Ca	e	la	llu	via	so	bre	la
3.Su	ya'es	la'aau	ro	ra,	su	yo'es	el

morn	-	ning;	black	birds	has	spo	ken	like	the	first
heav	-	en,	like	the	first	dew	fall	on	the	first
morn	-	ing,	born	of	the	one	light	E	den	saw

dí	-	a;	can	ten	las	a	ves	al	Cre	a
hier	-	ba	co	mo'al	prin	ci	pio	de	la	Crea
dí	-	a,	to	do	per	fec	to	El	lo	cre

bird	-	Praise	for	the	sing	ing!	Praise	for	the	the
grass	-	Praise	for	the	sweet	ness	Praise	of	the	wet
play!	-	Praise	with	e	la	tion,	praise	ev	ev	'ry

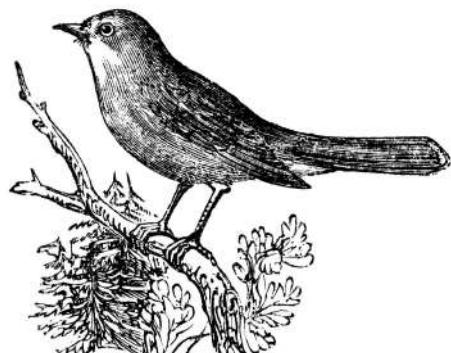
dor	-	To	do'es	her	mo	so	cuan	do'a	ma
ción	-	Dios	es	lo	a	do,	pues	nos	ha
ó	-	U	na'a	la	ban	za	siem	pre'e	le

mor	ning!	Praise	for	them,	spring	ing	fresh	from	the	the
gar	den,	sprung	in	com	plete	ness	where	God's	feet	feet
morn	ing,	God's	re	cre	a	tion	of	the	new	new

ne	ce,	de	mos	con	go	zo	gra	cias	a
da	do,	con	el	ro	cí	o,	su	ben	di
ve	mos	ca	da	ma	ña	na	al	Cre	a

Word!
pass.
day!

Dios.
ción.
dor.



171. SOV SØDT, BARNLILLE

Tradicional de Dinamarca

Thomas Laub, 1915
Letra en español: Gustavo Martínez S.

6

Sov sødt barn lil le! Lig ro lig og stil le så sø de lig
 Pe que ño ni ño des can sa tran qui lo, el dí a'a ca
 La luz del dí a te dio su'a le grí a, con go zo bri
 Mi tier no ni ño re po sa tran qui lo, la luz lle ga

11

sov, som fu glen i skov, som blom ster ne blun de i
 bó, la no che lle gó, los án ge les ve lan tu
 lló, ra dian te el sol que'a ho ra des cien de'a su'o
 rá, y des per ta rás con go zo'a can tar y ju

16

en ge! Gud Fa der har sagt: Stå, en gle, på
 ros tro. Des can sa mi bien, re po sa tu
 ca so. Des can sa mi bien, re po sa tu
 gar - Des can sa mi bien, re po sa tu

vagt, hvor mi ne de små er i sen ge!
 sien; yo'a rru yo tu sue ño se gu ro.
 sien; yo'a rru yo tu sue ño se gu ro.
 sien; yo'a rru yo tu sue ño se gu ro.



172. HELLO MUDDAH HELLO FADDAH!

Canción del niño de camping

Basado en la Danza de las Horas de A. Ponchielli

Allan Sherman,
Lou Bush; 1963.

The musical score consists of ten staves of music in common time with a key signature of one flat. The lyrics are integrated directly into the musical lines. Measure numbers 1 through 24 are indicated on the left side of each staff.

1. Stave: Hel lo Mud dah here I am at Camp Gra
coun s'lors hate the and the lake has al li

2. Stave: na da; camp is ve ry en ter tain ning and they
ga tors; and the head coach wants no sis sies, so he

3. Stave: say we'll have some fun if it stops rain ing. I went
reads to us from some thing called U lys ses. Now I

4. Stave: hik ing with Joe Spi vy, he de ve loped poi son i vy; You re
don't want this should scare ya, but my bunk mate has ma la ria You re

5. Stave: mem ber Leo nard Skin ner? He got
mem ber Jeff rey Hard y They're a

6. Stave: pto maine pois ning last night af ter din ner. All the
bout to or ga nize a search ing par ty.

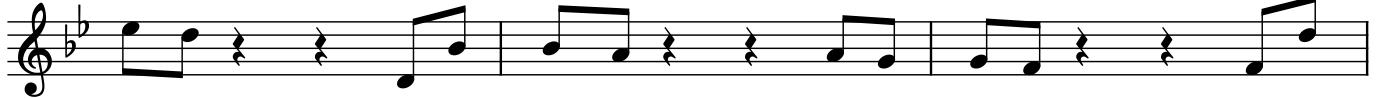
7. Stave: Take me home, oh Mud dah, Fad dah, take me
Take me home, I pro mise I will no make

8. Stave: home, I hate Gra na da; Don't leave me out in the fo rest
noise, or mess the house with oth er boys. Oh please don't make me

9. Stave: where I might get eat en by a bear. stay I've been here



one whole day. Dear est Fad dah, dar ling Mud dah How's my pre cious lit tle



Brud dah? Let me come home if you miss me, I would



e ven let aunt Ber tha hug and kiss me. Wait a min ute! It stopped



hail ing... Guys are swim ming, guys are sail ing! Play ing base ball, gee, that's



bet ter! Mud dah, Fad dah, kind ly dis re gard this let ter!



**CANCIONES
EN
ALEMÁN**

173. AUF IHR BRÜDER

Canon a 4 voces

Karl Gottlieb Kering

[1] [2] [3] [4]

Auf, ihr Brüder, auf und singt, bis es immer besser, immer besser klingt.

174. WACHET AUF WACHET AUF

Canon a 2 voces

Johann Jacob Wachsmann

[1] Wa chet auf, wa chet auf, es kräh te der
[2] Hahn, die Son ne be tritt ih re gol de ne Bahn.

175. SIND DIE KARTOFFELN GUT GERATEN

Canon a 2 voces, para antes de comer.

Hans Lang

Sind die Kar tof feln gut ge ra ten, kann man sie sie den o der bra ten,
Fine
kann man sie sie den o der bra ten.

176. ELEFANTENKANON

Canon a 4 - 8 voces

Gustav Schulzen

[1] [2] [3] [4]
Was mö gen das für Baü me sein, wo die
gro ßen Ele fan ten spa zie ren gehn, oh ne sich zu sto ßen.

177. MUTTER ERDE

S. König

Mu⁵ter Er de, Mu⁵ter Er de, wo sind all die Blü me lein?
Mu⁵ter Er de, Mu⁵ter Er de, wo sind all die Kä fer lein?

Schla⁹ fen, schla⁹ fen in der Er de, bis sie weckt der Sonnen schein.
Träu men, träu men in der Er de, bis sie weckt der Sonnen schein.

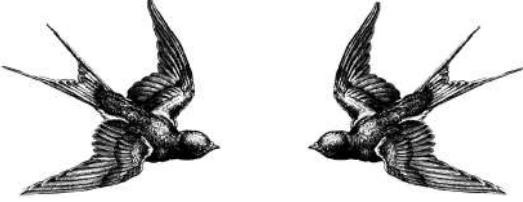
Sonnen schein,¹³ komm her ein, weck e al le Blü me lein.

La la.



178. ALLE VÖGEL SIND SCHON DA

Tradicional



Music score for "Alle Vögel sind schon da". The score consists of three staves of music in common time with a treble clef. The lyrics are written below each staff.

1. Al le Vö gel sind schon - da, al le Vö gel, al le!
 2. Wie si al le lus tig - sind, flink und froh sich re gen!
 3. Was sie uns ver kün det - nun, neh men wir zu Her zen:
 5
 Welch ein sing gen, Mu si - zier'n, Pfei fen, Zwi schern, Ti ri - lier'n!
 Am sel, Dros sel, Fink und - Star und die gan ze Vo gel - schar
 Wir auch wol len lus tig - sein, lus tig wie die Wöl ge -lein,
 9
 Früh ling will nun ein mar - Schier'n, kommt mit Sang und Schal le.
 wün schen uns ein fro hes - Jahr, lau sin ter Heil und Se gen.
 hier und dort, fel daus, fel - dein, gen, sprin scher zen.

179. GUTEN ABEND, GUT' NACHT

J. Brahms

Music score for "Guten Abend, gut' Nacht" by J. Brahms. The score consists of four staves of music in common time with a treble clef.

1. Gu ten A bend, gut' Nacht! Mit - Ro sen be
 2. Gu ten A bend, gut' Nacht! Von - Eng sen lein be
 4
 dacht - mit - Näg lein be - steckt, schlupf - un - ter die
 wacht - die - zei gen im Traum dir - Christ - kind leins
 8
 Deck! Mor gen früh, wenn Gott will, wirst du wie der ge
 Baum. Schlaf nun se lig und süß, schau im Traum's Pa ra
 12
 weckt, mor gen früh, wenn Gott will, wirst du wie der ge
 dies! Schlaf nun se lig und süß, schau im Traum's Pa ra weckt.
 dies.

180. WENN ICH GROß BIN

M: Johanna Rufs
T: Marianne Garf

The musical score consists of six staves of music in common time (indicated by '3') and a key signature of one flat (indicated by 'F'). The lyrics are integrated into the music, appearing below the notes.

Staff 1: Wenn ich groß bin, wenn ich groß bin, so groß wie die Welt, dann er

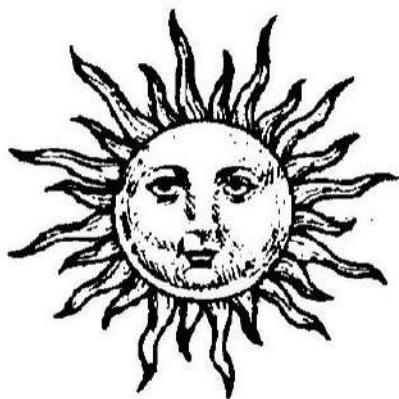
Staff 2 (Measure 5): 1. | 2.
werd' ich ge wiss lich ein Rit ter und Held. Wenn ich >tier. Und die

Staff 3 (Measure 10): Er de und der Mond und die Stern' sind dann mein, die

Staff 4 (Measure 14): Son ne so gar soll dem Rit ters mann - sein - La

Staff 5 (Measure 19): la la

Staff 6 (Measure 23): la la.



181. BRÜDER REICHT DIE HAND

W.A Mozart (1756-1791)

1. Brü der, reicht die - Hand zum Bun - de! Die se
6 schö me - Freund sachfts stun - de führ uns hin zu
11 lich - ten Höhn! Laßt, was ir - disch ist, ent - flie hen,
17 uns rer Freund - schaft Har mo - ni en dau em e wig,
23 fest - und schön, dau em e wig, fest - und schön!

2. Preis und Dank dem
Weltenmeister,
Der die Herzen, der die Geister
Für ein ewig Wirken schuf!
Licht und Recht und Tugend
schaffen
Durch der Wahrheit heil'ge
Waffen,
Sei uns göttlicher Beruf.

3. Ihr, auf diesem Stern die
Besten,
Menschen all im Ost und Westen,
Wie im Süden und im Nord!
Wahrheit suchen, Tugen üben,
Gott und Menschen herzlich
lieben,
Das sei unser Losungswort.



182. MACH HOCH DIE TÜR

T: Georg Weißel, 1642
M: Halle, 1704

1. Macht hoch die Tür, die Tor - macht weit, es kommt der Herr der Herr - lich keit, ein Kö nig al - ler Kö - nig reich, ein Hei land al - ler Welt - zu gleich, der Heil und Le ben mit - sich bringt, der hal ben jauchzt, mit Freu - den singt: Ge lo bet sei mein Gott, - mein Schöp fer reich - von Rat.

2. Er ist gerecht ein Helfer wert
Sanftmütigkeit ist sein Gefährt,
Sein Königskron ist Heiligkeit,
Sein Zepter ist Barmherzigkeit.
All unsre Not zum End' er bringt,
Derhalben jauchzt, mit Freuden
singt:
Gelobet sei mein Gott,
Mein Heiland groß von Tat.

3. Komm, o mein Heiland Jesu Christ,
Meins Herzens Tür Dir offen ist.
Ach zieh mit Deiner Gnaden ein,
Dein Freundlichkeit auch uns erschein.
Dein Heil'ger Geist uns führt und leit
Den Weg zur ew'gen Seligkeit.
Dem Namen Dein, o Herr,
Sei ewig Preis und Ehr.

183. WEISST DU WIEVIEL STERNLEIN STEHEN?

Johann Wilhelm Hey, 1837

Musical score for 'Weißt du wieviel Sternlein stehen?' in G major, 3/4 time. The score consists of four staves of music with lyrics underneath. The lyrics are:

Weißt Du wie viel Sternlein ste - hen an dem blau - en Him mels
zelt? Weißt du wie viel Wol ken geh - en weit hin ü - ber al le
Welt? Gott der Herr - hat sie ge zäh - let, dass ihm auch - nicht ei nes
feh - let an der gan zen gro ßen zahl - ander gan - zen gro ßen Zahl.

2. Weißt du wieviel Mücklein spielen in der heißen Sommersglut?

Wieviel Fischlein auch sich kühlen in der hellen Waserflut?

Gott der Herr rief sie mit Namen, dass sie all ins Leben kamen,

Dass sie nun so fröhlich sind, dass sie nun so fröhlich sind.

3. Weißt du wieviel Kinder frühe, stehn' aus ihrem Bettlein auf?

Dass sie ohne Sorg' und Mühe fröhlich sind im Tageslauf?

Gott im Himmel hat an allen seine Lust, sein Wohlgefallen,

Kennt auch Dich und hat Dich lieb, kennt auch Dich und hat Dich lieb.



184. DIE GEDANKEN SIND FREI

Anónimo. Berna, 1815

The musical score consists of four staves of music in 3/4 time with a treble clef. The lyrics are written below each staff. The first staff starts with '1. Die Gedanken sind - frei! Wer kann sie er - ra - ten? Sie'. The second staff continues with '5 flie - hen vor - bei wie nächt li che Schat - ten. Kein'. The third staff begins with '9 Mensch kann sie wis - sen, kein Jä - ger er schie - ßen, es'. The fourth staff concludes with '13 blei bet da - bei: Die Ge dan - ken sind frei!'. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, with some slurs and rests.

2. Ich denke, was ich will
und was mich beglücket,
doch alles in der Still'
und wie es sich schicket.
Mein Wunsch und Begehrten
kann niemand verwehren,
es bleibt dabei:
Die Gedanken sind frei!

3. Ich liebe den Wein,
mein Mädchen vor allen,
sie tut mir allein
am besten gefallen.
Ich bin nicht alleine
bei meinem Glas Weine,
mein Mädchen dabei:
Die Gedanken sind frei!

4. Und sperrt man mich ein
im finsternen Kerker,
das alles sind rein
vergebliche Werke.
Denn meine Gedanken
zerreißen die Schranken
und Mauern entzwei:
Die Gedanken sind frei!

5. Drum will ich auf immer
den Sorgen entsagen,
und will mich auch nimmer
mit Grillen mehr plagen.
Man kann ja im Herzen
stets lachen und scherzen
und denken dabei:
Die Gedanken sind frei!

185. ICH BIN EIN MUSIKANTE

Volkstümlich

Un niño:

Ich bin ein Mu si kan te und komm aus Schwa ben land.

Todos:

Wir sid die Mu si kan ten und komm'n aus Schwa ben land.

Un niño:

1. Ich kann auch spie len auf mei ner Gei ge,

Todos:

wir kön nen spie len auf uns rer Gei ge: sim

sim se rim sim sim se rim sim sim se rim sim sim se rim sim

22 sim se rim sim sim se rim sim sim se rim sim sim.

2. **Un niño:** Ich kann auch blasen auf der Trompete.

Todos: Wir können blasen auf der Trompete: tengtengtereng . . .

3. **Un niño:** Ich kann auch schlagen die große Trommel.

Todos: Wir können schlagen die große Trommel: pumpumperum . . .

4. **Un niño:** Ich kann auch spielen die kleine Flöte.

Todos: Wir können spielen die kleine Flöte: tü tü tü tü

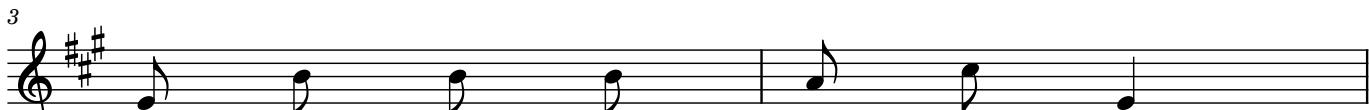


186. BRÜDERCHEN, KOMM, TANZ MIT MIR

Aus Thüringen, um 1800



1.Brü der chen, komm, tanz mit mir!
2.Mit den Händ chen klapp klapp klapp!
3.Ei, das hast du gut ge macht,
4.Mit dem Köpf chen nick nick nick,
5.Noch ein mal das schö ne Spiel,



Bei de Hän de reich ich dir.
mit den Fuß chen trapp trapp!
ei, das hätt ich nicht dacht!
mit dem Fin gerchen tick, tick!
weil es uns so gut fiel!



Ein mal hin, ein mal her, rund he rum, das ist nicht schwer.



187. ZWEI KLEINE WÖLFE

Canon a 4 voces

Volkstümlich

[1]

Zwei klei ne Wöl fe gehn des Nachts im Dun keln - Man

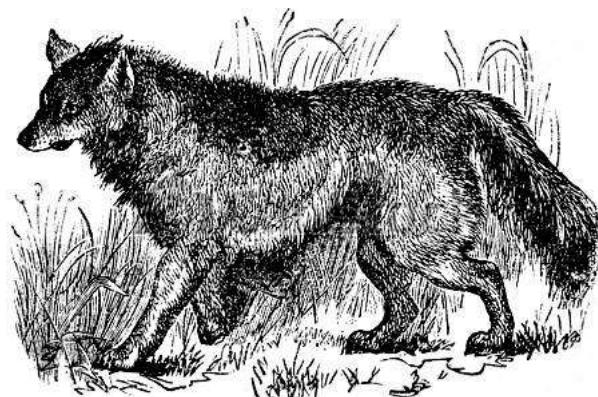
3 hört den - ei nen zu dem an dern mun keln - Wa

5 rum gehn wir denn im mer nur des Nachts he rum? - Man
tritt sich an den Wur zeln ja die Pfo ten krumm! - Wenn's

7 nur schon hel ler wär! (Silbando) Wenn

9 nur den Wald mit Ster nen licht be leuch tet wär! - Ba du ba

11 dum, ba dum, ba dum, ba du, ba du, ba... D.C.



188. HÄNSCHEN KLEIN

M: Volkstümlich
L: Franz Wiedemann (1821-1882)

1. Hänschen klein ging al lein in die wei te Welt hi nein.

5 Stock und Hut steht him gut, ist gar wohl ge mut.

9 A ber Mut ter wei net sehr, hat ja nun kein Häns chen mehr!

13 Wünsch dir Glück! sagt ihr Blick, kehr nur bald zu rück!

2. Viele Jahr, trüb und klar,
Hänschen in der Fremde war.
Da besinnt sich das Kind,
Ziehet heim geschwind.
Doch, nun ist's kein Hänschen mehr,
Nein, ein großer Hans ist er;
Schwarz gebrannt Stirn und Hand.
Wird er wol erkannt?

3. Eins, Zwei, Drei gehn vorbei,
Wissen nicht, wer das wol sei.
Schwester spricht: Welch' Gesicht!
Kennt den Bruder nicht.
Kommt daher die Mutter sein,
Schaut ihm kaum ins Aug hinein,
Ruft sie schon: Hans! Mein Sohn!
Grüß dich Gott, mein Sohn!



189. HEIßA KATHREINERLE

Clemens Neumann, 1928

1. Hei ßa Ka threi ner le, schnür dir die Schuh,

5 schürz dir dein Rök ke le, gönn fir kein Ruh.

9 Didl dudl dadl Schrum schrum schrum geht schon der Hop ser rum,

13 hei ßa Ka threi ner le, frisch im mer zu.



2. Dreh wie ein Rädele flink dich im Tanz!
Fliegen die Zöpfele, wirbelt der Kranz.
Di-dl, du-dl, da-dl, schrum, schrum, schrum,
Lustig im Kreis herum
Dreh dich, mein Mädel, im festlichen Glanz.

3. Heute heißt's lustig sein, morgen ist's aus.
Sinket der Lichter Schein, geh'n wir nach Haus.
Di-dl, du-dl, da-dl, schrum, schrum, schrum,
Morgen mit viel Gebrumm
Fegt die Frau Wirtin den Tanzboden aus.



190. DER KUCKUCK UND DER ESEL

M: Carl Friederich Zelter (1758-1832)
M: Hoffmann von Fallersleben (1798-1874)

The musical notation consists of three staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one flat (C minor), and a 4/4 time signature. The lyrics are: "1. Der Ku ckuck und der Esel, die hat ten ei nen Streit, wer -". The second staff continues with the same key and time signature: "wohl am bes ten sän ge, wer - wohl am bes ten sän ge, zur". The third staff concludes with the same key and time signature: "schö nen Mai en zeit - zur chö nen Mai en zeit.". The music features eighth and sixteenth note patterns.

2. Der Kuckuck sprach: Das kann
ich!
Und hub gleich an zu schrei'n.
Ich aber kann es besser!
Fiel gleich der Esel ein.

3. Das klang so schön und
lieblich,
So schön von fern und nah;
Sie sangen alle beide
Kuckuck, Kuckuck, i-a, i-a!
Kuckuck, Kuckuck, i-a!



**CANCIONES
FÁCILES
PARA
APRENDER
FLAUTA**

191. CANCIONES CON SOL, LA Y SI

a) Verde, verde.

Musical notation for 'Verde, verde.' in 2/4 time, treble clef. The lyrics are: Ver de, ver de, ver de, co mo'un lo ro ver de.

b) El trencito.

Musical notation for 'El trencito' in 2/4 time, treble clef. The lyrics are: El tren ci to co rre co rre sin ce sar.

c) Sobre un pino.

Musical notation for 'Sobre un pino' in 2/4 time, treble clef. The lyrics are: So bre'un pi no ver de can ta'un rui se ñor.

d) Duérmete luna.

Musical notation for 'Duérmete luna' in 2/4 time, treble clef. The lyrics are: Duér me te lu na que ya sa le'el sol.

e) Ya lloviendo está.

Musical notation for 'Ya lloviendo está' in 2/4 time, treble clef. The lyrics are: Ya llo vien do'es tá, ya llo vien do'es tá. Rin rin rin rin Ya llo vien do'es tá.

f) Doña araña.

Musical notation for 'Doña araña' in 2/4 time, treble clef. The lyrics are: Do ña a ra ña se fue a pa sear, hi zo un hi lo'y se pu so'a tre par.

g) Por un caminito.

Musical notation for 'Por un caminito' in 2/4 time, treble clef. The lyrics are: Por un ca mi ni to ha cia el rí o voy, con mi bar co'a cues tas ma ri ne ro soy.

192. CANCIONES DIATÓNICAS

a) Aserrín, aserrán.



b) La ovejita de mamá.



c) Navidad, Navidad



d) Cucu



e) Un cuento azul



f) Tengo una muñeca

Musical notation for 'Tengo una muñeca' in 2/4 time, treble clef. The melody consists of quarter notes and eighth-note patterns.

g) Ode an die Freude

L. van Beethoven

1.

Freu de schö ner Göt ter fun ken, Toch ter aus E ly sium.
Wie be tre ten feu er trun ken, Himm li sche dein

2.

Hei lig tum! Dei ner Zau ber bin den - wie der,
was die - Mo de streng ge teilt. Al - le Men schen

11

wer den Brü der, wo dein sanf ter Flü gel weilt.

Musical notation for 'Ode an die Freude' by Ludwig van Beethoven, showing two staves of music with lyrics in German. The first staff starts with a treble clef and a key signature of one flat. The second staff starts with a bass clef and a key signature of one flat. The lyrics are written below the notes.

h) Debajo un botón

De ba jo'un bo tón tón tón que'en con tró Mar tíñ tíñ tíñ
¡Ay que chi qui tíñ tíñ tíñ! E ra el ra tíñ tíñ tíñ,
5 en con tró'un ra tón tón tón ¡Ay qué chi qui tíñ tíñ tíñ!
que'en con tró Mar tíñ tíñ tíñ de ba jo'un bo tíñ tíñ tíñ!

Musical notation for 'Debajo un botón' in 2/4 time, treble clef. The melody includes various note values such as eighth and sixteenth notes, along with rests.

i) Campanero - Canon a 4 voces

Cam pa ne ro, cam pa ne ro, ¿dón de'es tás? ¿dón de'es tás?
¡To ca las cam pa nas! ¡To ca las cam pa nas! ¡Din don da! ¡Din don da!

Musical notation for 'Campanero - Canon a 4 voces' in 2/4 time, treble clef. The melody is a four-part canon where each part enters at different times. The lyrics are in Spanish.

j) Arroz con leche



k) Cielito lindo



l) Campana sobre campana



m) Las mañanitas



n) La reina de España



ñ) Minuet del Libro de Ana Magdalena Bach.



**CANCIONES
PARA
SECUNDARIA**

193. GAUDEAMUS Igitur

Himno Académico

Anónimo medieval

Soprano

Alto

Tenor

Bass

5

S.

A.

T.

B.



9

S. nos ha-be - bit hu - mus, nos ha be bit - hu - mus.

A. nos ha-be - hu - mus, nos ha be - bit hu - mus.

T. nos ha-be - bit mus, nos ha be - bit hu - mus.

B. nos ha be bit hu - mus, nos ha be bir hu - mus.

2. Vivat Academia,
vivant professores. (*Bis*)
Vivat membrum quodlibet,
vivant membra quaelibet,
semper sint in flore.

4. Vivat et Republica,
et qui illam regit. (*Bis*)
Vivat nostra civitas,
Maecenatum charitas,
quae nos hic protegit.

3. Vivat nostra societas!
Vivant studiosi! (*Bis*)
Crescat una veritas,
floreat fraternitas,
patriae prosperitas.

5. Alma Mater floreat
quae nos educavit, (*Bis*)
caros et commilitones
dissitas in regiones
sparsos congregavit.



194. TOURDION

Pierre Attaignant, 1530.

($\text{C} = 60$)

Soprano Alto Ténor Basse

Quand je bois du vin clai - ret, a - mis, tout tour - ne, tour - ne, tour - ne,
Le bon vin nous a ren - dus gais,
Bu - - - vons bien, bu - - vons mes a - mis, trin -

5 Fin
aus - si dé - sor - mais je bois An - jou ou Ar - bois.
chan - - - tons, ou - bli - ons nos pei - nes, chan - - - tons!
- quons, bu - - vons, gaie - ment, chan - - - tons!

9
Chan - tons et bu - vons, à ce fla - con fai - sons la guer - re;
En man - geant d'un gras jam - bon, à
En man - geant d'un gras jam - bon, à

13 D. C. à Fin
chan - tons et bu - vons, mes a - mis, bu - - vons donc!
ce fla - - con fai - sons la guer - re!
ce fla - - con fai - sons la guer - re!

Quand je bois du vin clai - ret, a - mis, tout tour - ne, tour - ne, tour - ne,
Le bon vin nous a ren - dus gais,
Bu - - - vons bien, bu - - vons mes a - mis, trin -

aus - si dé - sor - mais je bois An - jou ou Ar - bois.
chan - - - tons, ou - bli - ons nos pei - nes, chan - - - tons!
- quons, bu - - vons, gaie - ment, chan - - - tons!

Chan - tons et bu - vons, à ce fla - con fai - sons la guer - re;
En man - geant d'un gras jam - bon, à
En man - geant d'un gras jam - bon, à

chan - tons et bu - vons, mes a - mis, bu - - vons donc!
ce fla - - con fai - sons la guer - re!
ce fla - - con fai - sons la guer - re!

195. DER FREIE MANN

"El Hombre Libre"

Ludwig van Beethoven

1. Wer, wer ist ein frei er Mann? Der - dem nur eig ner Wil le, und-

6 kei nes Zwing herrn Gril le Ge se tze ge ben kann; der

10 ist ein - frei er Mann! Ein frei er, frei er Mann! Der

14 ist ein - frei er Mann! Ein frei er, frei er Mann!

2.

Wer ist ein freier Mann?
Der das Gesetz verehret,
Nichts tut, was es verwehret,
Nichts will, als was er kann;
Der ist ein freier Mann!

3.

Wer ist ein freier Mann?
Dem nicht Geburt noch Titel,
Nicht Samrock oder Kittel
Den Bruder bergen kann;
Der ist ein freier Mann!

4.

Wer ist ein freier Mann?
Der, in sich selbst verschlossen,
Der feilen Gunst der Großen
Und Kleinen trotzen kann;
Der ist ein freier Mann!

5.

Wer ist ein freier Mann?
Der fest auf seinem Stande,
Auch selbst vom Vaterlande,
Den Undank dulden kann;
Der ist ein freier Mann!

6.

Wer ist ein freier Mann?
Der, muß er Gut und Leben
Gleich für die Freiheit geben,
Doch nichts verlieren kann;
Der ist ein freier Mann!

7.

Wer ist ein freier Mann?
Der bei des Todes Rufe
Keck auf des Grabes Stufe
Und rückwärts blicken kann;
Der ist ein freier Mann!



196. ¿A DÓNDE VOLARON LOS CISNES?

Trad. Islandia

1. ¿A dónde de vo la
2. No so tros de be
3. Mi re mos a ho
ron los cis - nes? Muy
mos tam bién de jar
ra al más a llá un
en

3
le dí bus jos a la'in ca de'un llá fan nue jun cia vo'i to'al de mar. trás; El y pa cie aun lo que jun a que nos due zul to'a o la'en el
los tros tam

6
com al bién pa lu ña ja su en y'al más so mun do'es li tra pe ta vez ran rio vol za via ve jar.
al ma char y'al mun do'es pe ran za lle rá.
bién lu char y'al mun do'es pe ran za lle var.



197. ALELUYA "UN SOLDADO A CASA REGRESÓ"

Leonard Cohen, 1984

The musical score consists of eight staves of music in 6/8 time, treble clef, and a key signature of one sharp. The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical notes. The score includes several melodic entries, some with sustained notes and others with more complex rhythms. Measure numbers 1 through 31 are indicated on the left side of the staves.

1. Un sol da do'a ca sa'hoy re gre só, y'un ni ño'en fer mo se sa nó, y
2. Un a te o con si guió cre er, y'un po bre tie ne qué co mer, y'un
3. Que vi va mos to dos en a mor, y ce se to da co rrupción, y

5
hoy ya no'hay más som bras que te cu bran. Un de
hom bri lle com par tió hoy su for tu na. Que las
Por que

9
sam pa do se sal vo por gra cia de'u na bue na'a cción y'hoy
gue rras pron to'a ca ba rán y'al bri llen to dos hoy la paz, que
no'ha ya mie dos ni mal dad y'al fin po da mos dis fru tar de

13
na die lo re pu dia A le lu ya - A le
no'ha ya más mi se ria A le lu ya - A le
cuau to'es no ble y be llo A le lu ya - A le

17
lu ya - A le lu ya - A le
lu ya - A le lu ya - A le
lu ya - A le lu ya - A le

21
lu ya - A le lu - - - ya.
lu ya - A le lu - - - ya.
lu ya - A le lu - - - ya.

26
A le lu ya - A le lu ya - A le lu

31
ya - A le lu - - - ya.

198. VA PENSIERO

"Libertad"

Giuseppe Verdi, de su ópera Nabucco. 1842
Letra en español: Nana Mouskouri, 1981

The musical score consists of ten staves of music for voice and piano. The key signature is G major (one sharp). The time signature varies between common time and 3/4. The lyrics are in Spanish, reflecting the original opera's theme of freedom and longing. The vocal line includes many eighth and sixteenth note patterns, with several measures featuring triplets indicated by '3'. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns.

Cuan do can tas yo can to por tu li ber tad, cuan do llo ras tam bién llo ro tu
pe na. Cuan do tiem blas yo re zo por tu li ber tad, en la
di cha o'el llan to yo te'a com pa ña ré. Re cor dar un dí a sin luz de tu mi
se ri a, mi pa ís ol vi dó por un tiem po quién e - ras. Cuan do
can tas yo can to por tu li ber tad, cuan do tú'es tás au sen te yo'es pe ro - por
ti. ¿E res tú Re li gión o ³ qui zá re a li dad? U na i
de a re vo lu cio na ria. Cre o yo que'e res tú la ú ni
ca ver - dad, la no ble za de nues tra hu ma ni dad. Por sal
var te se de be lu char - De fen der te sin des fa lle
cer - Cuan do can tas yo can to por tu li ber tad, en la

2

31

33

36



199. CLAVELITOS

M: Genaro Montreal, 1949

L: Federico Galindo

The musical score consists of eight staves of music with lyrics in Spanish. The key signature changes from G major (no sharps or flats) to D major (one sharp) at measure 25. The time signature is mostly common time (4/4).

1. Mo ci ta da me'el cla vel, da me'el cla vel de tu bo ca, qu'en

2. La tar de que'a me dia luz vi tu bo qui ta de guin da, yo

**9 e no'n e so no'hay que te ner mu cha ver güen za ni po ca -
no've vis to'en San ta Cruz u na bo qui ta tan lin da -**

**17 Yo te da al ré'un cas ca bel, te lo pro me - to mo ci ta -
Y lue go'al ver el cla vel que lle va bas - en el pe lo -**

**25 si tú me das de la miel que lle vas en - la bo qui ta. Cla ve
mi rán do lo cre í ver un pe da ci - to del cie lo. Cla ve**

**33 li tos, cla ve li tos, cla ve li tos de mi co ra zón. Hoy te trai go,
li tos, cla ve li tos, cla ve li tos de mi co ra zón. Hoy te trai go,**

**42 cla ve li tos, co lo ra dos i gual que'un fre són. Si'al gún dí a
cla ve li tos, co lo ra dos i gual que'un fre són. Si'al gún dí a**

**50 cla ve li tos no lo gra ra po der te tra er - No te cre as que
cla ve li tos no lo gra ra po der te tra er - No te cre as que**

**60 ya no te quie ro, es que no te los pu de tra er.
ya no te quie ro, es que no te los pu de tra er.**

CANCIONES OCASIONALES

200. CANCIONES OCASIONALES

a) "Te confiamos este niño"

Cuando se presenta un niño a su maestra(o)

1. Te con fia mos es te ni ño, es tan frá gil cual la flor - ne ce
2. Guí a sus pe que ños pa sos, y en sé ña le a'an dar - en se

5 si ta tu ca ri ño, ne ce si ta de tu'a mor - Sus o
gu ro'y buen ca mi no, pue da siem pre ca mi nar - Que tu

9 jí tos son muy pu ros; su son ri mun sa'es do'y cual la luz - y re
án gel lo pro te ja de'es te mun sa'e do'y su mal dad - Oh ma

13 fle ja la be lle za, de'un ra dian te cie lo'a zul.
es tra ya es tu yo, de de la ma no llé va lo.

b) "Sagrado y feliz día"

Canon para los cumpleaños.

[1] Sa gra do'y fe liz dí a y mu cha sa lud -
que Dios te ben di ga en to da tu vi da.

[2] que Dios te ben di ga en to da tu vi da.

c) "Todos vuelven"

Para las despedidas.

Am E⁷ Am A⁷ Dm
To-dos vuel-ven a la tie-rra en que na - cie- ron, _____ al em - bru-jo in - com-pa - ra - ble de su sol _____

Am F B⁷ E⁷
to-dos vuel-ven al rin - cón don-de vi - vie ron _____ don-de a - ca - so flo - re - ció más de un a - mor _____

Am E⁷ Am A⁷ Dm
Ba-jó el ár - bol so - li - ta - rio del si - len - cio _____ cuan-tas ve - ces nos po - ne - mos a so - ñar _____

Am F E⁷ Am
to-dos vuel-ven por la ru - ta del re cuer do _____ pe-ro el tim - po del a - mor no vuel - ve más. _____

Dm Am Dm Am Dm Am
El ai - re que tra - e en sus ma - nos, la flor del pa - sa - do, su a - ro - ma de a - yer _____

G⁷ C G⁷ C G⁷ C
nos di - ce muy que - do al o - í - do, su can - to a - pren - di - do del a - tar - de - cer. _____ Nos

Am Dm Am Dm Am Dm A⁷
di - ce su voz mis - te - río - sa, de nar - do y de ro - sa de lu - na y de miel _____ que es

Dm Am E⁷ Am A⁷
san to el a - mor de la tie - rra que es tris - te La au - sen - cia que de ja el a - yer, _____ que es

Dm Am E⁷ Am
san to el a - mor de la tie - rra que es tris - te La au - sen - cia que de ja el a - yer, _____

